

# Evolab

TAVOM®



*Ancor più raffinato.  
Ergonomico e tecnicamente affidabile.*

*The realization of Refinement.  
A range to suit all demands Ergonomic  
and technically reliable.*

*Encore plus raffiné.  
Ergonomique et techniquement fiable.*

*Noch raffinierter.  
Zuverlässigkeit bei Ergonomie und Technik.*

**Catalogo  
Catalogue**

*Evolab*

**TAVOM**<sup>®</sup>



C a t a l o g o  
Catalogue  
Catalogue  
Katalog

rev. 02

Ancor più raffinato.  
Ergonomico e tecnicamente affidabile.

The realization of Refinement.  
A range to suit all demands Ergonomic  
and technically reliable.

Encore plus raffiné.  
Ergonomique et techniquement fiable.

Noch raffinierter.  
Zuverlässigkeit bei Ergonomie und Technik.

### Presentazione dell'azienda

Tavom S.r.l., fondata a Padova nel 1975, agisce all'interno del vasto settore dell'arredamento professionale, producendo mobili tecnici. I continui investimenti hanno accresciuto le potenzialità di sviluppo dell'azienda che ha come obiettivo strategico il miglioramento continuo delle proprie performance. La particolare tipologia di prodotto, volta ad assicurare la massima componibilità modulare, comporta la necessità di unire la funzionalità tecnica alla raffinatezza estetica. Tutte le parti componenti il prodotto finito sono di rigorosa fabbricazione "Made in Italy". Da agosto 2015 il brand Tavom entra a far parte della società TecnoLam S.r.l..

### Company Statement

Founded in Padua in 1975, Tavom S.r.l. works within the vast sector of professional design, producing technical furniture. Continued investments has increased business development and our goal is to improve continuously our own performances. The particular type of product assures maximum capability, involving the need to combine technical function with aesthetic refinement. The finished product features the sign "Made in Italy" including all components. Since August 2015 the brand Tavom has taken part of the company TecnoLam S.r.l..



### Présentation de la société

Tavom S.r.l., fondée à Padoue en 1975, œuvre dans le vaste secteur de l'ameublement professionnel, dans la production de meubles techniques pour cabinets médicaux. Les investissements continus ont augmenté les potentialités de développement de l'entreprise dont l'objectif stratégique est l'amélioration continue de ses performances. La typologie particulière du produit et la nécessité d'offrir la meilleure compatibilité modulaire ont été unis dans la fonctionnalité technique et le raffinement esthétique. Toutes les parties composant le produit fini sont rigoureusement «Made in Italy». Depuis le mois d'août 2015 la marque Tavom fait partie de la société TecnoLam S.r.l.

### Firmenprofil

Tavom S.r.l. wurde 1975 in Padua gegründet und ist in der breit gefächerten Branche der Arbeitsplatzeinrichtungen tätig, für die sie technische Möbel herstellt. Kontinuierliche Investitionen haben das Entwicklungspotential des Unternehmens gesteigert, dessen strategisches Ziel in der konstanten Verbesserung seiner Leistungsmerkmale besteht. Die besondere Produkttypologie, die auf die Gewährleistung einer optimalen modularen Kompatibilität abzielt, bringt die Notwendigkeit mit sich, technische Funktionalität mit einem eleganten Design zu vereinen. Was die Fertigung betrifft, sind alle Bestandteile des Endprodukts ausschließlich Made in Italy. Im Jahre 2015 hat TecnoLam S.r.l. die Marke Tavom erworben. Seit August 2015 ist Tavom in das Unternehmen TecnoLam S.r.l. integriert.

### Premessa

Il nuovo catalogo/listino è stato strutturato in modo da rendere più agevole la Vostra ricerca dei prodotti. Nell'indice, in corrispondenza di ciascuna classe di prodotti (es. moduli a cassetti), è stata riportata un'immagine, volta a facilitare l'immediata identificazione dell'articolo ricercato. Nella pagina iniziale di ogni categoria di prodotti (es. moduli a cassetti), è stata riportata una descrizione delle principali caratteristiche costruttive degli stessi. Per ciascun modulo, inoltre, sono stati indicati i componenti e gli accessori che lo costituiscono. L'ampia possibilità di personalizzazioni, in termini di componibilità modulari e colorazioni, Vi consentirà di realizzare la soluzione di arredo più idonea alle Vostre esigenze.

### Introduction

The new catalogue/list has been structured in a clear manner which makes it easier for you to identify the products. In the content page, in correspondence to the type of product (ex. drawer cabinet), there is an image which immediately directs you to the product you are looking for. On the first page of every new category of product (ex. drawer cabinet) there is a description of the main characteristics that the featured product has. For each unit, the components and accessories that have been used to construct the product are indicated. There is a broad range of personalisation in terms of cabinet components and colours. It gives you the solution to your specific requirements.

### Avant propos

Le nouveau catalogue/tarifs a été conçu pour faciliter le plus possible votre recherche de produits. Une image est présente dans la table des matières, au niveau de chaque classe de produits (ex. meubles à tiroirs), pour faciliter l'identification immédiate de l'article recherché. Les principales caractéristiques de fabrication des produits sont décrites sur la page initiale de chaque catégorie (ex. meubles à tiroirs). De plus, les composants et les accessoires de chaque meuble sont spécifiés. La vaste gamme de personnalisations, en matière de compositions modulaires et de coloris, vous permettra de réaliser la solution d'ameublement la plus adaptée à vos exigences.

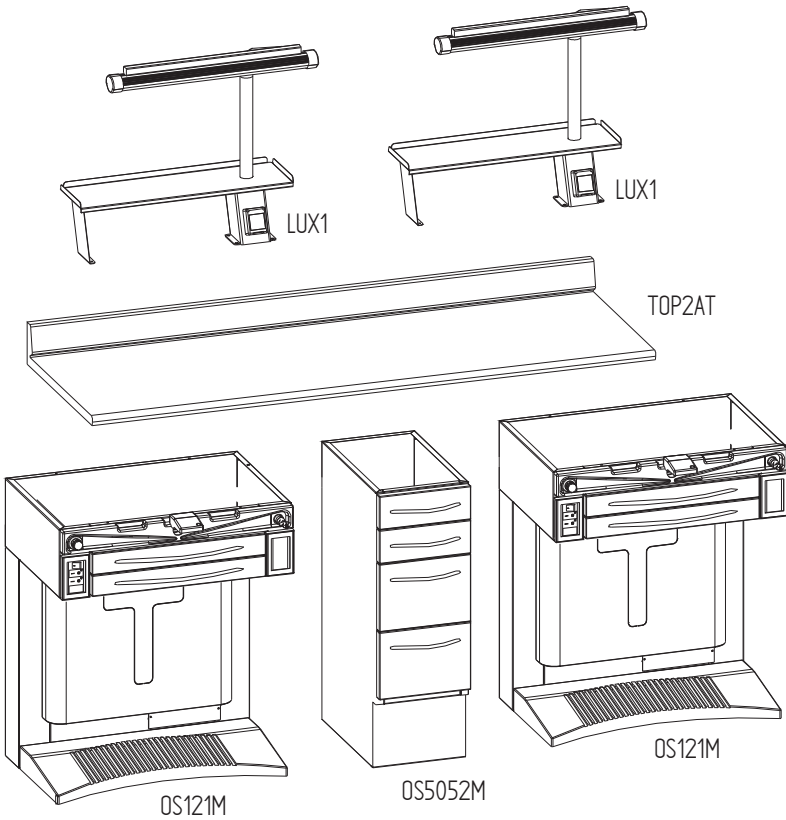
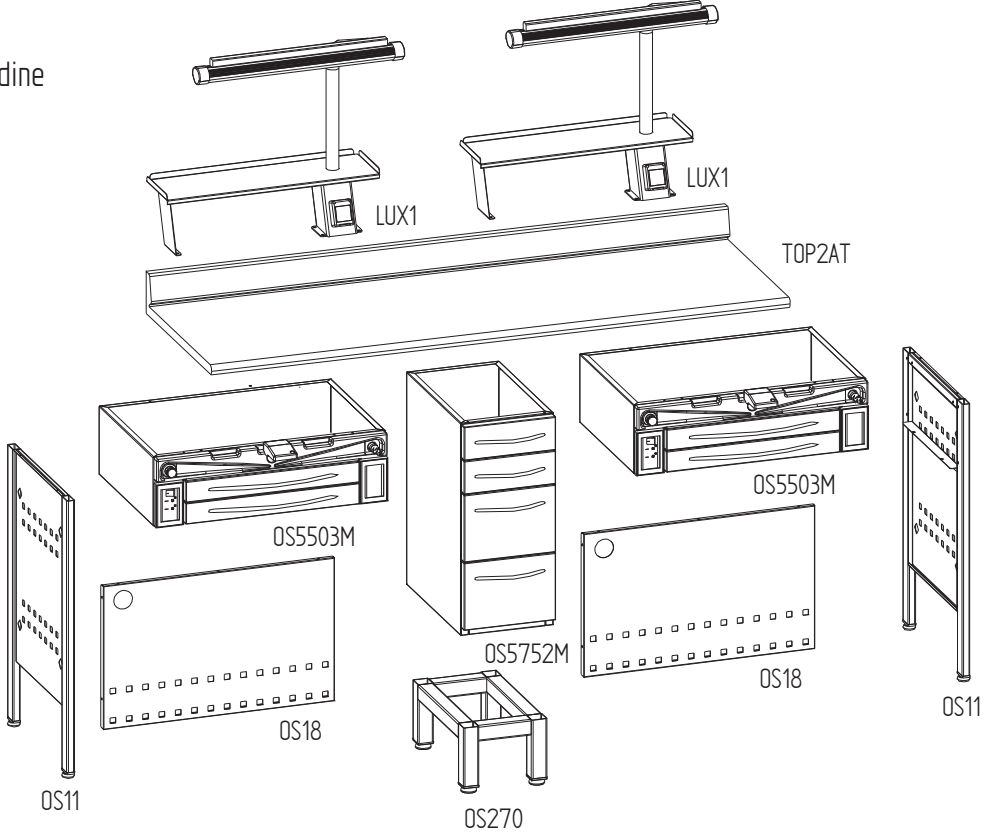
### Allgemeine Informationen

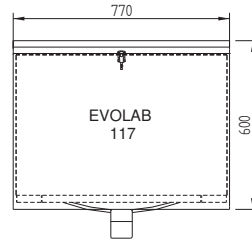
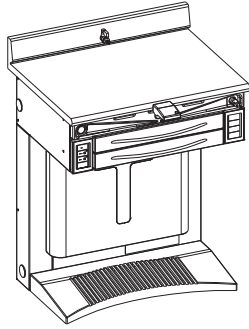
Der neue Katalog bzw. die Preisliste wurden so strukturiert, dass die Produktsuche jetzt noch einfacher ist. Im Inhaltsverzeichnis ist jede Produktkategorie (z.B. Schubladenmodule) mit einer Abbildung versehen, um den gesuchten Artikel sofort ausfindig zu machen. Die erste Seite jeder Produktkategorie (z.B. Schubladenmodule) enthält eine Beschreibung der wichtigsten Konstruktionsmerkmale. Weiterhin sind für alle Module die entsprechenden Komponenten und Zubehörteile angegeben. Die zahlreichen Möglichkeiten der kundenspezifischen Gestaltung, die Kombinierbarkeit und die Farben der Module ermöglichen es Ihnen, die für Ihre Erfordernisse am besten geeignete Einrichtungslösung zusammenzustellen.

ESEMPIO:

EXAMPLE:

IT - Come comporre l'ordine  
FR - Comme commander  
EN - How to order  
DE - Wie bestellen



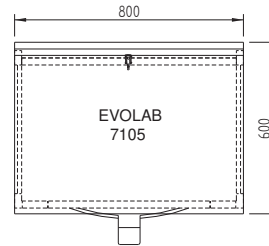
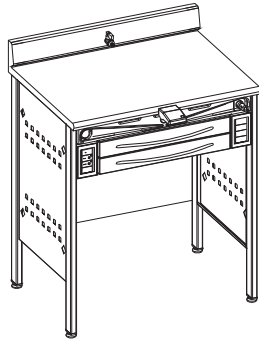


MEDIUM EVOLAB117, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

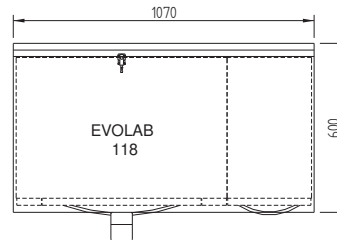
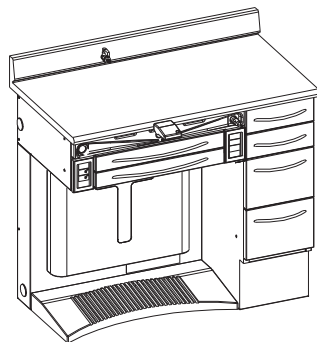


MEDIUM EVOLAB7105, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

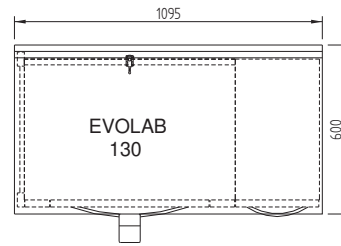
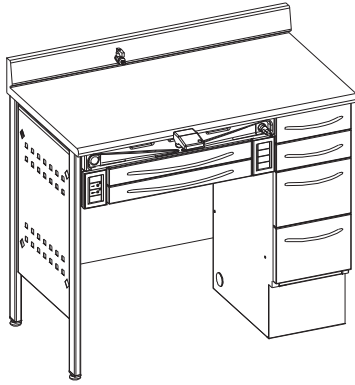


MEDIUM EVOLAB118, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

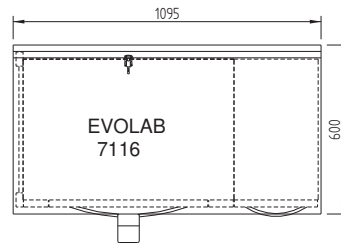
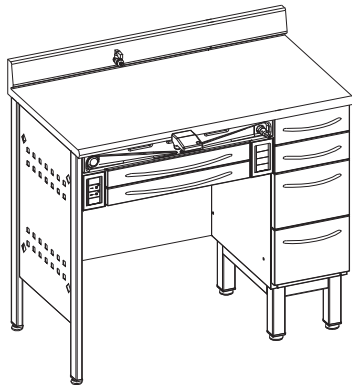


MEDIUM EVOLAB130, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

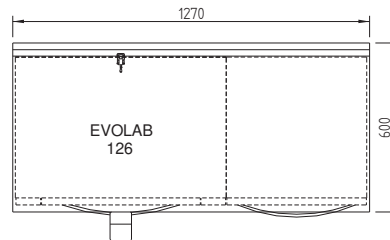
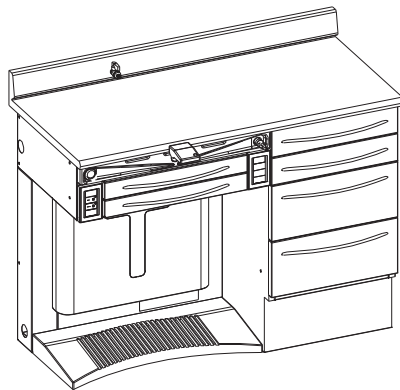


MEDIUM EVOLAB7116, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat



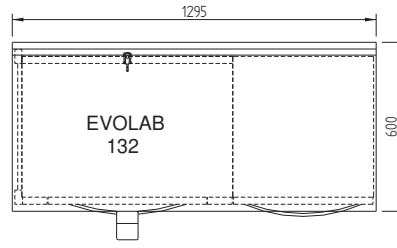
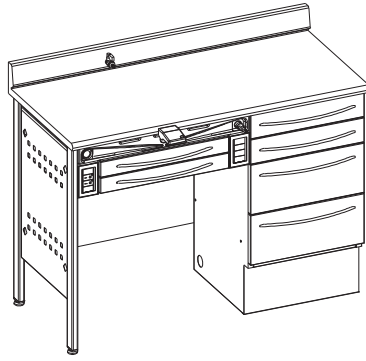
MEDIUM EVOLAB126, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat



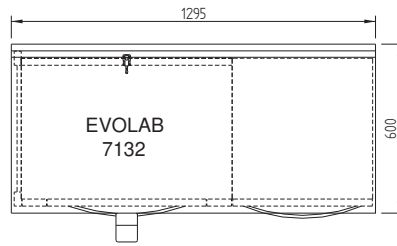
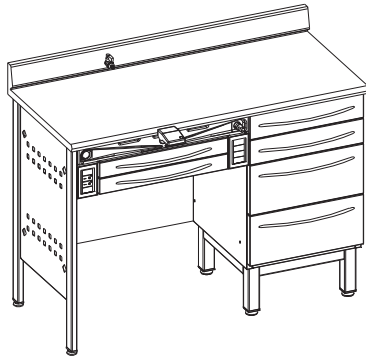


MEDIUM EVOLAB132, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

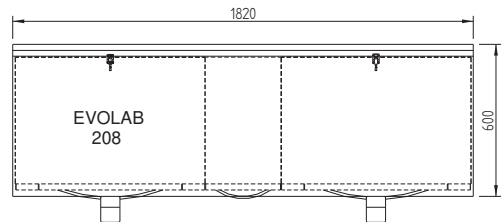
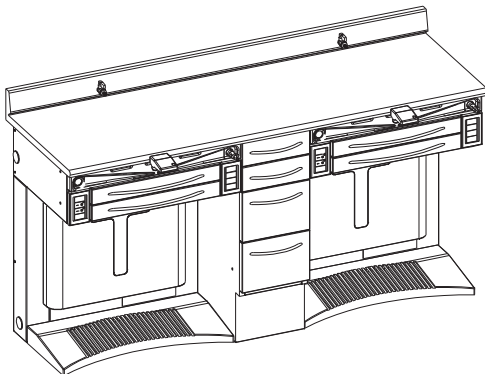


MEDIUM EVOLAB7132, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

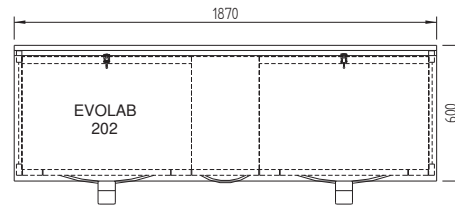
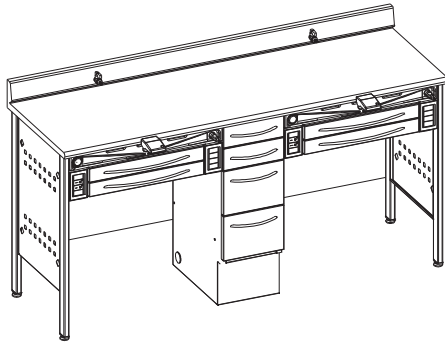


MEDIUM EVOLAB208, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

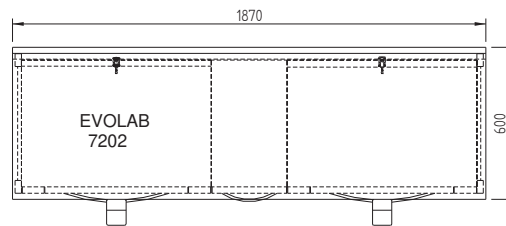
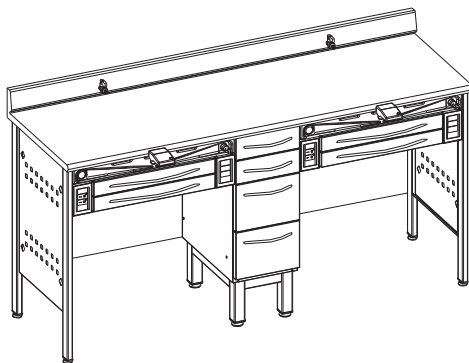


MEDIUM EVOLAB202, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

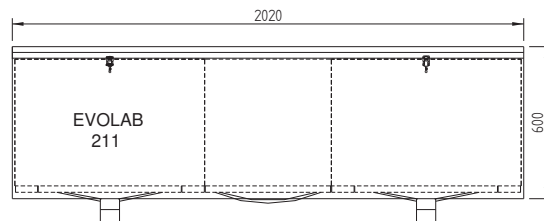
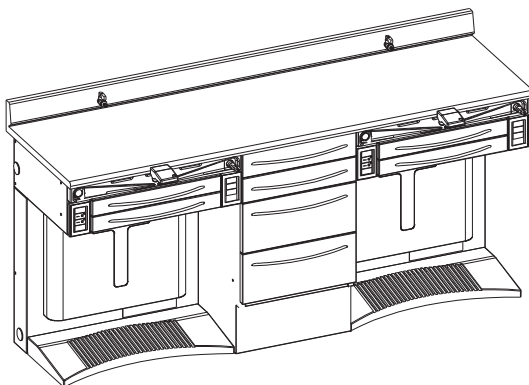


MEDIUM EVOLAB7202, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

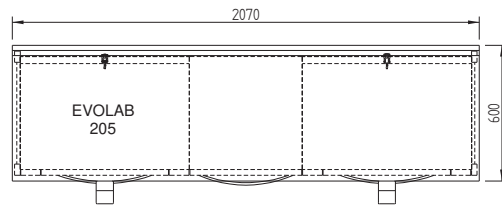
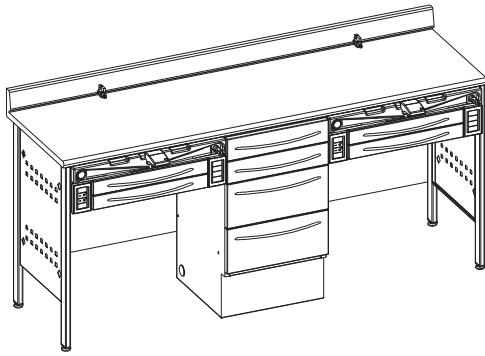


MEDIUM EVOLAB211, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

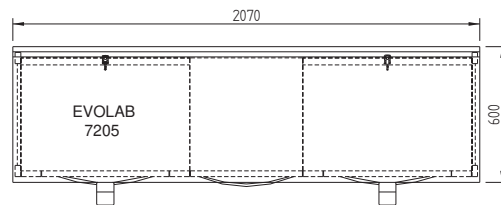
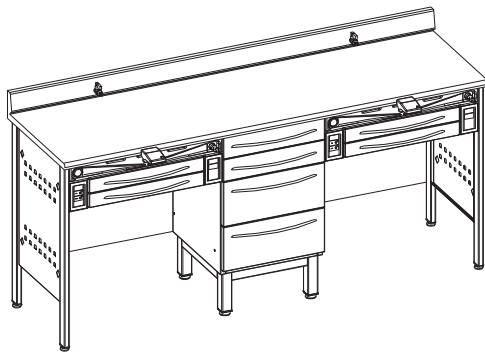


MEDIUM EVOLAB205, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

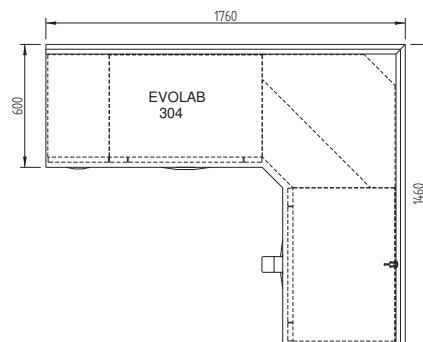
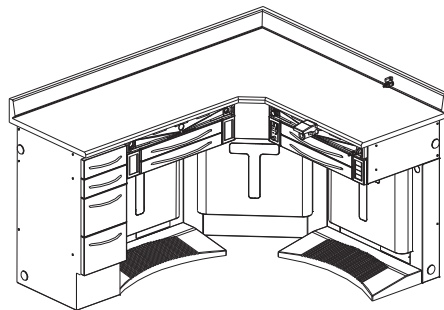


MEDIUM EVOLAB7205, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat

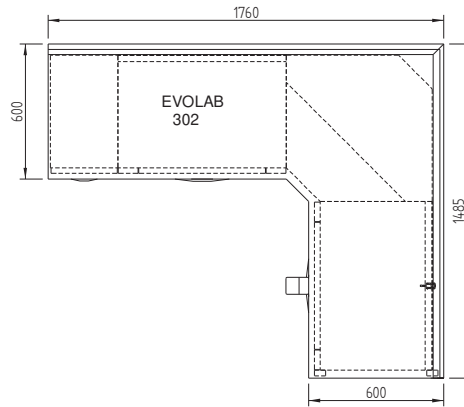
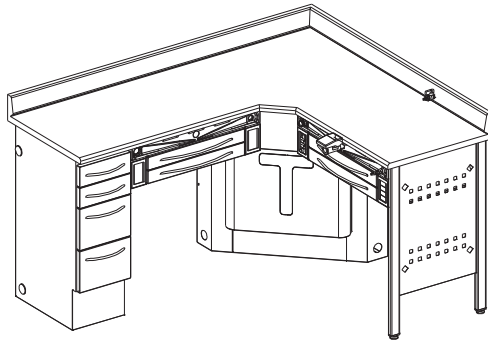


BASIC + FULL EVOLAB304, piano laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

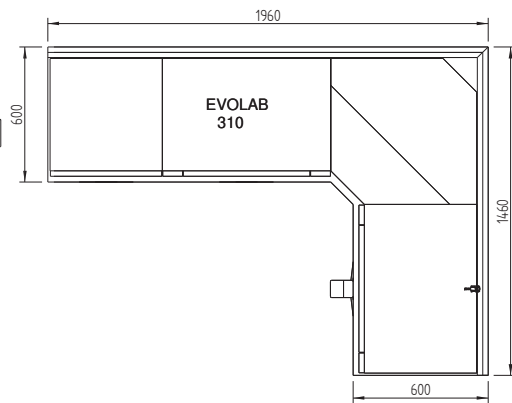
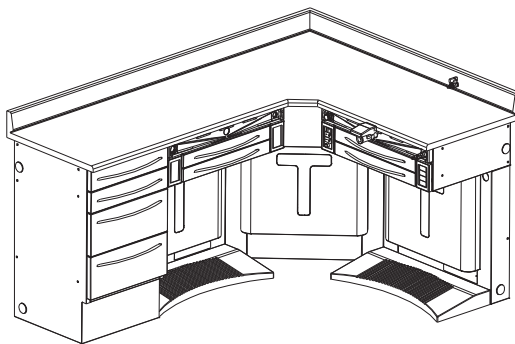
Arbeitsplatte aus Laminat



BASIC + FULL EVOLAB302, piano laminato WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

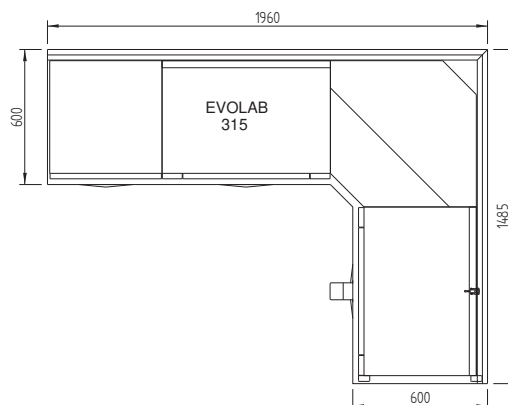
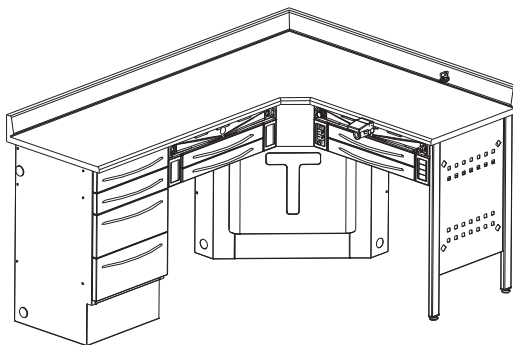
Arbeitsplatte aus Laminat



BASIC + FULL EVOLAB310, piano laminato WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

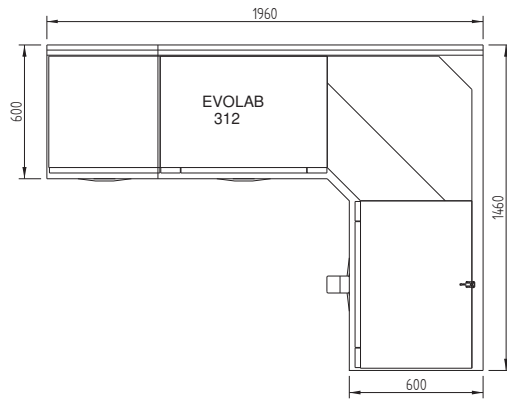
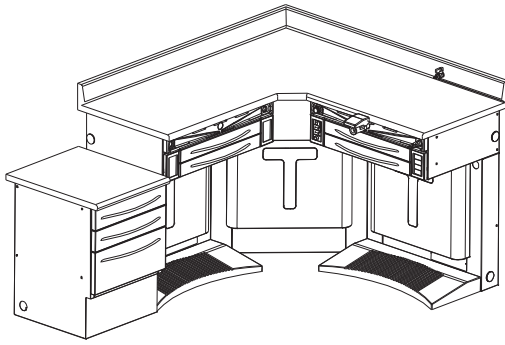
Arbeitsplatte aus Laminat



BASIC + FULL EVOLAB315, piano laminato WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

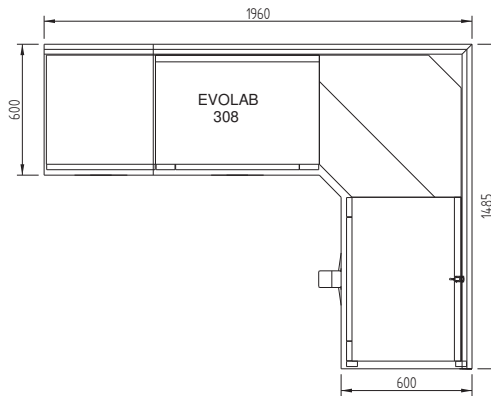
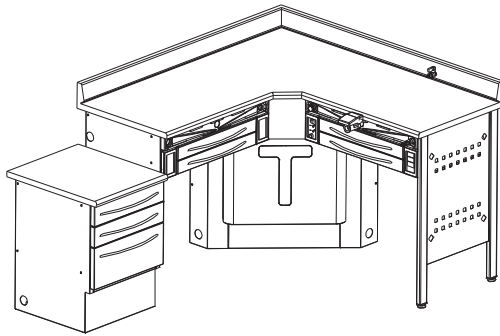
Arbeitsplatte aus Laminat



BASIC + FULL EVOLAB312, piano laminato WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

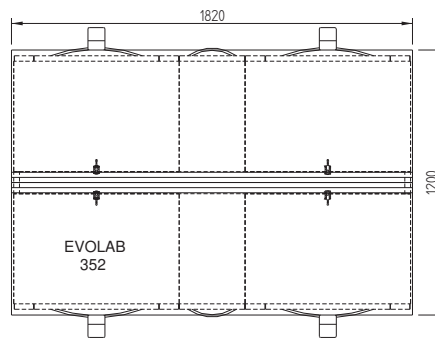
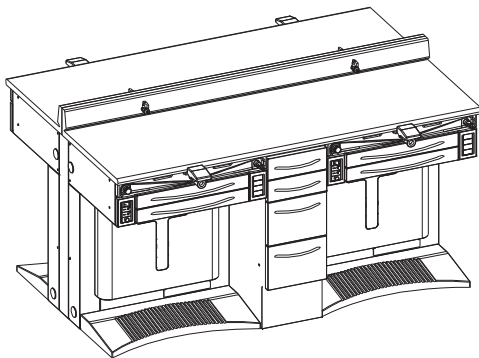
Arbeitsplatte aus Laminat



BASIC + FULL EVOLAB308, piano laminato WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

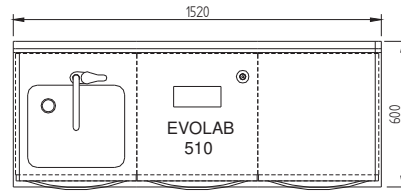
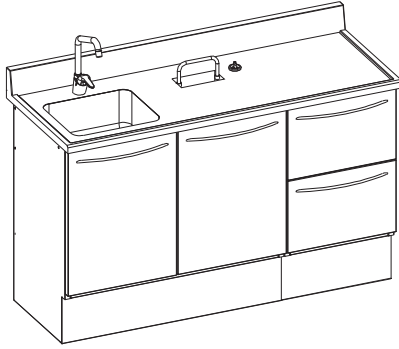
Arbeitsplatte aus Laminat



MEDIUM EVOLAB359, piano laminato WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

Arbeitsplatte aus Laminat



EVOLAB511, piano in laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

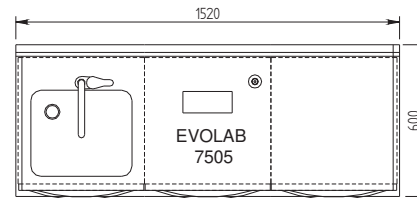
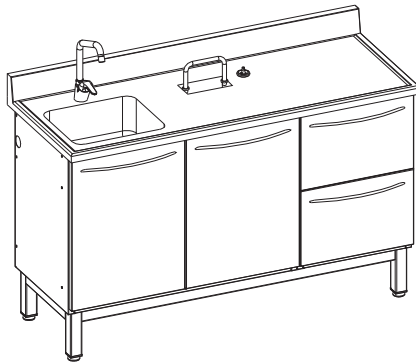
ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT

EVOLAB510, piano in acciaio inox

WITH STAINLESS STEEL WORKTOP

AVEC TOP EN ACIER INOXYDABLE

ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL  
ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL



EVOLAB7502, piano in laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

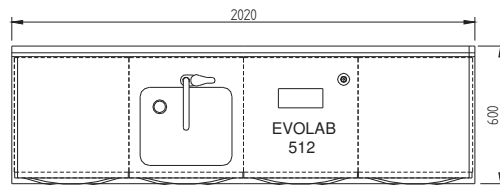
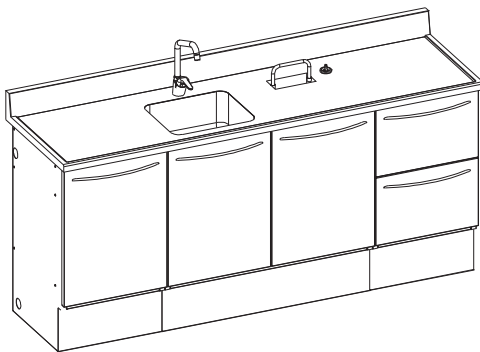
ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT

EVOLAB7505, piano in acciaio inox

WITH STAINLESS STEEL WORKTOP

AVEC TOP EN ACIER INOXYDABLE

ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL



EVOLAB513, piano in laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

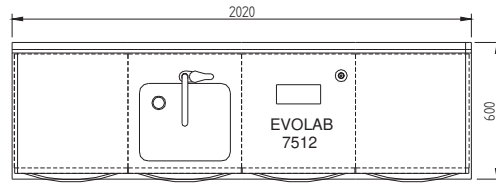
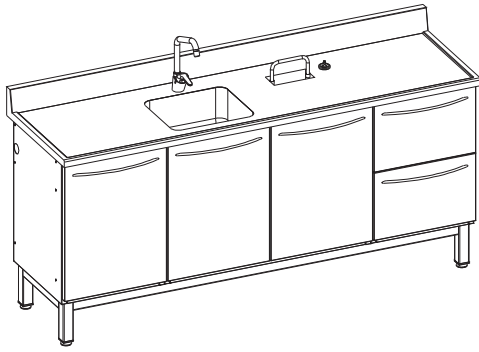
ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT

EVOLAB512, piano in acciaio inox

WITH STAINLESS STEEL WORKTOP

AVEC TOP EN ACIER INOXYDABLE

ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL



EVOLAB7513, piano in laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ

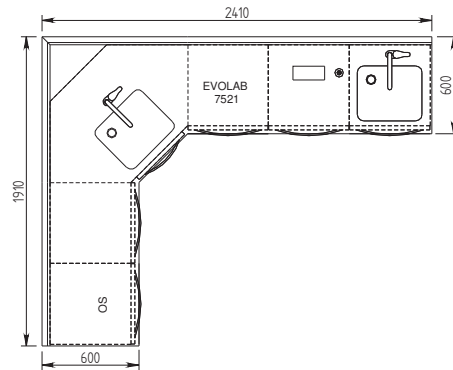
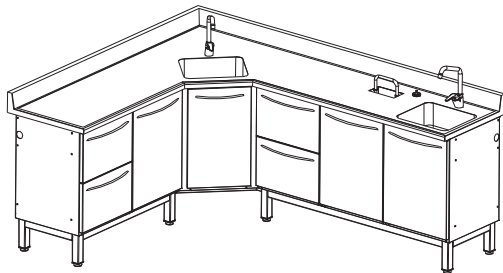
ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT

EVOLAB7512, piano in acciaio inox

WITH STAINLESS STEEL WORKTOP

AVEC TOP EN ACIER INOXYDABLE

ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL



EVOLAB7520, piano in laminato

WITH LAMINATED TOP

AVEC TOP EN LAMINÉ



































ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT

EVOLAB7521, piano in acciaio inox

WITH STAINLESS STEEL WORKTOP

AVEC TOP EN ACIER INOXYDABLE

ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL

INDICE		pag.			pag.			pag.
	<b>POSTI DI LAVORO</b> MODULAR WORKBENCHES PLACES DE TRAVAIL ARBEITSPLÄTZE	<b>20</b>		<b>MODULI PENSILI RIBASSATI A CASSETTI</b> LOWERED WALL-MOUNTED DRAWER CABINETS MEUBLES MURAL SURBAISSES AVEC TIROIRS HERABGESETZTE HÄNGEELEMENTE MIT SCHUBLADEN	<b>36</b>		<b>BACINELLE</b> TRAYS PLATEAUX SCHALEN	<b>52</b>
	<b>MODULI ANGOLARI</b> CORNER BASE UNITS MEUBLES D'ANGLE ECK-ELEMENTE	<b>20</b>		<b>MODULI PENSILI A CASSETTI</b> WALL-MOUNTED DRAWER CABINETS MEUBLES MURAL AVEC TIROIRS HÄNGEELEMENTE MIT SCHUBLADEN	<b>36</b>		<b>MANIGLIE</b> HANDLES POIGNÉES GRIFFE	<b>53</b>
	<b>ACCESSORI PER POSTI DI LAVORO</b> ACCESSORIES FOR WORKBENCHES ACCESSOIRES POUR PLACES DE TRAVAIL ZUBEHÖRE FÜR ARBEITSPLÄTZE	<b>21</b>		<b>CAPPA PER PULITRICE</b> STAINLESS HOOD MACHINE A' POLIR ABZUGSHAUBE FÜR POLIERMASCHINE	<b>37</b>		<b>PERSONALIZZAZIONI</b> PERSONALIZATIONS PERSONNALISATIONS PERSONALISIERUNG	<b>54</b>
	<b>MODULI A CASSETTI</b> BASE UNITS WITH DRAWERS MEUBLES À TIROIRS ELEMENTE MIT SCHUBLADEN	<b>25</b>		<b>CAPPE PER FORNI</b> HOODS FOR OVENS HOTTES POUR FOURS ABZUGSHAUBEN FÜR BRENNOFEN	<b>38</b>			
	<b>MODULI RIBASSATI A CASSETTI</b> DRAWER LOWERED CABINETS MEUBLES SURBAISSES AVEC TIROIRS HERABGESETZTE ELEMENTE MIT SCHUBLADEN	<b>27</b>		<b>ACCESSORI CAPPE PER FORNI</b> ACCESSORIES FOR HOODS ACCESSOIRES POUR HOTTES ZUBEHÖRE FÜR ABZUGSHAUBEN	<b>40</b>			
	<b>MODULI A CASSETTI E ANTA</b> BASE UNITS WITH DRAWERS AND DOOR MEUBLES À TIROIRS ET PORTE ELEMENTE MIT SCHUBLADEN UND TÜR	<b>28</b>		<b>STRUTTURE PER MOBILI PENSILI</b> SUPPORTING STRUCTURE FOR WALL-MOUNTED CABINETS SUPPORTS POUR MEUBLES MURAL STÜTZEN FÜR HÄNGEELEMENTE	<b>41</b>			
	<b>MODULI AD ANTA</b> DOOR CABINETS MEUBLES AVEC PORTE ELEMENTE MIT TÜR	<b>29</b>		<b>PANNELLI DI FINITURA LATERALI</b> SIDE FINISHING PANELS PANNEAUX DE FINITION LATÉRALE SEITLICHE ABSCHLUSSPLATTEN	<b>43</b>			
	<b>MODULI RIBASSATI AD ANTA</b> DOOR LOWERED CABINETS MEUBLES SURBAISSES AVEC PORTE HERABGESETZTE ELEMENTE MIT TÜR	<b>30</b>		<b>TOP IN LAMINATO</b> LAMINATE WORKTOPS TOP EN LAMINÉ ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT	<b>44</b>			
	<b>MODULI PER LAVELLI</b> SINK CABINETS MEUBLES LAVABO ELEMENTE MIT WASCHBECKEN	<b>30</b>		<b>TOP IN FAGGIO</b> BEECHWOOD WORKTOPS TOP EN HÊTRE ARBEITSPLATTE AUS BUCHE	<b>45</b>			
	<b>LAVABI</b> WASHBASINS LAVABOS WASCHBECKEN	<b>31</b>		<b>TOP INOX</b> STAINLESS STEEL WORKTOP TOP INOX ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL	<b>46</b>			
	<b>ACCESSORI PER LAVELLI</b> ACCESSORIES FOR SINK ACCESSOIRES POUR LAVABO ZUBEHÖRE FÜR WASCHBECKEN	<b>32</b>		<b>ALZATINE</b> UPSTANDS DOSSERETS AUFKANTUNGEN	<b>47</b>			
	<b>RUBINETTI</b> TAPS MITIGEURS HÄHNE	<b>32</b>		<b>ACCESSORI</b> ACCESSORIES FOR WORKTOPS ACCESSOIRES ZUBEHÖRE	<b>47</b>			
	<b>MODULI PENSILI PER LAVELLI</b> WALL-MOUNTED SINK CABINETS MEUBLES MURAL POUR LAVABO HÄNGEELEMENTE FÜR WASCHBECKEN	<b>33</b>		<b>PENSILI AD ANTA IN METALLO</b> WALL-MOUNTED UNITS WITH METAL DOOR MEUBLES MURAL EN METAL AVEC PORTE HÄNGEELEMENTE MIT TÜR AUS METAL	<b>50</b>			
	<b>MODULI PENSILI RIBASSATI AD ANTA</b> DOOR LOWERED WALL-MOUNTED CABINETS MEUBLES MURAL SURBAISSES AVEC PORTE HERABGESETZTE HÄNGEELEMENTE MIT TÜR	<b>33</b>		<b>PENSILI AD ANTE SCORREVOLI IN VETRO</b> WALL MOUNTED CABINETS WITH SLIDING GLASS DOORS VITRINES AVEC PORTES COULISSANTES EN VERRE HÄNGEELEMENTE MIT SCHIEBETÜREN AUS GLAS	<b>51</b>			
	<b>MODULI PENSILI AD ANTA</b> DOOR WALL-MOUNTED CABINETS MEUBLES MURALES AVEC PORTE HÄNGEELEMENTE MIT TÜR	<b>34</b>		<b>PORTARIFIUTI E CESTINI</b> WASTEBASKETS POUBELLES ET CORBEILLES ABFALLBEHÄLTER UND ABFALLKÖRBE	<b>52</b>			
	<b>MODULI PENSILI AD ANTA E CASSETTI</b> DOOR WALL-MOUNTED CABINETS MEUBLES MURAL AVEC PORTE ET TIROIRS HÄNGEELEMENTE MIT TÜR UND SCHUBLADEN	<b>35</b>						



OS5502M

MEDIUM

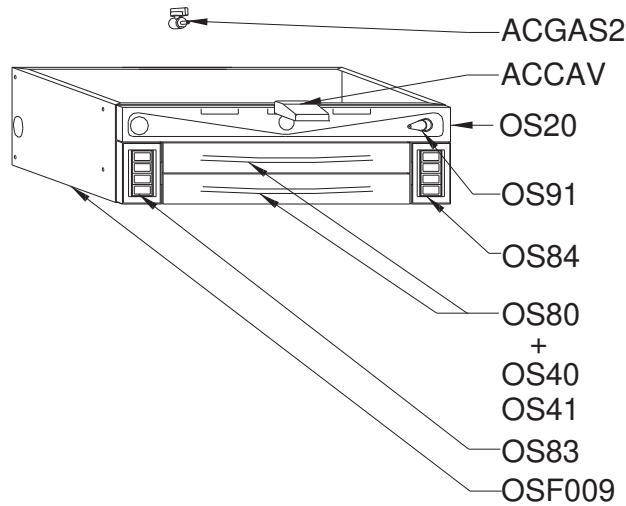
222  
500  
750

0.500 m<sup>3</sup>  
kg

IMBALLO  
PACKING  
€ 21.00  
KIT101

1060  
660  
640

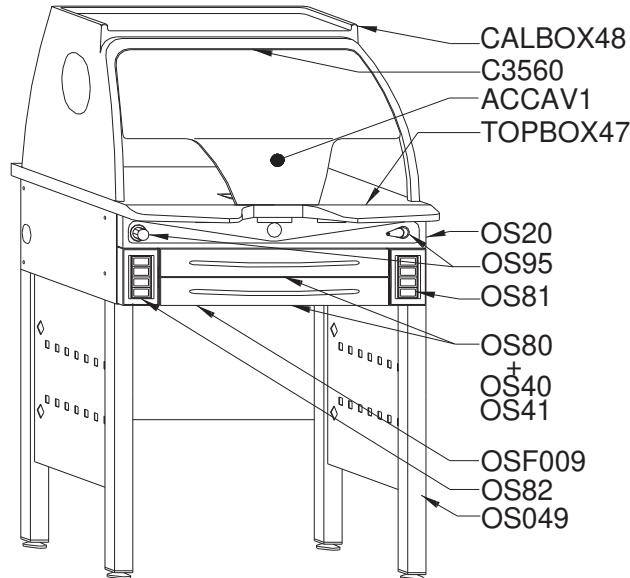
0.440 m<sup>3</sup>  
kg



N.1 ACGAS2 Rubinetto per gas.	N.1 ACGAS2 Gas tap fitted to the technical upstand	N.1 ACGAS2 Robinet pour gaz.	N.1 ACGAS2 Gashahn.
N.1 ACCAV Caviglia in ABS.	N.1 ACCAV Peg in ABS.	N.1 ACCAV Support en ABS.	N.1 ACCAV Halterung zum Abstützen aus ABS.
N.1 OS91 Componenti per aria compressa con: N.1 OSA10 Siringa per l'aria.	N.1 OS91 Components for compressed air: N.1 OSA10 Air syringe with pipe.	N.1 OS91 Composants pour air comprimé: N.1 OSA10 Soufflette avec tube.	N.1 OS91 Komponenten für Druckluft: N.1 OSA10 Spritze mit Schlauch.
N.1 OS84 Cassettino equipaggiato con: N.1 Carter di copertura.	N.1 OS84 Drawers with: N.1 Cover carter.	N.1 OS84 Tiroir doté de: N.1 Carter de couverture	N.1 OS84 Kleine Schublade, ausgestattet mit: N.1 Abdeckgehäuse.
N.2 OS80 Cassetti centrali equipaggiati con: N.1 OS40 Bacinella. N.1 OS41 Bacinella.	N.2 OS80 Drawers with: N.1 OS40 Smooth drawer insert. N.1 OS41 Insert with slots.	N.2 OS80 Tiroirs centraux dotés de: N.1 OS40 Plateau lisse. N.1 OS41 Plateau à compartiments.	N.2 OS80 Mittlere Schubladen, ausgestattet mit: N.1 OS40 Glattem Schubladeneinsatz. N.1 OS41 Schubladeneinsatz mit Fächern.
N.1 OS83 Cassettino equipaggiato con: N.1 Multipresa a quattro posti.	N.1 OS83 Drawers with: N.1 Four-way multisocket.	N.1 OS83 Tiroir doté de: N.1 Prise multiple 4 trous.	N.1 OS83 Kleine Schublade, ausgestattet mit: N.1 Mehrfachsteckdose mit vier Plätzen.
N.1 OSF009 Fusto predisposto per: aspirazione, poggia braccia e micro.	N.1 OSF009 Cabinet arranged for suction, arm rests and micromotor	N.1 OSF009 Structure avec fixations pour : aspiration, appuie-bras et micromoteur.	N.1 OSF009 Möbelkorpus vorbereitet für: Absaugung, Armstütze und Mikromotor.

# OS402

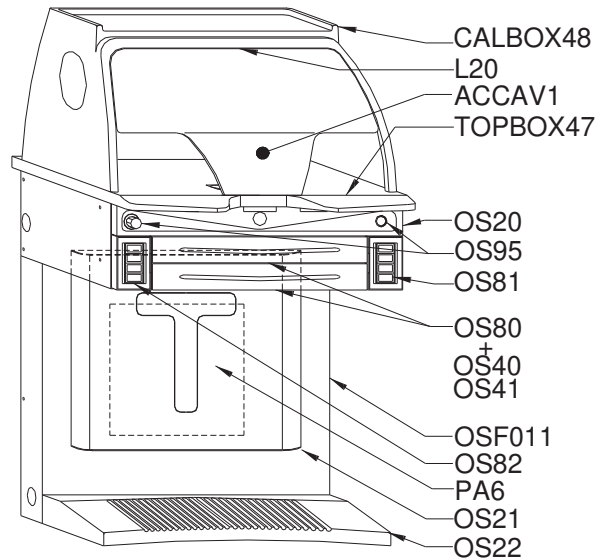
1300 1.000 m<sup>3</sup> IMBALLO 1500 1.070 m<sup>3</sup>  
 680 73.0 kg € 56.00 870  
 750 820 89.0 kg  
 KIT240



N.1 CALBOX48 Calotta in ABS bianco.	N.1 CALBOX48 Outer cap of white postformed ABS.	N.1 CALBOX48 Coupole en ABS blanc.	N.1 CALBOX48 Schutzhaube aus weißem ABS.
N.1 L20 illuminazione a led. 20W.	N.1 L20 led 20W lighting installation.	N.1 L20 éclairage à led 20W.	N.1 L20 led-Beleuchtung 20W.
N.1 ACCAV1 Caviglia in ABS.	N.1 ACCAV1 Peg in ABS.	N.1 ACCAV1 Support en ABS.	N.1 ACCAV1 Halterung zum Abstützen aus ABS.
N.1 TOPBOX47 Top in ABS con poggia braccia.	N.1 TOPBOX47 Top in ABS for arm-rests.	N.1 TOPBOX47 Plan de travail en ABS.	N.1 TOPBOX47 Platte aus ABS mit armstutzen.
N.1 OS95 Componenti per aria compressa.	N.1 OS95 Components for compressed air.	N.1 OS95 Composants pour air comprimé.	N.1 OS95 Komponenten für Druckluft.
N.1 OSA13 Riduttore di pressione.	N.1 OSA13 Air-pressure reducer.	N.1 OSA13 Réducteur de pression.	N.1 OSA13 Druckreduzierer.
N.1 ACSIR Siringa aria.	N.1 ACSIR Air syringe.	N.1 ACSIR Soufflette air.	N.1 ACSIR Luftspritze.
N.1 OS81 Cassettino equipaggiato con:	N.1 OS81 Pull-out instrument-holder with:	N.1 OS81 Tiroir doté de:	N.1 OS81 Kleine Schublade, ausgestattet mit:
N.1 OS39 Porta micro motore.	N.1 OS39 Micromotor-holder	N.1 OS39 Porte-micromoteur.	N.1 OS39 Halterung für Mikromotor.
N.2 OS80 Cassetti centrali equipaggiati con:	N.2 OS80 Drawers with:	N.2 OS80 Tiroirs centraux dotés de:	N.2 OS80 Mittlere Schubladen ausgestattet mit:
N.1 OS40 Bacinella liscia.	N.1 OS40 Smooth drawer insert.	N.1 OS40 Plateau lisse.	N.1 OS40 Glattem Schubladeneinsatz.
N.1 OS41 Bacinella con scomparti.	N.1 OS41 Insert with slots.	N.1 OS41 Plateau à compartiments.	N.1 OS41 Schubladeneinsatz mit Fächern.
N.1 OSF009 Fusto predisposto per: aspirazione, poggia braccia e micro.	N.1 OSF009 Cabinet arranged for micromotor and with suction.	N.1 OSF009 Structure avec fixations pour : aspiration, estrade.	N.1 OSF009 Möbelkorpus vorbereitet für: Absaugung, Trittbrett.
N.1 OS82 Cassettino equipaggiato con:	N.1 OS82 Drawers with:	N.1 OS82 Tiroir doté de:	N.1 OS82 Kleine Schublade, ausgestattet mit:
N.1 OSE14 Interruttore magnetotermico.	N.1 OSE14 Magneto-thermal outlet switch.	N.1 OSE14 Interrupteur magnétothermique.	N.1 OSE14 Magnetothermischem Schalter.
N.1 OSE21 Multipresa a quattro posti.	N.1 OSE21 4-way multisocket.	N.1 OSE21 Prise multiple 4 trous.	N.1 OSE21 Mehrfachsteckdose mit vier Plätzen.
N.1 OS049 Struttura di supporto.	N.1 OS049 Supporting structure.	N.1 OS049 Structure de support.	N.1 OS049 Gestell.

# OS406

1300 1.000 m<sup>3</sup> IMBALLO 1500 1.070 m<sup>3</sup>  
 680 90.0 kg € 56.00 870  
 750 820 106.0 kg  
 KIT240



N.1 CALBOX48 Calotta in ABS bianco.	N.1 CALBOX48 Outer cap of white postformed ABS.	N.1 CALBOX48 Coupole en ABS blanc.	N.1 CALBOX48 Schutzhaube aus weißem ABS.
N.1 L20 illuminazione a led. 20W.	N.1 L20 led 20W lighting installation.	N.1 L20 éclairage à led 20W.	N.1 L20 led-Beleuchtung 20W.
N.1 ACCAV1 Caviglia in ABS.	N.1 ACCAV1 Peg in ABS.	N.1 ACCAV1 Support en ABS.	N.1 ACCAV1 Halterung zum Abstützen aus ABS.
N.1 TOPBOX47 Top in ABS con poggia braccia.	N.1 TOPBOX47 Top in ABS for arm-rests.	N.1 TOPBOX47 Plan de travail en ABS.	N.1 TOPBOX47 Platte aus ABS mit armstützen.
N.1 OS95 Componenti per aria compressa.	N.1 OS95 Components for compressed air.	N.1 OS95 Composants pour air comprimé.	N.1 OS95 Komponenten für Druckluft.
N.1 OSA13 Riduttore di pressione.	N.1 OSA13 Air-pressure reducer.	N.1 OSA13 Réducteur de pression.	N.1 OSA13 Druckreduzierer.
N.1 ACSIR Siringa aria.	N.1 ACSIR Air syringe.	N.1 ACSIR Soufflette air.	N.1 ACSIR Luftspritze.
N.1 OS81 Cassetto equipaggiato con:	N.1 OS81 Pull-out instrument-holder with:	N.1 OS81 Tiroir doté de:	N.1 OS81 Kleine Schublade, ausgestattet mit:
N.1 OS39 Porta micro motore.	N.1 OS39 Micromotor-holder.	N.1 OS39 Porte-micromoteur.	N.1 OS39 Halterung für Mikromotor.
N.2 OS80 Cassetto centrali equipaggiati con:	N.2 OS80 Drawers with:	N.2 OS80 Tiroirs centraux dotés de:	N.2 OS80 Mittlere Schubladen ausgestattet mit:
N.1 OS40 Bacinella liscia.	N.1 OS40 Smooth drawer insert.	N.1 OS40 Plateau lisse.	N.1 OS40 Glattem Schubladeneinsatz.
N.1 OS41 Bacinella con scomparti.	N.1 OS41 Insert with slots.	N.1 OS41 Plateau à compartiments.	N.1 OS41 Schubladeneinsatz mit Fächern.
N.1 OSF011 Fusto predisposto per: micro e aspirazione con pedana e carter.	N.1 OSF011 Cabinet arranged for micromotor and with suction, footboard and removable case.	N.1 OSF011 Structure avec fixations pour : aspiration, estrade.	N.1 OSF011 Möbelkorpus vorbereitet für: Absaugung, Trittbrett.
N.1 OS82 Cassetto equipaggiato con:	N.1 OS82 Drawers with:	N.1 OS82 Tiroir doté de:	N.1 OS82 Kleine Schublade, ausgestattet mit:
N.1 OSE10 Placca idea IP55	N.1 OSE10 Idea IP55 outlet.	N.1 OSE10 Plaque Idea IP55.	N.1 OSE10 Platte Idea IP55.
N.2 OSE11 Interruttore luminoso.	N.2 OSE11 Luminous outlet switches.	N.2 OSE11 Interrupteur lumineux.	N.2 OSE11 Lichtschalter.
N.1 OSE14 Interruttore magnetotermico.	N.1 OSE14 Magneto-thermal outlet switch.	N.1 OSE14 Interrupteur magnétothermique.	N.1 OSE14 Magnetothermischem Schalter.
N.1 OSE21 Multipresa a quattro posti.	N.1 OSE21 4-way multisocket.	N.1 OSE21 Prise multiple 4 trous.	N.1 OSE21 Mehrfachsteckdose mit vier Plätzen.
N.1 PA6 Gruppo motore di aspirazione.	N.1 PA6 Suction.	N.1 PA6 Groupe moteur d'aspiration.	N.1 PA6 Motorblock der Absaugung.
N.1 OS21 Carter di copertura.	N.1 OS21 Plastic front closing carter.	N.1 OS21 Carter de couverture.	N.1 OS21 Abdeckgehäuse.
N.1 OS22 Pedana in ABS.	N.1 OS22 Abs-footrest.	N.1 OS22 Estrade en ABS.	N.1 OS22 Trittbrett aus ABS.

## POSTI DI LAVORO

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Cassetti con guide scorrevoli su rotelle. Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

## MODULAR WORKBENCHES

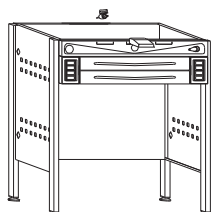
Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Drawers sliding guides on wheels, handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

## PLACES DE TRAVAIL

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Tiroirs avec guides coulissants sur roues. Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

## ARBEITSPLÄTZE

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -



### OS105M

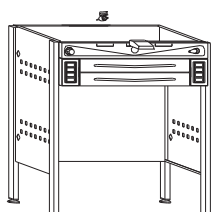
#### COMPOSIZIONE MEDIUM: OS11 - OS5502M - OS11.

COMPOSITION MEDIUM: OS11 - OS5502M - OS11.

ENSEMBLE MEDIUM: OS11 - OS5502M - OS11.

LINIE MEDIUM: OS11 - OS5502M - OS11.

KIT240			
900	0.360 m <sup>3</sup>	1500	1.070 m <sup>3</sup>
500		870	
800	kg	820	kg



### OS109M

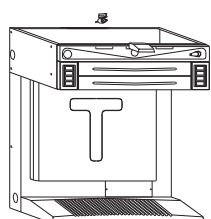
#### COMPOSIZIONE FULL OPTIONAL: OS11 - OS5503M - OS11.

COMPOSITION FULL OPTIONAL: OS11 - OS5503M - OS11.

ENSEMBLE FULL OPTIONAL: OS11 - OS5503M - OS11.

LINIE FULL OPTIONAL: OS11 - OS5503M - OS11.

KIT240			
900	0.360 m <sup>3</sup>	1500	1.070 m <sup>3</sup>
500		870	
800	kg	820	kg



### OS117M

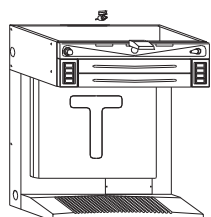
#### COMPOSIZIONE MEDIUM: OS23 - OS5502M.

COMPOSITION MEDIUM: OS23 - OS5502M.

ENSEMBLE MEDIUM: OS23 - OS5502M.

LINIE MEDIUM: OS23 - OS5502M.

KIT240			
900	0.338 m <sup>3</sup>	1500	1.070 m <sup>3</sup>
500		870	
750	kg	820	kg



### OS121M

#### COMPOSIZIONE FULL OPTIONAL: OS23 - OS5503M.

COMPOSITION FULL OPTIONAL: OS23 - OS5503M.

COMPOSITION FULL OPTIONAL: OS23 - OS5503M.

LINIE FULL OPTIONAL: OS23 - OS5503M.

KIT240			
900	0.338 m <sup>3</sup>	1500	1.070 m <sup>3</sup>
500		870	
750	43.0 kg	820	59.0 kg

## MODULI ANGOLARI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Cassetti con guide scorrevoli su rotelle. Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

## CORNER BASE UNITS

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Drawers sliding guides on wheels. Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

## MEUBLES D'ANGLE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Tiroirs avec guides coulissants sur roues. Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

## ECK-ELEMENTE

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

### OS5020M

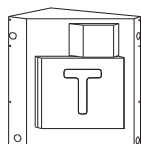
#### Modulo angolare con carter di chiusura e pannello frontale.

Corner element with closing case and front panel.

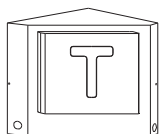
Element d'angle avec carter de fermeture et panneau frontal.

Eck-element mit Schliessgehäuse und frontblende.

KIT250			
900	0.380 m <sup>3</sup>	1080	0.930 m <sup>3</sup>
650		930	
650	kg	930	kg



**OS5021M**



**Modulo angolare ribassato con carter di chiusura.**

Lowered corner element with closing case and front panel.

Meuble d'angle bas avec carte de fermeture.

Niedriges Eck-element mit Schliessgehäuse und Frontblende

KIT250

678	700	0.332 m <sup>3</sup>	1080	0.930 m <sup>3</sup>
└	700	13.0 kg	└	930
				30.0 kg

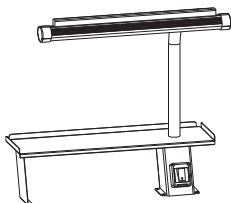
**ACCESSORI PER POSTI DI LAVORO**

**ACCESSORIES FOR WORKBENCHES**

**ACCESSORIES POUR PLACES DE TRAVAIL**

**ZUBEHÖRE FÜR ARBEITSPLÄTZE**

**LUX1**



**Lampada a luce diurna led 34W corredata di mensola, cavo di alimentazione e interruttore.**

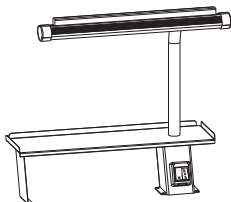
White light lamp led 34W with console, feeding cable and switch.

Lampe avec lumière froide led 34W avec une étagère, cable, interrupteur.

Kaltlicht-lampe led 34W ausgerüstet mit Konsole, Kabel und Schalter.

730	487	0.252 m <sup>3</sup>		
└	710	10.0 kg		

**LUX4**



**Lampada a luce diurna led 34W corredata di mensola, cavo di alimentazione, interruttore e presa.**

Daylight lamp led 34W, with console, feeding cable, switch and socket.

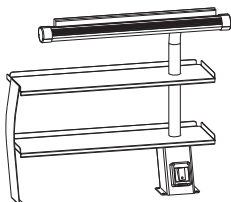
Lampe avec lumière froide led 34W avec étagère, cable, interrupteur et prise de courant.

Kaltlicht-lampe led 34W ausgerüstet mit Konsole, Kabel, Schalter und Steckdose.

KIT111

730	600	0.311 m <sup>3</sup>	1010	0.600 m <sup>3</sup>
└	710	10.0 kg	└	750
				800
				23.0 kg

**LUX5**



**Lampada a luce diurna da led 34W corredata di 2 mensole, cavo di alimentazione e interruttore.**

Daylight lamp led 34W with 2 shelves, feeding cable and switch.

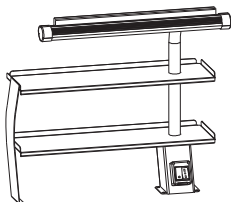
Lampe avec lumière froide led 34W avec 2 étagères, cable et interrupteur de controle.

Kaltlicht-lampe led 34W ausgerüstet mit Konsole, Kabel und Schalter.

KIT111

730	600	0.311 m <sup>3</sup>	1010	0.600 m <sup>3</sup>
└	710	13.0 kg	└	750
				800
				26.0 kg

**LUX6**



**Lampada a luce diurna led 34W corredata di 2 mensole, cavo di alimentazione, interruttore e presa.**

Daylight lamp led 34W, 2 shelves, feeding cable, switch and socket.

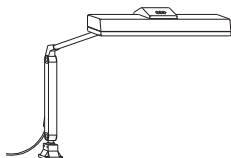
Lampe avec lumière froide led 34W avec 2 étagères, cable, interrupteur et prise de courant.

Kaltlicht-lampe led 34W ausgerüstet mit Konsole, Kabel und Schalter und Steckdose.

KIT111

730	600	0.311 m <sup>3</sup>	1010	0.600 m <sup>3</sup>
└	710	13.0 kg	└	750
				800
				26.0 kg

**L10**



**Lampada multiregolabile a snodi luce diurna a led, intensità luminosa variabile da 200 lux a 2250 lux.**

White light lamp in led, adjustable by joints. Variable light intensity from 200 lux to 2250 lux.

Potence avec lumière froide, multiréglables à rotules, Intensité lumineuse variable de 200 lux jusqu'au 2250 lux.

Kaltlicht-lampe mit gelenken mehrfach einstellbar, variable Lichtintensität von 200 lux bis zum 2250 lux.

KIT101

1080	85	0.029 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
└	320	8.0 kg	└	660
				640
				17.4 kg

**L20**



**Impianto di illuminazione a led 20W lunghezza da 0 a 1000 mm.**

Led 20W lighting installation length from 0 to 1000 mm.

Eclairage à led 20W longueur de 0 à 1000 mm.

Led-Beleuchtung 20W Länge von 0 bis 1000 mm.

9	18	0.000 m <sup>3</sup>		
└	1000	0.2 kg		

## L21

### Impianto di illuminazione a led 35W lunghezza da 0 mm a 1010 / 2000 mm.

Led 35W lighting installation length from 0 mm to 1010 / 2000 mm.

Eclairage à led 35W longueur de 0 mm à 1010 / 2000 mm.

Led-Beleuchtung 35W Länge von 0 mm bis 1010 / 2000 mm.

9	18	0.000 m <sup>3</sup>
└	2000	0.2 kg

## OST15

### Mensola con base e ripiano in acciaio verniciato.

Steel painted shelf with basement.

Tablette avec base et rayon en acier verni.

Konsole mit Stütz aus lackiertem-Stahl.

175	200	0.025 m <sup>3</sup>
└	710	7.5 kg

## OST16

### Mensola con base e ripiano in acciaio verniciato con presa di corrente 16A e m 1,5 di cavo con spina tipo Schuko.

Steel painted shelf with basement, socket 16A, cable m 1,5 and plug type Schuko.

Tablette avec base et rayon en acier verni avec prise de courant 16A et m 1,5 de câble avec fiche type Schuko.

Konsole mit Stütz aus lackiertem-Stahl mit Steckdose 16A, Kabel m 1,5 und Stecker Typ Schuko.

175	200	0.025 m <sup>3</sup>
└	710	7.5 kg

## OST19

### Mensola in laminato bordato con due supporti tubolari verniciati.

Laminate shelf with laminate edge with two painted tubular supports.

Tablette en laminé bordé avec deux supports tubulaires vernis.

Laminat-Arbeitsplatte mit Laminat-Besatz mit zwei lackierten rohrförmigen Halterungen.

200	1000	0.048 m <sup>3</sup>
└	240	5.0 kg

## OST20

### Mensola lamellare in faggio con 2 supporti tubolari verniciati.

Beech shelf with 2 painted tubular supports..

Tablette lamellaire en hêtre avec 2 supports tubulaires vernis..

Konsole aus Buche mit 2 lackierten rohrförmigen Halterungen..

200	1000	0.048 m <sup>3</sup>
└	240	6.0 kg

## S1

### Seggiolino in faggio con base rivestito in nylon a 5 razze, con seduta e schienale anatomici con 5 regolazioni, dotato di rotelle pivotanti.

Beech wood chair with nylon covered 5-spoke base, anatomic seat and back with five different positions and swivel wheels.

Siège en hêtre, à base recouverte de nylon à 5 rayons, place assise et dossier anatomiques avec 5 réglages et doté de roues pivotantes.

Sitz aus Buchenholz mit Basis mit Nylonverkleidung und 5-teiligem Fußkreuz, anatomischen Sitzfläche und Rückenlehne mit 5 Einstellungen, ausgestattet mit Schwenkrollen.

950	0.163 m <sup>3</sup>	KIT414	610	0.200 m <sup>3</sup>
└	440	13.0 kg	└	625
	390		└	490
				18.0 kg

## S2

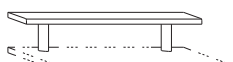
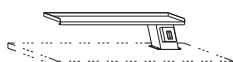
### Seggiolino in faggio con base cromata a 5 razze, seduta e schienale anatomici con 5 regolazioni e dotato di rotelle pivotanti.

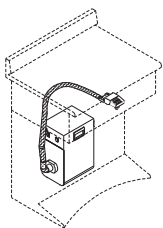
Beech wood chair, with 5-spoke base chrome covered, anatomic seat and back with 5 different positions and swivel wheels.

Siège en hêtre, avec base de chrome à 5 rayons, place assise et dossier anatomiques avec 5 réglages et doté de roues pivotantes.

Stuhl aus Buchenholz, mit Verchromten 5 – Sternigem Fusskreuz, anatomischer Sitzfläche und Rückenlehne mit 5 Einstellungen, ausgestattet mit Schwenkrollen.

950	0.163 m <sup>3</sup>	KIT414	610	0.200 m <sup>3</sup>
└	440	13.0 kg	└	625
	390		└	490
				18.0 kg



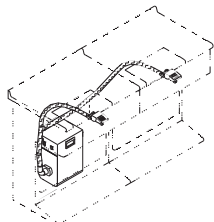


**PA6**

**Aspirazione per 1 posto di lavoro e caviglia ACCAV1.**

Suction for 1 workbench and 1 peg ACCAV1  
Aspirateur pour 1 place de travail et 1 cheville aspirante fermable ACCAV1  
Absaugung für 1Arbeitsplatz und 1 Absaugmaul ACCAV1.

	360	0.022 m <sup>3</sup>
↙	360	
	170	25.0 kg

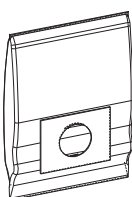


**PA7**

**Aspirazione per 2 posti di lavoro e 2 caviglie ACCAV1.**

Suction for 2 workbenches and 2 pegs ACCAV1.  
Aspirateur pour 2 places de travail et 2 aspirantes fermables ACCAV1.  
Absaugung für 2 Arbeitsplatz und 2 Absaugmäulern ACCAV1

	360	0.022 m <sup>3</sup>
↙	360	
	170	25.0 kg

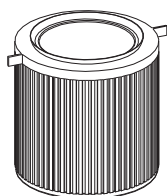


**OSR16**

**Sacchetto per aspirazione in microfibra.**

Micro-fiber suction paper bag.  
Sachet pour aspirateur en microfibre.  
Beutel zur Absaugung aus Mikrofaser.

	0.000 m <sup>3</sup>
	kg

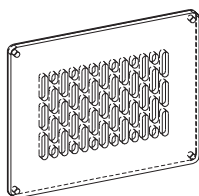


**OSR17**

**Filtro per motore aspirazione.**

Suction motor filter.  
Filtre pour moteur aspirateur.  
Filter für Absaugmotor.

	0.000 m <sup>3</sup>
	kg

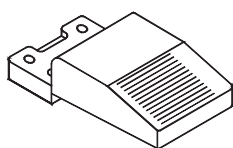


**OS32**

**Filtro HEPA**

HEPA filter  
Filtre HEPA  
HEPA Filter.

	0.000 m <sup>3</sup>
	kg

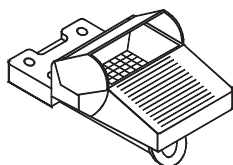


**ACCAV**

**Caviglia in ABS.**

Peg in ABS  
Cheville aspirante fixe.  
Fester Pflock.

	0.000 m <sup>3</sup>
	0.3 kg

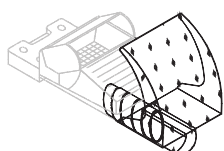


**ACCAV1**

**Caviglia richiudibile per aspirazione in ABS.**

Reclosable peg for suction.  
Cheville aspirante fermable.  
Beweglicher Absaugpflock.

	0.000 m <sup>3</sup>
	0.5 kg



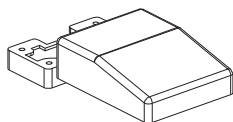
**ACCAV2**

**Conchiglia trasparente per aspirazione.**

Transparent shell for suction.  
Coquille transparente pour aspiration.  
Transparente Absaugmuschel.

	0.000 m <sup>3</sup>
	0.0 kg

### ACCAV1F



#### Caviglia in faggio.

Beech peg

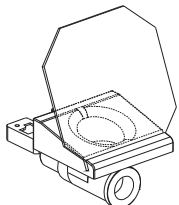
Cheville en hêtre.

Absaugpflock aus Buche.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

### ACCAV3F



#### Caviglia in faggio per aspirazione con protezione in plexiglass

Beech peg for suction with plexiglass protection

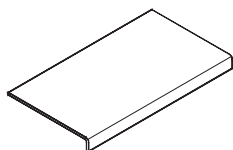
Cheville en hêtre pour aspiration avec protection en plexiglas.

Absaugpflock aus Buche mit Schutz aus Plexiglas.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

### LINO5



#### Piastra di protezione in acciaio inox per posto di lavoro.

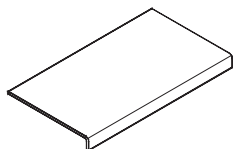
Stainless steel protection cover for working place.

Plaque de protection en acier inox pour place de travail.

Schutzplatte aus Edelstahl für Arbeitsplatz.

30	0.002 m <sup>3</sup>
205	
400	0.3 kg

### LINO5UK



#### Piastra di protezione in acciaio inox per posto di lavoro.

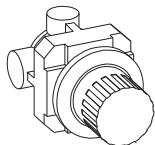
Stainless steel protection cover for working place.

Plaque de protection en acier inox pour place de travail.

Schutzplatte aus Edelstahl für Arbeitsplatz.

30	0.005 m <sup>3</sup>
350	
500	0.3 kg

### OSA13



#### Riduttore di pressione.

Air pressure reducer.

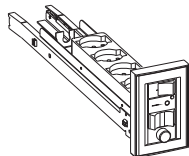
Reducteur de pression.

Luftdruckreduzierer.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

### OS82



#### OS82 Cassettino equipaggiato con: N.1 OSE10 Placca idea IP55, N.2 OSE11 Interruttore luminoso, N.1 OSE14 Interruttore magnetotermico, N.1 OSE21 Multipresa a quattro posti.

OS82 Drawers with: N.1 OSE10 Idea IP55 outlet, N.2 OSE11 Luminous outlet switches, N.1 OSE14 Magneto-thermal outlet switch, N.1 OSE21 4-way multisolet.

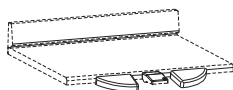
0.000 m<sup>3</sup>

OS82 Tiror doté de: N.1 OSE10 Plaque Idea IP55, N.2 OSE11 Interrupteur lumineux, N.1 OSE14 Interrupteur magnétothermique, N.1 OSE21 Prise multiple 4 trous.

2.5 kg

OS82 Kleine Schublade, ausgestattet mit: N.1 OSE10 Platte Idea IP55, N.2 OSE11 Lichtschalter, N.1 OSE14 Magnetothermischem Schalter, N.1 OSE21 Mehrfachsteckdose mit vier Plätzen.

### LCP2



#### Coppia poggiamani in abs nero.

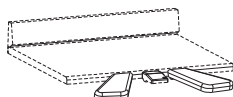
Couple of hand rest of black ABS.

Couple appuie-mains en ABS noir.

Paar Handstützen in schwarzem ABS.

20	0.001 m <sup>3</sup>
106	
520	0.5 kg

### LCP3



#### Coppia poggibraccia in faggio.

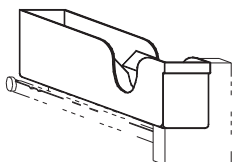
Couple of wooden arm rests.

Couple appuie-bras en bois.

Paar Armstützen aus Buche.

30	0.004 m <sup>3</sup>
230	
520	2.0 kg





### OS39

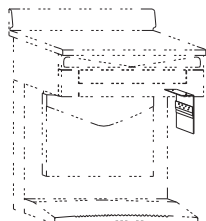
#### Portamicromotore da inserire nel portastrumenti OS81 laterale del posto di lavoro.

Micromotor-holder for instrument-holder OS81 on work-bench.

Porte-micromoteur a ajouter dans le porte-instruments OS81 lateral du place de travail.

Mikromotor-behalter für Instrumentbehalter OS81 für Arbeitsplatz.

62	420	0.002 m <sup>3</sup>
90		0.3 kg



### OS24

#### Supporto per micromotore comando a ginocchio.

Support for knee-controlled micro-motor.

Support pour micromoteur commande au genou.

Stütze für Mikromotor mit Kippbedienung.

200	190	0.002 m <sup>3</sup>
65		2.5 kg

### MODULI A CASSETTI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Cassetti con guide scorrevoli su rotelle. Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

### BASE UNITS WITH DRAWERS

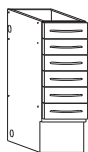
Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Drawers sliding guides on wheels, Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

### MEUBLES À TIROIRS

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Tiroirs avec guides coulissants sur roues. Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### ELEMENTE MIT SCHUBLADEN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -



### OS5050M

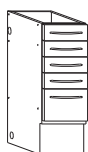
#### MODULO CON 6 CASSETTI, nr.6 cassetti da mm 108.

6-DRAWER CABINET, 6 108 mm drawers.

MEUBLE AVEC 6 TIROIRS, 6 tiroirs de 108 mm.

ELEMENT MIT 6 SCHUBALDEN, 6 Schubalden 108 mm.

			KIT101	
900	500	0.135 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
300		kg	660	kg
			640	



### OS5051M

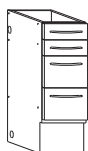
#### MODULO CON 5 CASSETTI, nr.4 cassetti da mm 108. nr.1 cassetto da mm 218.

5-DRAWER CABINET, 4 108 mm drawers, 1 218 mm drawer.

MEUBLE AVEC 5 TIROIRS, 4 tiroirs de 108 mm, 1 tiroir de 218 mm.

ELEMENT MIT 5 SCHUBLADEN, 4 Schubladen 108 mm, 1 Schublade 218 mm.

			KIT101	
900	500	0.135 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
300		kg	660	kg
			640	



### OS5052M

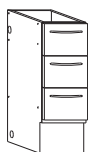
#### MODULO CON 4 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108. nr.2 cassetti da mm 218.

4-DRAWER CABINET, 2 108 mm drawers, 2 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 4 TIROIRS, 2 tiroirs de 108 mm, 2 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 108 mm, 2 Schubladen 218 mm.

			KIT101	
900	500	0.135 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
300		kg	660	kg
			640	



### OS5055M

#### MODULO CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

3-DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 3 Schubladen 218 mm.

			KIT101	
900	500	0.135 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
300		26.0 kg	660	35.4 kg
			640	

### OS5043M



#### MODULO CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

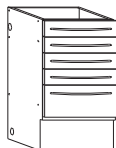
3-DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 3 Schubladen 218 mm.

				KIT101	
900		0.180 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
400		35.0 kg	640		44.4 kg

### OS5069M



#### MODULO CON 5 CASSETTI, nr.4 cassetti da mm 108. nr.1 cassetto da mm 218.

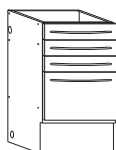
5-DRAWER CABINET, 4 108 mm drawers, 1 218 mm drawer.

MEUBLE AVEC 5 TIROIRS, 4 tiroirs de 108 mm, 1 tiroir de 218 mm.

ELEMENT MIT 5 SCHUBLADEN, 4 Schubladen 108 mm, 1 Schublade 218 mm.

				KIT101	
900		0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500		39.0 kg	640		48.4 kg

### OS5071M



#### MODULO CON 4 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 108. nr.1 cassetto da mm 328.

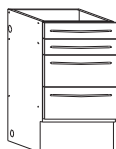
4-DRAWER CABINET, 3 108 mm drawers, 1 328 mm drawer.

MEUBLE AVEC 4 TIROIRS, 3 tiroirs de 108 mm, 1 tiroir de 328 mm.

ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 3 Schubladen 108 mm, 1 Schublade 328 mm.

				KIT101	
900		0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500		35.0 kg	640		44.4 kg

### OS5072M



#### MODULO CON 4 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108. nr.2 cassetti da mm 218.

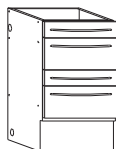
4-DRAWER CABINET, 2 108 mm drawers, 2 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 4 TIROIRS, 2 tiroirs de 108 mm, 2 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 108 mm, 2 Schubladen 218 mm.

				KIT101	
900		0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500		36.0 kg	640		45.4 kg

### OS5073M



#### MODULO CON 4 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108. nr.2 cassetti da mm 218.

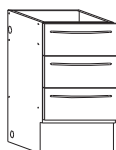
4-DRAWER CABINET, 2 108 mm drawers, 2 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 4 TIROIRS, 2 tiroirs de 108 mm, 2 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 108 mm, 2 Schubladen 218 mm.

				KIT101	
900		0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500		35.0 kg	640		44.4 kg

### OS5075M



#### MODULO CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

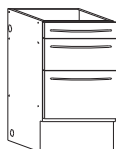
3-DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 3 Schubladen 218 mm.

				KIT101	
900		0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500		33.0 kg	640		42.4 kg

### OS5076M



#### MODULO CON 3 CASSETTI, nr.1 cassetto da mm 108, nr.1 cassetto da mm 218, nr.1 cassetto da mm 328.

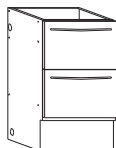
3-DRAWER CABINET, 1 108 mm drawer, 1 218 mm drawer, 1 328 mm drawer.

MEUBLE AVEC 3 TIROIRS, 1 tiroir de 108 mm, 1 tiroir de 218 mm, 1 tiroir de 328 mm.

ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 1 Schublade 108 mm, 1 Schublade 218 mm,

				KIT101	
900		0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500		kg	640		kg

### OS5077M



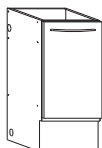
#### MODULO CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti con interni inox per gesso da mm 328.

2-DRAWER CABINET, 2 328 mm drawers in stainless steel for plaster.

MEUBLE AVEC 2 TIROIRS, 2 tiroirs de 328 mm en acier inox pour platre.

ELEMENT MIT 2 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 328 mm aus Edelstahl fur Gips.

				KIT101	
698		0.169 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
485			660		
500		46.0 kg	640		55.4 kg

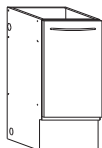
**OS5098M****MODULO CON 1 CASSETTO, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 cesto portarifiuti ACCES12.**

1-DRAWER CABINET, 1 658 mm drawer, 1 waste-basket ACCES12.

MEUBLE AVEC 1 TIROIR, 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle ACCES12.

ELEMENT MIT 1 SCHUBLADE, 1 Schublade 658 mm. 1 Abfalkorb ACCES12.

		KIT101			
900		0.180 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
400	24.0 kg		640	33.4 kg	

**OS5099M****MODULO CON 1 CASSETTO, nr.1 cassetto da mm 658, nr.1 cesto portarifiuti ACCES10.**

1-DRAWER CABINET, 1 658 mm drawer, 1 waste-basket ACCES10.

MEUBLE AVEC 1 TIROIR, 1 tiroir de 658 mm, 1 poubelle ACCES10.

ELEMENT MIT 1 SCHUBLADE, 1 Schublade 658 mm. 1 Abfalkorb ACCES10.

		KIT101			
698		0.169 m <sup>3</sup>			
485					
500	46.0 kg				

**MODULI RIBASSATI A CASSETTI**

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Cassetti con guide a chiusura ammortizzata. Maniglie "ONDULINE" verniciate. - NO TOP -

**DRAWER LOWERED CABINETS**

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Drawers sliding guides on wheels, Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

**MEUBLES SURBAISSES AVEC TIROIRS**

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Tiroirs avec guides coulissants sur roues. Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

**HERABGESETZTE ELEMENTE MIT SCHUBLADEN**

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

**OS5056M****MODULO RIBASSATO CON 4 CASSETTI, nr.4 cassetti da mm 108.**

4-DRAWER LOWERED CABINET, 4 108 mm drawers.

MEUBLE BAS AVEC 4 TIROIRS, 4 tiroirs de 108 mm.

NIEDRIGES ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 4 Schubladen 108 mm.

		KIT101			
680		0.102 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
300	kg		640	kg	

**OS5079M****MODULO RIBASSATO CON 3 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108. nr.1 cassetto da mm 218.**

3-DRAWER LOWERED CABINET, 2 108 mm drawers, 1 218 mm drawer.

MEUBLE BAS AVEC 3 TIROIRS, 2 tiroirs de 108 mm, 1 tiroir de 218 mm.

NIEDRIGES ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 108 mm, 1 Schublade 218 mm.

		KIT101			
680		0.170 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500	kg		640	kg	

**OS5080M****MODULO RIBASSATO CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 218.**

2-DRAWER LOWERED CABINET, 2 218 mm drawers.

MEUBLE BAS AVEC 2 TIROIRS, 2 tiroirs de 218 mm.

NIEDRIGES ELEMENT MIT 2 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 218 mm.

		KIT101			
680		0.170 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500			660		
500	kg		640	kg	

### MODULI A CASSETTI E ANTA

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Ante e cassetti con guide scorrevoli su rotelle. Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

### BASE UNITS WITH DRAWERS AND DOOR

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge. Drawers sliding guides on wheels, Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

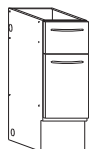
### MEUBLES À TIROIRS ET PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte et tiroirs avec guides à rentrée amortie. Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### ELEMENTE MIT SCHUBLADEN UND TÜR

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

#### OS5061M



**MODULO A CASSETTO E ANTA, nr.1 cassetto da mm 218. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

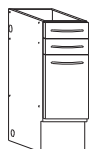
ONE-DOOR CABINET WITH DRAWER, 1 218 mm drawer. 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC TIROIR ET PORTE, 1 tiroir de 218 mm 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT SCHUBLADE UND TÜR, 1 Schublade 218 mm. 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

		KIT101			
900	0.135 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>		
500		660			
300	kg	640	kg		

#### OS5062M



**MODULO A CASSETTI E ANTA, nr.2 cassetti da mm 108. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

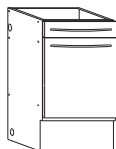
ONE-DOOR CABINET WITH DRAWER, 2 108 mm drawers, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC TIROIR ET PORTE, 2 tiroirs de 108 mm, 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT SCHUBLADE UND TÜR, 2 Schubladen 108 mm, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

		KIT101			
900	0.135 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>		
500		660			
300	kg	640	kg		

#### OS5082M



**MODULO A CASSETTO E ANTA, nr.1 cassetto da mm 108. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

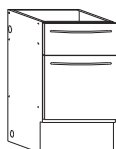
ONE-DOOR CABINET WITH DRAWER, 1 108 mm drawer. 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC TIROIR ET PORTE, 1 tiroir de 108 mm 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT SCHUBLADE UND TÜR, 1 Schublade 108 mm. 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

		KIT101			
900	0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>		
500		660			
500	28.0 kg	640	37.4 kg		

#### OS5083M



**MODULO A CASSETTO E ANTA, nr.1 cassetto da mm 218. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

ONE-DOOR CABINET WITH DRAWER, 1 218 mm drawer. 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC TIROIR ET PORTE, 1 tiroir de 218 mm 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT SCHUBLADE UND TÜR, 1 Schublade 218 mm. 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

		KIT101			
900	0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>		
500		660			
500	28.0 kg	640	37.4 kg		

#### OS5084M



**MODULO A CASSETTI E ANTA, nr.2 cassetti da mm 108. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

ONE-DOOR CABINET WITH DRAWERS, 2 108 mm drawers, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC TIROIR ET PORTE, 2 tiroirs de 108 mm, 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT SCHUBLADEN UND TÜR, 2 Schubladen 108 mm, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

		KIT101			
900	0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>		
500		660			
500	kg	640	kg		

### MODULI AD ANTA

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Ripiani posizionabili. Maniglie "ONDULINE" verniciate. - NO TOP -

### DOOR CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted with epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Doors with right hinges (left is available on request) Adjustable shelves Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

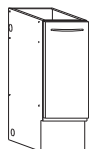
### MEUBLES AVEC PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Étagères réglables Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### ELEMENTE MIT TÜR

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Positionierbare Einlegeböden. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

#### OS5063M



##### MODULO AD ANTA, Nr.1 anta cerniere a dx, nr.2 ripiani interni posizionabili.

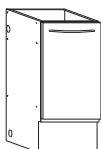
ONE-DOOR CABINET 1 door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 2 positionierbare Einlegeböden.

			KIT101	
900	0.135 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500		660		
300	22.0 kg	640	31.4 kg	

#### OS5066M



##### MODULO AD ANTA, Nr.1 anta cerniere a dx, nr.2 ripiani interni posizionabili.

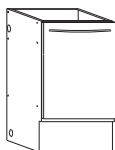
ONE-DOOR CABINET 1 door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 2 positionierbare Einlegeböden.

			KIT101	
900	0.180 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500		660		
400	24.0 kg	640	33.4 kg	

#### OS5086M



##### MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.2 ripiani interni posizionabili.

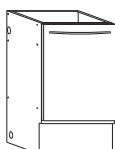
ONE-DOOR CABINET 1 door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 2 positionierbare Einlegeböden.

			KIT101	
900	0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500		660		
500	26.0 kg	640	35.4 kg	

#### OS5090M



##### MODULO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 cesto portarifiuti ACCES10.

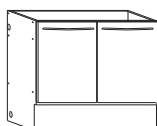
ONE-DOOR CABINET 1 door with right hinges, 1 waste-basket ACCES10.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 1 poubelle ACCES10.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 Abfalkorb ACCES10.

			KIT101	
900	0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500		660		
500	46.0 kg	640	55.4 kg	

#### OS5095M



##### MODULO AD ANTE, nr.2 ante cerniere a sx/dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.

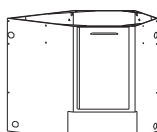
TWO-DOORS CABINET 2 doors with right/left hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC PORTE, 2 portes avec charnières à droite/gauche, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT TÜR, 2 Türen mit Scharnier links/rechts, 1 positionierbare Einlegeboden.

			KIT501	
900	0.450 m <sup>3</sup>	1230	1.150 m <sup>3</sup>	
500		750		
1000	46.0 kg	1250	67.0 kg	

#### OS5088M



##### MODULO ANGOLARE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 668, nr.1 ripiano rotante.

ONE-DOOR CORNER CABINET 1 668 mm door with right hinges, 1 revolving shelf.

MEUBLE D'ANGLE AVEC PORTE, 1 porte de 668 mm 1 étagère tournante.

ECKELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 668 mm, 1 schwenkbare Arbeitsplatte.

			KIT251	
900	0.650 m <sup>3</sup>	1060	1.270 m <sup>3</sup>	
850		800		
850	46.0 kg	1200	66.3 kg	

### MODULI RIBASSATI AD ANTA

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Ripiani posizionabili. Maniglie "ONDULINE" verniciate. - NO TOP -

### DOOR LOWERED CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted with epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Doors with right hinges (left is available on request) Adjustable shelves Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

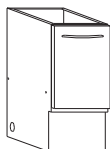
### MEUBLES SURBAISSES AVEC PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Étagères réglables Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### HERABGESETZTE ELEMENTE MIT TÜR

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Positionierbare Einlegeböden. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

#### OS5059M



#### MODULO RIBASSATO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.

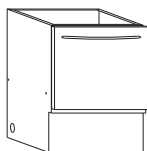
ONE-DOOR LOWERED CABINET, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE BAS AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

NIEDRIGES ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

			KIT101	
680	0.102 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500		660		
300	19.0 kg	640	28.4 kg	

#### OS5081M



#### MODULO RIBASSATO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.

ONE-DOOR LOWERED CABINET, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE BAS AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

NIEDRIGES ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

			KIT101	
680	0.170 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500		660		
500	kg	640	kg	

### MODULI PER LAVELLI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

### SINK CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted with epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Doors with right hinges (left is available on request) Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

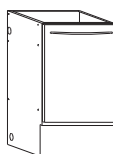
### MEUBLES LAVABO

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### ELEMENTE MIT WASCHBECKEN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

#### OS5001M



#### MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx.

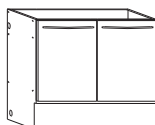
SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 door with right hinges.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte charnières à droite,

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts.

			KIT101	
900	0.225 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>	
500		660		
500	27.0 kg	640	36.4 kg	

#### OS5003M



#### MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.2 ante.

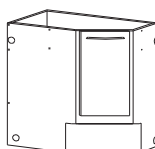
SINK CABINET, 1 compact siphon, 2 doors.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 2 portes.

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 2 Türen.

			KIT501	
900	0.450 m <sup>3</sup>	1230	1.150 m <sup>3</sup>	
500		750		
1000	35.0 kg	1250	56.0 kg	

#### OS5017M



#### MODULO PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx.

SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 door with right hinges.

MEUBLE POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte charnières à droite,

WASCHBECKENELEMENT, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts.

			KIT251	
900	0.650 m <sup>3</sup>	1060	1.270 m <sup>3</sup>	
850		800		
850	21.0 kg	1200	41.3 kg	

**LAVABI**

Posizionamento a richiesta Integrati con finitura certosina

**WASHBASINS**

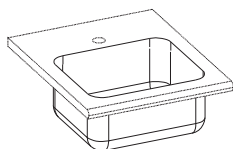
Position on request Integrated with care

**LAVABOS**

Positionnables sur demande Intégrés avec finition très soignée

**WASCHBECKEN**

Positionierung auf Anfrage. Mit Certosina-Oberfläche.

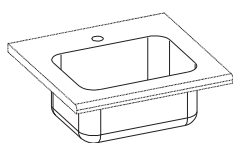
**V1****Lavabo in acciaio inox rettangolare, integrato a filo top laminato, completo di piletta.**

Rectangular stainless steel basin, integrated laminate top, equipped with drain.

Lavabo rectangulaire en inox, intégré dans le plan de travail en laminé, avec bouchon.

Rechteckiges Waschbecken aus Edelstahl, glatt abschließend in laminierte Arbeitsplatte eingesetzt, komplett mit Auslauf.

200	340	0.027 m <sup>3</sup>
400		2.4 kg

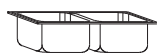
**V2****Lavabo in acciaio inox rettangolare, integrato a filo top laminato, completo di piletta.**

Rectangular stainless steel basin, integrated laminate top, equipped with drain.

Lavabo rectangulaire en inox intégré dans le plan de travail en laminé, avec bouchon.

Rechteckiges Waschbecken aus Edelstahl, glatt abschließend aus laminierte Arbeitsplatte eingesetzt, komplett mit Auslauf.

200	290	0.023 m <sup>3</sup>
400		2.2 kg

**V11****Lavabo in acciaio inox con 2 vasche, assemblato soprapiano, completo di piletta.**

Stainless steel sink with 2 basins, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 2 vasques posées sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 2 Becken, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	420	0.066 m <sup>3</sup>
790		12.8 kg

**V12****Lavabo in acciaio inox con 1 vasca a dx e sgocciolatoio, assemblato soprapiano, completo di piletta.**

Stainless steel sink with 1 right basin and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 1 vasque et égouttoir à droite posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 1 Becken rechts, mit Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	420	0.066 m <sup>3</sup>
790		8.6 kg

**V13****Lavabo in acciaio inox con 1 vasca a sx e sgocciolatoio, assemblato soprapiano, completo di piletta.**

Stainless steel sink with 1 left basin and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 1 vasque et égouttoir à gauche posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 1 Becken links, mit Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	420	0.066 m <sup>3</sup>
790		8.6 kg

**V16****Lavabo in acciaio inox con 2 vasche a dx e sgocciolatoio, assemblato soprapiano, completo di piletta.**

Stainless steel sink with 2 right basins and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 2 vasques et égouttoir à droite posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 2 Becken re und Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	420	0.097 m <sup>3</sup>
1160		15.0 kg

## V17



**Lavabo in acciaio inox con 2 vasche a sx e sgocciolatoio, assemblato sopra piano, completo di piletta.**

Stainless steel sink with 2 left basins and draining board, resting on the top, equipped with drain.

Lavabo en acier inox avec 2 vasques et égouttoir à gauche posé sur le plan de travail, avec bouchon.

Waschbecken aus Edelstahl mit 2 Becken li und Abtropffläche, auf Arbeitsplatte aufgesetzt, komplett mit Auslauf.

200	0.097 m <sup>3</sup>
420	
1160	15.0 kg

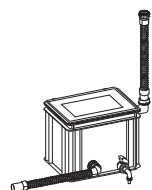
### ACCESSORI PER LAVELLI

### ACCESSORIES FOR SINK

### ACCESSOIRES POUR LAVABO

### ZUBEHÖRE FÜR WASHBECKEN

## VD1



**Vasca decantazione con filtro intercambiabile.**

Basin for decantation with replaceable filter.

Cuve de decantation avec filtre remplaçable.

Klärungsbecken mit Wechselfilter.

340	0.041 m <sup>3</sup>
300	
400	1.5 kg

## ACSIF04

**Sifone salva spazio.**

Compact siphon.

Siphon compact.

Schutzraum Siphon.

349	0.021 m <sup>3</sup>
388	
154	0.3 kg

## ACSIF2

**Sifone doppio.**

Dual siphon.

Siphon double.

Doppelter Siphon.

388	0.000 m <sup>3</sup>
656	0.4 kg

## RUBINETTI

Rubineria in fusione di ottone Finitura cromata per tutti i modelli

## TAPS

Brass taps Chrome finish for all models

## MITIGEURS

Mitigeurs en fusion de laiton Finition chromée pour tous les modèles

## HÄHNE

Armaturen aus Messingguss. Verchromte Oberfläche für alle Modelle.

## ACRUB

**Miscelatore monocomando con bocca girevole.**

Single control mixer revolving tap.

Mitigeur mono commande, bec long pivotant.

Einhebelmischer mit drehbarem Mundstück.

310	0.004 m <sup>3</sup>
235	
50	2.0 kg

## ACDOC

**Miscelatore monocomando con doccia e bocca girevole.**

Single control mixer revolving and shower tap.

Mitigeur mono commande, bec pivotant avec douchette.

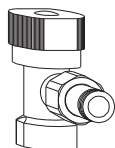
Einhebelmischer mit Munddusche und drehbarem Mundstück.

170	0.002 m <sup>3</sup>
264	
52	3.0 kg





## LRSQM



### Rubinetto squadramodelli da 3/8". Nr. 3 raccordi

Tap for Trimmer 3/8 with n.3 rotary connections

Robinet carre-modeles de 3/8 avec n.3 raccords

Hahn 3/8 mit n.3 Anschlüssen

20	20	0.000 m <sup>3</sup>
↙	40	kg

## MODULI PENSILI PER LAVELLI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

## WALL- MOUNTED SINK CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted with epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Doors with right hinges (left is available on request) Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

## MEUBLES MURAL POUR LAVABO

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

## HÄNGEELEMENTE FÜR WASCHEBECKEN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

## OS5701M

### MODULO PENSILE PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx.

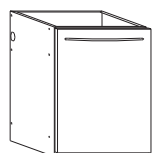
WALL-MOUNTED SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 door with right hinges.

KIT101

MEUBLE SUSPENDU POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte charnières à droite,

HANGE-ELEMENT FÜR WASCHEBECKEN, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts.

687	0.172 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
↙	500	↙	660
	500		640
			32.4 kg



## OS5703M

### MODULO PENSILE PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.2 ante.

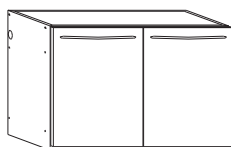
WALL-MOUNTED SINK CABINET, 1 compact siphon, 2 doors

KIT501

MEUBLE SUSPENDU POUR LAVABO, 1 siphon, 2 portes.

HANGE-ELEMENT FÜR WASCHEBECKEN, 1 platzsparender Siphon, 2Türen.

687	0.344 m <sup>3</sup>	1230	1.150 m <sup>3</sup>
↙	500	↙	750
	1000		1250
			58.0 kg



## OS5717M

### MODULO PENSILE PER LAVABO, nr.1 sifone salvaspazio, nr.1 anta cerniere a dx.

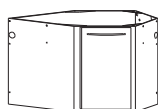
WALL-MOUNTED SINK CABINET, 1 compact siphon, 1 door with right hinges.

KIT251

MEUBLE SUSPENDU POUR LAVABO, 1 siphon, 1 porte charnières à droite,

HANGE-ELEMENT FÜR WASCHEBECKEN, 1 platzsparender Siphon, 1 Tür mit Scharnier rechts.

687	0.496 m <sup>3</sup>	1060	1.270 m <sup>3</sup>
↙	850	↙	800
	850		1200
			38.3 kg



## MODULI PENSILI RIBASSATI AD ANTA

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

## DOOR LOWERED WALL-MONTEED CABINETS

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Door with right hinges (left available on request). Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

## MEUBLES MURAL SURBAISSES AVEC PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

## HERABGESETZTE HÄNGEELEMENTE MIT TÜR

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

## OS5759M

### MODULO PENSILE RIBASSATO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.

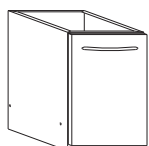
ONE-DOOR LOWERED WALL-MOUNTED CABINET, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

KIT110

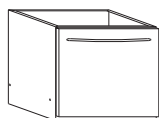
MEUBLE SUSPENDU SURBAISSE AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

HERABGESETZTE ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

467	0.070 m <sup>3</sup>	790	0.350 m <sup>3</sup>
↙	500	↙	680
	300		650
			kg



### OS5781M



**MODULO PENSILE RIBASSATO AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

ONE-DOOR LOWERED WALL-MOUNTED CABINET, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE SUSPENDU SURBAISSE AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

HERABGESETZTE ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

467		0.117 m <sup>3</sup>		KIT110	
500	500	790	680	0.350 m <sup>3</sup>	
	kg		kg		
		650			

### MODULI PENSILI AD ANTA

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

### DOOR WALL-MOUNTED CABINETS

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Door with right hinges (left available on request). Handles "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

### MEUBLES MURALES AVEC PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### HÄNGEELEMENTE MIT TÜR

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

### OS5763M



**MODULO PENSILE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.2 ripiani interni posizionabili.**

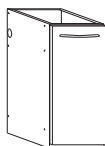
ONE-DOOR WALL-MOUNTED CABINET, 1 door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE BAS AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 2 étagères réglables.

HANGE ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 2 positionierbare Einlegeböden.

687		0.103 m <sup>3</sup>		KIT101	
500	300	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>	
	kg		kg		
		640		28.4 kg	

### OS5766M



**MODULO PENSILE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.2 ripiani interni posizionabili.**

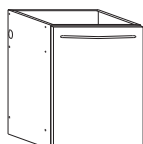
ONE-DOOR WALL-MOUNTED CABINET, 1 door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE SUSPENDU AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 2 étagères réglables.

HANGE ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 2 positionierbare Einlegeböden.

687		0.137 m <sup>3</sup>		KIT101	
500	400	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>	
	kg		kg		
		640		19.4 kg	

### OS5786M



**MODULO PENSILE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.2 ripiani interni posizionabili.**

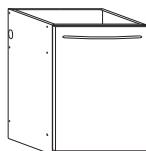
ONE-DOOR WALL-MOUNTED CABINET, 1 door with right hinges, 2 adjustable shelves.

MEUBLE SUSPENDU AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 2 étagères réglables.

HANGE ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 2 positionierbare Einlegeböden.

687		0.172 m <sup>3</sup>		KIT101	
500	500	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>	
	kg		kg		
		640		32.4 kg	

### OS5790M



**MODULO PENSILE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 cestino portarifiuti ACCES10.**

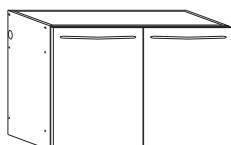
ONE-DOOR WALL-MOUNTED CABINET, 1 door with right hinges, 1 waste-basket ACCES10.

MEUBLE SUSPENDU AVEC PORTE, 1 porte, charnières à droite, 1 poubelle ACCES10.

HANGE ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts, 1 Abfalkorb ACCES10.

687		0.172 m <sup>3</sup>		KIT101	
500	500	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>	
	kg		kg		
		640		31.4 kg	

### OS5795M



**MODULO AD ANTE, nr.2 ante cerniere a sx/dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

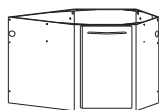
TWO-DOORS CABINET 2 doors with right/left hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE AVEC PORTE, 2 portes avec charnières à droite/gauche, 1 étagère réglable.

ELEMENT MIT TÜR, 2 Türen mit Scharnier links/rechts, 1 positionierbare Einlegeboden.

687		0.344 m <sup>3</sup>		KIT501	
500	1000	1230	750	1.150 m <sup>3</sup>	
	kg		kg		
		1250		43.0 kg	

### OS5788M



**MODULO PENSILE ANGOLARE AD ANTA, nr.1 anta cerniere a dx mm 668, nr.1 ripiano rotante.**

ONE-DOOR CORNER WALL-MOUNTED CABINET 1 668 mm door with right hinges, 1 revolving shelf.

MEUBLE D'ANGLE SUSPENDU AVEC PORTE, 1 porte de 668 mm 1 étagère tournante.

HANGE ECKELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit Scharnier rechts 668 mm, 1 schwenkbare Arbeitsplatte.

KIT251

687		0.496 m <sup>3</sup>	1060	1.270 m <sup>3</sup>
850			800	
850	18.0 kg		1200	38.3 kg

### MODULI PENSILI AD ANTA E CASSETTI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Cassetti con guide a chiusura ammortizzata. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

#### DOOR WALL-MOUNTED CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Drawers slides with closing dumper Door with right hinges (left available on request) Handles "ONDULINE".

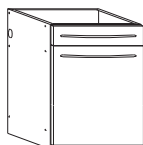
#### MEUBLES MURAL AVEC PORTE ET TIROIRS

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Tiroirs avec guides à rentrée amortie. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

#### HÄNGEELEMENTE MIT TÜR UND SCHUBLADEN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

### OS5782M



**MODULO PENSILE A CASSETTO E ANTA, nr.1 cassetto da mm 108. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

ONE-DOOR WALL-MOUNTED CABINET WITH DRAWER, 1 108 mm drawer, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE SUSPENDU AVEC TIROIR ET PORTE, 1 tiroir de 108 mm 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

HANGE ELEMENT MIT SCHUBLADE UND TÜR, 1 Schublade 108 mm. 1Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

KIT101

687		0.172 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
500			660	
500	kg		640	kg

### OS5783M



**MODULO PENSILE A CASSETTO E ANTA, nr.1 cassetto da mm 218. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

ONE-DOOR WALL-MOUNTED CABINET WITH DRAWER, 1 218 mm drawer, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE SUSPENDU AVEC TIROIR ET PORTE, 1 tiroir de 218 mm 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

HANGE ELEMENT MIT SCHUBLADE UND TÜR, 1 Schublade 218 mm. 1Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

KIT101

687		0.172 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
500			660	
500	kg		640	kg

### OS5784M



**MODULO PENSILE A CASSETTI E ANTA, nr.2 cassetti da mm 108. nr.1 anta cerniere a dx, nr.1 ripiano interno posizionabile.**

ONE-DOOR WALL-MOUNTED CABINET WITH DRAWERS, 2 108 mm drawers, 1 door with right hinges, 1 adjustable shelf.

MEUBLE SUSPENDU AVEC TIROIRS ET PORTE, 2 tiroirs de 108 mm 1 porte, charnières à droite, 1 étagère réglable.

HANGE ELEMENT MIT SCHUBLADEN UND TÜR, 2 Schubladen 108 mm. 1Tür mit Scharnier rechts, 1 positionierbare Einlegeböde.

KIT101

687		0.172 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>
500			660	
500	kg		640	kg

### MODULI PENSILI RIBASSATI A CASSETTI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Cassetti con guide scorrevoli su rotelle. Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

### LOWERED WALL-MOUNTED DRAWER CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Drawers slides with closing dumper. Handles painted "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

### MEUBLES MURAL SURBAISSES AVEC TIROIRS

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Tiroirs avec guides à rentrée amortie. Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### HERABGESETZTE HÄNGEELEMENTE MIT SCHUBLADEN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

#### OS5756M



#### MODULO PENSILE RIBASSATO CON 4 CASSETTI, nr.4 cassetti da mm 108.

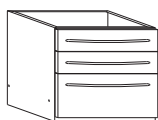
4 LOWERED WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 4 108 mm drawers.

MEUBLE SUSPENDU E SURBAISSES AVEC 4 TIROIRS, 4 tiroirs de 108 mm.

HERABGESETZTE HANGE ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 4 Schubladen 108 mm.

				KIT110	
467	0.070 m <sup>3</sup>	790	0.350 m <sup>3</sup>		
500		680			
300	kg	650	kg		

#### OS5779M



#### MODULO PENSILE RIBASSATO CON 3 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108, nr.1 cassetto da mm. 218.

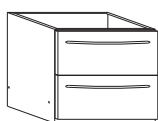
3 LOWERED WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 2 108 mm drawers, 1 218 mm drawer.

MEUBLE SUSPENDU E SURBAISSES AVEC 3 TIROIRS, 2 tiroirs de 108 mm, 1 tiroir de 218 mm.

HERABGESETZTE HANGE ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 108 mm, 1 Schublade 218 mm.

				KIT110	
467	0.117 m <sup>3</sup>	790	0.350 m <sup>3</sup>		
500		680			
500	kg	650	kg		

#### OS5780M



#### MODULO PENSILE RIBASSATO CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 218.

2 LOWERED WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 2 218 mm drawers.

MEUBLE SUSPENDU E SURBAISSES AVEC 2 TIROIRS, 2 tiroirs de 218 mm.

HERABGESETZTE HANGE ELEMENT MIT 2 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 218 mm.

				KIT110	
467	0.117 m <sup>3</sup>	790	0.350 m <sup>3</sup>		
500		680			
500	kg	650	kg		

### MODULI PENSILI A CASSETTI

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Cassetti con guide scorrevoli su rotelle. Maniglie "ONDULINE". - NO TOP -

### WALL-MOUNTED DRAWER CABINETS

Cabinets in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Drawers slides with closing dumper. Handles painted "ONDULINE". - WITHOUT TOP -

### MEUBLES MURAL AVEC TIROIRS

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Tiroirs avec guides à rentrée amortie. Poignées "ONDULINE". - SANS TOP -

### HÄNGEELEMENTE MIT SCHUBLADEN

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Schubladen mit Gleitführungen auf Rädern. Griff "ONDULINE" - OHNE ARBEITSPLATTE -

#### OS5752M



#### MODULO PENSILE CON 4 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108, nr.2 cassetti da mm 218.

4 WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 2 108 mm drawers, 2 218 mm drawers.

MEUBLE SUSPENDU AVEC 4 TIROIRS, 2 tiroirs de 108 mm, 2 tiroirs de 218 mm.

HANGE ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 108 mm, 2 Schubladen 218 mm.

				KIT101	
687	0.103 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>		
500		660			
300	kg	640	kg		

#### OS5755M



#### MODULO PENSILE CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.

3 WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.

MEUBLE SUSPENDU AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.

HANGE ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 3 Schubladen 218 mm.

				KIT101	
687	0.103 m <sup>3</sup>	1060	0.440 m <sup>3</sup>		
500		660			
300	23.0 kg	640	32.4 kg		



**OS5769M**

**MODULO PENSILE CON 5 CASSETTI, nr.4 cassetti da mm 108, nr.1 cassetto da mm 218.**

5 WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 4 108 mm drawers, 1 218 mm drawer.  
MEUBLE SUSPENDU AVEC 5 TIROIRS, 4 tiroirs de 108 mm, 1 tiroir de 218 mm.  
HANGE ELEMENT MIT 5 SCHUBLADEN, 4 Schubladen 108 mm. 1 Schublade 218 mm.

		KIT101			
687	500	0.172 m <sup>3</sup>	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>
500	500	kg	640	640	kg



**OS5772M**

**MODULO PENSILE CON 4 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 108, nr.2 cassetti da mm 218.**

4 WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 2 108 mm drawers, 2 218 mm drawers.  
MEUBLE SUSPENDU AVEC 4 TIROIRS, 2 tiroirs de 108 mm, 2 tiroirs de 218 mm.  
HANGE ELEMENT MIT 4 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 108 mm, 2 Schubladen 218 mm.

		KIT101			
687	500	0.172 m <sup>3</sup>	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>
500	500	33.0 kg	640	640	42.4 kg



**OS5775M**

**MODULO PENSILE CON 3 CASSETTI, nr.3 cassetti da mm 218.**

3 WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 3 218 mm drawers.  
MEUBLE SUSPENDU AVEC 3 TIROIRS, 3 tiroirs de 218 mm.  
HANGE ELEMENT MIT 3 SCHUBLADEN, 3 Schubladen 218 mm.

		KIT101			
687	500	0.172 m <sup>3</sup>	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>
500	500	33.0 kg	640	640	42.4 kg



**OS5777M**

**MODULO PENSILE CON 2 CASSETTI, nr.2 cassetti da mm 328.**

2 WALL-MOUNTED DRAWER CABINET, 2 328 mm drawers.  
MEUBLE SUSPENDU AVEC 2 TIROIRS, 2 tiroirs de 328 mm.  
HANGE ELEMENT MIT 2 SCHUBLADEN, 2 Schubladen 328 mm.

		KIT101			
687	500	0.172 m <sup>3</sup>	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>
500	500	27.0 kg	640	640	36.4 kg

**CAPPA PER PULITRICE**

Moduli in lamiera inox AISI 304 Finitura scotch-brite Accessori per cappe

**STAINLESS HOOD**

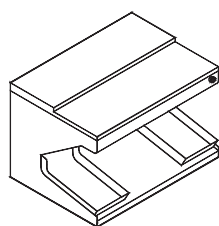
Stainless steel cabinets AISI 304 Finishing scotch-brite

**MACHINE A' POLIR**

Modules en acier inox AISI feuille en acier inoxydable 304 Scotch-Brite Accessoires pour hottes

**ABZUGSHAUBE FÜR POLIERMASCHINE**

Module in Edelstahl AISI 304 Blatt Scotch-Brite Zubehör für Hauben



**BP**

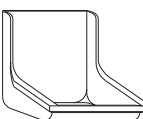
**Cappa per pulitrice interamente in acciaio inox: nr. 1 ASP05 gruppo aspirante con doppio filtro, nr. 1 illuminazione, nr. 1 presa di corrente. nr. 2 bacinelle.**

Stainless steel hood for cleaner: 1 ASP05 double filter suction group, 1 lighting system, 1 electric socket, 2 inserts.

Hotte pour polissoir en acier inox: 1 ASP05 moteur d'aspiration avec double filtre, 1 éclairage, 1 prise de courant, 2 plateaux.

Abzugshaube für Poliermaschine ganz aus Edelstahl: 1 ASP05 Abzug und Lichtanlage, 1 Steckdose, 2 Schalen.

		KIT101			
500	500	0.175 m <sup>3</sup>	1060	660	0.440 m <sup>3</sup>
700	700	25.0 kg	640	640	34.4 kg



**OSR14**

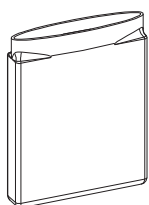
**Guscio per BP in gomma.**

Gum basin for BP.

Plateau pour BP en gomme.

Schale aus Gummi für BP.

210	270	0.013 m <sup>3</sup>			
230	230	0.5 kg			



**LSFP**

**Sacchetto per pulitrice.**

Filter for cleaner.

Sachet filtre pour pulissoir.

Filter Beutel für Poliermaschine.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

**CAPPE PER FORNI**

Moduli in lamiera inox AISI 304 Finitura scotch-brite

**HOODS FOR OVENS**

Stainless steel cabinets AISI 304 Finishing scotch-brite

**HOTTES POUR FOURS**

**ABZUGSHAUBEN FÜR BRENNOFEN**

Module in Edelstahl AISI 304 Blatt Scotch-Brite

**K20**

**Cappa pensile interamente in acciaio inox, dotata di prefiltri metallici, diffusore, lampada e comandi elettrici.**

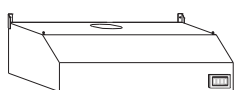
Stainless steel hanging extracting-hood with metal pre-filters, diffuser, lighting and electrical switches.

Hotte suspendue entièrement en acier inox dotée de préfiltres en métal, diffuseur, lampe et commandes électriques.

Hänge Abzugshaube aus Edelstahl mit metallischem vor Filter, Weichzeichner, Lampe und Schaltern.

KIT502

350	0.315 m <sup>3</sup>	1230	1.610 m <sup>3</sup>
750		750	
1200	25.0 kg	1750	51.7 kg



**K21**

**Cappa pensile interamente in acciaio inox, dotata di prefiltri metallici, diffusore, lampada e comandi elettrici.**

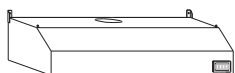
Stainless steel hanging extracting-hood with metal pre-filter, diffuser, lighting and electrical switches.

Hotte suspendue entièrement en acier inox dotée de préfiltres en métal, diffuseur, lampe et commandes électriques.

Hänge Abzugshaube aus Edelstahl mit metallischem vor Filter, Weichzeichner, Lampe und Schaltern.

KIT502

350	0.394 m <sup>3</sup>	1230	1.610 m <sup>3</sup>
750		750	
1500	33.0 kg	1750	59.7 kg



**K30**

**Composizione: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20.**

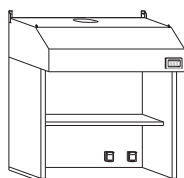
Composition: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20.

Ensemble: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20.

Linie: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20.

KIT505

1350	1.215 m <sup>3</sup>	1550	2.400 m <sup>3</sup>
750		950	
1200	92.0 kg	1650	125.0 kg



**K32**

**Composizione: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21.**

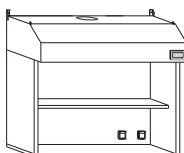
Composition: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21.

Ensemble: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21.

Linie: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21.

KIT505

1350	1.519 m <sup>3</sup>	1550	2.400 m <sup>3</sup>
750		950	
1500	106.0 kg	1650	139.0 kg



**K31**

**Composizione: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5066 - OS5066 - OS5066.**

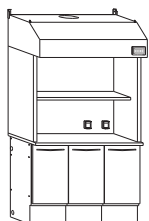
Composition: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5066 - OS5066 - OS5066.

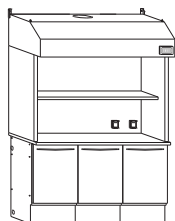
Ensemble: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5066 - OS5066 - OS5066.

Linie: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5066 - OS5066 - OS5066.

KIT510

2250	2.025 m <sup>3</sup>	1485	2.800 m <sup>3</sup>
750		885	
1200	179.0 kg	1950	475.0 kg





**K33**

**Composizione: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5086M - OS5086M - OS5086M.**

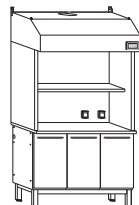
KIT510

Composition: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5086M - OS5086M - OS5086M.

2250	2.531 m <sup>3</sup>	1485	2.800 m <sup>3</sup>
750		885	
1500	205.0 kg	1950	501.0 kg

Ensemble: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5086M - OS5086M - OS5086M.

Line: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5086M - OS5086M - OS5086M.



**K731**

**Composizione: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5766M - OS5766M - OS5766M - OS1170.**

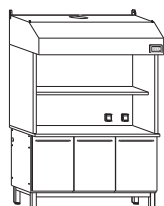
KIT510

Composition: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5766M - OS5766M - OS5766M - OS1170.

2250	2.025 m <sup>3</sup>	1485	2.800 m <sup>3</sup>
750		885	
1200	180.6 kg	1950	476.6 kg

Ensemble: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5766M - OS5766M - OS5766M - OS1170.

Line: K20 - OSK2S - OSK1D - OSK10 - OSK30 - OSK20 - OS5766M - OS5766M - OS5766M - OS1170.



**K733**

**Composizione: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5786M - OS5786M - OS5786M - OS1470.**

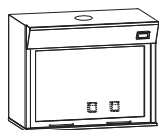
KIT510

Composition: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5786M - OS5786M - OS5786M - OS1470.

2250	2.531 m <sup>3</sup>	1485	2.800 m <sup>3</sup>
750		885	
1500	208.3 kg	1950	504.3 kg

Ensemble: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5786M - OS5786M - OS5786M - OS1470.

Line: K21 - OSK2S - OSK1D - OSK11 - OSK31 - OSK21 - OS5786M - OS5786M - OS5786M - OS1470.



**C11**

**Cappa per forni con top e parte superiore interamente in acciaio inox, saliscendi con contrappeso e vetro temperato, illuminazione interna. - n. 2 prese di corrente. - n. 1 filtro in acciaio inox. - n. 1 pannello comandi. - n.1 magnetotermi., - n.2 interruttori luminosi. Predisposizione per elettroventilatore centrifugo.**

KIT505

Extraction hood, top and upper section in stainless steel, up- and- down device with counterweight and tempered glass, internal lighting system. - n.2 sockets. - n.1 stainless steel filter. - n.1 control panel. - n. 1 magnetothermal outlet switch. - n.2 luminous switches. Arrangement for centrifugal electroventilator .

1193	1.557 m <sup>3</sup>	1550	2.400 m <sup>3</sup>
870		950	
1500	220.0 kg	1650	253.0 kg

Hotte, top avec la partie superieure en acier inox, loquet avec contrepoids et verre trempé, illumination à l'interieur. - n.2 prises de courant. - n.1 filtre en acier inox - n.1 panneau commandes. - n.1 interrupteur magnétothermique. - n.2 interrupteurs lumineux. Predisposition pour electro-ventilateur centrifuge.

Abzugshaube, Top, mit oberem Teil aus Edelstahl, Auf und Ab Glas mit Gegengewicht, innen Beleuchtung. -n.2 Steckdose. -n.1 Filter aus Edelstahl. - n.1 Schalttafel. - n.1 Magnetothermischer Schalter. - n.2 Lichtschalter. Anlage für Zentrifugaler Elektroventilator.

**C12**

**Cappa per forni con top e parte superiore interamente in acciaio inox, saliscendi con contrappeso e vetro temperato, illuminazione interna. - n. 2 prese di corrente. - n. 1 filtro in acciaio inox. - n. 1 pannello comandi. - n.1 magnetotermio. - n.2 interruttori luminosi. Predisposizione per elettroventilatore centrifugo.**

KIT505

Extraction hood, top and upper section in stainless steel, up- and- down device with counterweight and tempered glass, internal lighting system. - n.2 sockets. - n.1 stainless steel filter. - n.1 control panel. - n. 1 magnetothermal outlet switch. - n.2 luminous switches. Arrangement for centrifugal electroventilator .

1193	1.245 m <sup>3</sup>	1550	2.400 m <sup>3</sup>
870		950	
1200	185.0 kg	1650	218.0 kg

Hotte, top avec la partie superieure en acier inox, loquet avec contrepoids et verre trempé, illumination à l'interieur. - n.2 prises de courant. - n.1 filtre en acier inox - n.1 panneau commandes. - n.1 interrupteur magnétothermique. - n.2 interrupteurs lumineux. Predisposition pour electro-ventilateur centrifuge.

Abzugshaube, Top, mit oberem Teil aus Edelstahl, Auf und Ab Glas mit Gegengewicht, innen Beleuchtung. -n.2 Steckdose. -n.1 Filter aus Edelstahl. - n.1 Schalttafel. - n.1 Magnetothermischer Schalter. - n.2 Lichtschalter. Anlage für Zentrifugaler Elektroventilator.

**C1**

**Composizione cappa per forni: C11 - OS5086M - OS5086M - OS5086M**

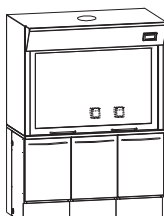
KIT510

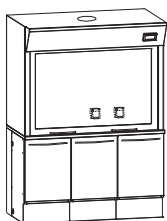
Composition Extraction hood: C11 - OS5086M - OS5086M - OS5086M

Ensemble hotte: C11 - OS5086M - OS5086M - OS5086M

2092	2.730 m <sup>3</sup>	1485	2.800 m <sup>3</sup>
870		885	
1500	220.0 kg	1950	516.0 kg

Line Abzugshaube: C11 - OS5086M - OS5086M - OS5086M



**C2**

**Composizione cappa per forni: C12 - OS5066M - OS5066M - OS5066M**

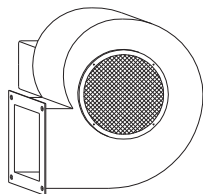
Composition Extraction hood: C12 - OS5066M - OS5066M - OS5066M

Ensemble hotte: C12 - OS5066M - OS5066M - OS5066M

Linie Abzugshaube: C12 - OS5066M - OS5066M - OS5066M

KIT510

2092	870	2.184 m <sup>3</sup>	1485	885	2.800 m <sup>3</sup>
1200	185.0 kg		1950	481.0 kg	

**ACCESSORI CAPPE PER FORNI****ACCESSORIES FOR HOODS****ACCESSOIRES POUR HOTTES****ZUBEHÖRE FÜR ABZUGSHAUBEN****OSE31**

**Elettroventilatore centrifugo con motore da Kw 0,37 (220V, hZ 50, G/M 1400, portata MC/H 1520).**

Centrifugal electroventilator with motor Kw 0,37 (220V, hZ 50, G/M 1400, capacity MC/H 1520).

Electro-ventilateur centrifuge avec moteur de Kw 0,37 (220V, hZ 50, G/M 1400, portée MC/H 1520).

Zentrifugaler Elektroventilator mit Motor Kw 0,37 (220V, hZ 50, G/M 1400, Leistung MC/H 1520).

430	350	0.050 m <sup>3</sup>
330	14.0 kg	

**F2G**

**Fornello a gas valvolato con 2 fuochi.**

Valvular hob with 2 gas burners.

Rechaud a valve avec 2 feux a gaz.

Gaskocher mit 2 Feuerstellen.

40	500	0.006 m <sup>3</sup>
290	4.0 kg	

**F2E**

**Fornello elettrico con 2 piastre.**

Cooker with 2 electric plates.

Rechaud a 2 feux.

Kocher mit 2 Platten.

40	500	0.006 m <sup>3</sup>
300	5.0 kg	

**OSR20**

**Lampada per cappe L.1200 completa di armatura tubo e protezione in policarbonato a led 9W 220V.**

Lamp for hood with framework, tube and polycarbonate protection led 9Watt 220V.

Lampe pour hottes complète d'armure, tuyau et protection en polycarbonate de led 9W 220V.

Lampe für Abzugshaube mit Gerüst, Rohr und Polycarbonat Schutz led 9Watt 220V.

0.000 m<sup>3</sup>

10.0 kg

**OSR21**

**Lampada per cappe L.1500 completa di armatura, tubo e protezione in policarbonato a led 18W 220V.**

Lamp for hood with framework, tube and polycarbonate protection led 18Watt 220V.

Lampe pour hottes complète d'armure, tuyau et protection en polycarbonate de led 18W 220V.

Lampe für Abzugshaube mit Gerüst, Rohr und Polycarbonat Schutz led 18Watt 220V.

0.000 m<sup>3</sup>

10.0 kg

**OSR30**

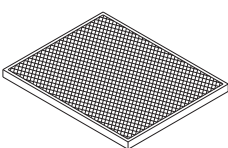
**Filtro per cappe metallico in acciaio inox di mm 400 x 500.**

Metal filter for stainless steel hood mm 400 x 500.

Filtre en métal pour hottes en acier inox de mm 400 x 500.

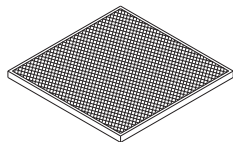
Metallischer-Filter für Edestahl-Abzugshaube mm 400 x 500.

25	400	0.005 m <sup>3</sup>
500	13.0 kg	





### OSR31



#### Filtro per cappe metallico in acciaio inox di mm 500 x 500.

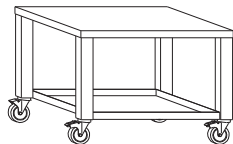
Stainless steel metal filter for stainless steel hood mm 500 x 500.

Filtre en métal pour hottes en metal en acier inox de mm 500 x 500.

Edestahl-Metallischer Filter für Edestahl-Abzugshaube mm 500 x 500.

25	500	0.006 m <sup>3</sup>
└	500	13.0 kg

### OS5047



#### Carrello portacentrifuga con ruote anteriori interbloccabili.

Centrifuge trolley.

Chariot porte centrifugeuse.

Wagen für Schleuder.

500	0.195 m <sup>3</sup>	KIT101	1060	0.440 m <sup>3</sup>
└	600	└	660	22.4 kg
650	13.0 kg	640		

### STRUTTURE PER MOBILI PENSILI

Moduli in tubo o lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Altre misure a richiesta.

### SUPPORTING STRUCTURE FOR WALL- MOUNTED CABINETS

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Other measures available on request

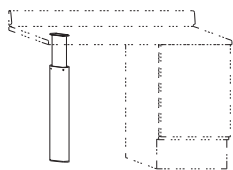
### SUPPORTS POUR MEUBLES MURAL

Support en tubes ou en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Autres mesures sur demande.

### STÜTZEN FÜR HÄNGEELEMENTE

Elemente aus elektroverzinktem Profil oder Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Andere Abmessungen auf Anfrage.

### OS13



#### Struttura di supporto regolabile in altezza Ø mm 120.

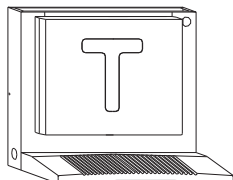
Ø mm 120 supporting structure adjustable in height.

Structure de support réglable en hauteur Ø 120 mm.

Stützstruktur höhenregulierbar Ø mm 120.

980	0.014 m <sup>3</sup>
└	120
120	2.5 kg

### OS23



#### Gamba di sostegno con carter di chiusura asportabile e pedana, nr. 4 piedini regolabili.

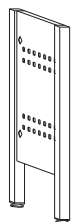
Supporting leg with removable closing case and footboard, 4 adjustable feet.

Pied de support avec carter de fermeture amovible et une estrade. 4 pieds réglables

Stützbein mit abnehmbaren Schliessgehaue und Trittbrett. 4 einstellbare Fusse

678	0.234 m <sup>3</sup>	KIT101	1060	0.440 m <sup>3</sup>
└	460	└	660	23.9 kg
750	14.5 kg	640		

### OS11



#### Gamba di supporto.

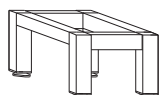
Supporting leg.

Pied de support.

Stützbein.

900	0.012 m <sup>3</sup>
└	550
25	8.0 kg

### OS270



#### Struttura di supporto per 1 modulo, nr. 4 piedini regolabili.

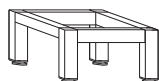
Support structure for 1 base unit, 4 adjustable feet.

Structure de support pour 1 meuble. 4 pieds réglables

Gestell für 1 Element. 4 einstellbare Fusse

213	0.027 m <sup>3</sup>
└	470
270	4.0 kg

### OS370

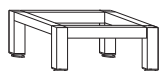


#### Struttura di supporto per 1 modulo, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 1 base unit, 4 adjustable feet.  
 Structure de support pour 1 meuble. 4 pieds réglables  
 Gestell für 1 Element. 4 einstellbare Fusse

213	0.037 m <sup>3</sup>
470	
370	6.0 kg

### OS470



#### Struttura di supporto per 1 modulo, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 1 base unit, 4 adjustable feet.  
 Structure de support pour 1 meuble. 4 pieds réglables  
 Gestell für 1 Element. 4 einstellbare Fusse

213	0.047 m <sup>3</sup>
470	
470	6.6 kg

### OS970



#### Struttura di supporto per 2 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 2 base units, 4 adjustable feet.  
 Structure de support pour 2 meubles. 4 pieds réglables  
 Gestell für 2 Elementen. 4 einstellbare Fusse

213	0.097 m <sup>3</sup>
470	
970	9.4 kg

### OS1170



#### Struttura di supporto per 2 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 2 base units, 4 adjustable feet.  
 Structure de support pour 2 meubles. 4 pieds réglables  
 Gestell für 2 Elementen. 4 einstellbare Fusse

213	0.117 m <sup>3</sup>
470	
1170	10.6 kg

### OS1470



#### Struttura di supporto per 3 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 3 base units, 4 adjustable feet.  
 Structure de support pour 3 meubles. 4 pieds réglables  
 Gestell für 3 Elementen. 4 einstellbare Fusse

213	0.147 m <sup>3</sup>
470	
1470	12.3 kg

### OS1970



#### Struttura di supporto per 4 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 4 base units, 4 adjustable feet.  
 Structure de support pour 4 meubles. 4 pieds réglables  
 Gestell für 4 Elementen. 4 einstellbare Fusse

213	0.197 m <sup>3</sup>
470	
1970	15.3 kg

### OS2470

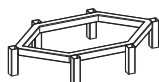


#### Struttura di supporto per 5 moduli, nr. 4 piedini regolabili.

Support structure for 5 base units, 4 adjustable feet.  
 Structure de support pour 5 meubles. 4 pieds réglables  
 Gestell für 5 Elementen. 4 einstellbare Fusse

190	0.221 m <sup>3</sup>
470	
2470	19.7 kg

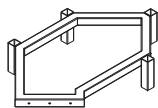
### OS613



#### Struttura di supporto angolare singola autoportante, nr.6 piedini regolabili.

Corner supporting structure, 6 adjustable feet.  
 Structure de support d'angle. 6 pieds réglables  
 Eck Stützstruktur. 6 einstellbare Fusse

213	0.119 m <sup>3</sup>
748	
748	7.4 kg



### OS613S

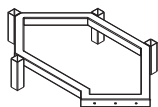
#### Struttura di supporto angolare unito a sx, nr. 4 piedini regolabili.

Supporting structure for corner element on the left side, 4 adjustable feet.

Structure de support pour meuble d'angle à gauche. 4 pieds réglables

Stütz-Struktur für Eck-Element auf der linken Seite. 4 einstellbare Fusse

213	747	0.130 m <sup>3</sup>
└	820	7.7 kg



### OS613D

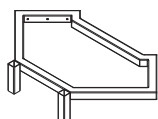
#### Struttura di supporto angolare unito a dx, nr. 4 piedini regolabili.

Supporting structure for corner element on the right side, 4 adjustable feet.

Structure de support pour meuble d'angle à droite. 4 pieds réglables

Stütz-Struktur für Eck-Element auf der rechten Seite. 4 einstellbare Fusse

213	820	0.130 m <sup>3</sup>
└	747	7.7 kg



### OS613DS

#### Struttura di supporto per modulo angolare in composizione, nr. 4 piedini regolabili.

Supporting structure for corner element in composition, 4 adjustable feet.

Structure de support pour meuble d'angle en composition. 4 pieds réglables

Stütz-Struktur für Eck-Element im Linie. 4 einstellbare Fusse

213	820	0.143 m <sup>3</sup>
└	820	7.9 kg

### PANNELLI DI FINITURA LATERALI

Pannelli in acciaio inox o in lamiera elettrozincata. Verniciata a forno con polveri epossidiche. Colori a scelta su scala RAL.

### SIDE FINISHING PANELS

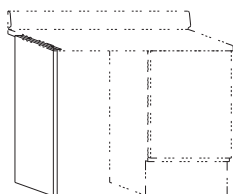
Panel in either stainless or in galvanised steel Painted in epoxy paints Choose form RAL colour chart

### PANNEAUX DE FINITION LATÉRALE

Panneaux en acier inox ou en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Coloris au choix : coloris RAL.

### SEITLICHE ABSCHLUSSPLATTEN

Platten aus Edelstahl oder elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Farbe nach Wahl aus RAL-Karte.



### OSP1

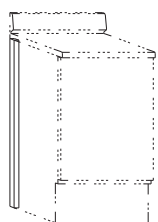
#### Gamba di sostegno.

Supporting leg.

Pied de support.

Stützbein.

900	500	0.014 m <sup>3</sup>
└	30	2.5 kg



### OSP3

#### Pannello di chiusura.

End-closing panel.

Panneau de fermeture laterale en acier verni.

Lackiertes metall seitliche abdichtungsplatte.

900	50	0.001 m <sup>3</sup>
└	25	2.5 kg



### OSP4

#### Pannello di chiusura.

End-closing panel.

Panneau de fermeture arrière en acier verni.

Lackiertes metall hintere abdichtungsplatte.

900		0.000 m <sup>3</sup>
└		kg



### OSP5

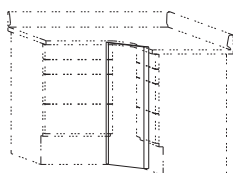
#### Pannello di chiusura frontale.

Front-closing panel.

Panneau de fermeture frontale en acier verni.

Lackiertes metall vordere abschlussblende.

900		0.000 m <sup>3</sup>
└		kg

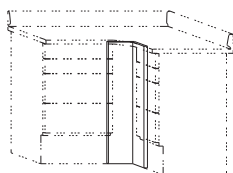
**OSP9****Pannello di chiusura angoli.**

Closing panel for corners.

Panneau de fermeture laterale pour angles morts.

Vordere abschlussblende für tote winkel.

900	0.000 m <sup>3</sup>
↙	kg

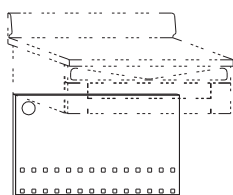
**OSP10****Pannello di chiusura frontale a forma di "I" per angoli ciechi in acciaio verniciato.**

Metal painted front closing panel "I" shape for blind corners.

Panneau de fermeture frontale a "I" pour angles morts en acier verni.

Lackiertes metall vordere "I" formige abschlussblende für tote winkel.

900	0.000 m <sup>3</sup>
↙	kg

**OS18****Pannello di finitura per posto di lavoro.**

Finishing panel for working place.

Panneau de finition pour place de travail.

Abschlussplatte für Arbeitsplatz.

465	0.009 m <sup>3</sup>
25	
↙	750
	2.5 kg

**TOP IN LAMINATO**

Interno in truciolare idrorepellente. Rivestimento sotto sopra in laminato antigraffio con sigillatura salvagoccia. Colore bianco.

**LAMINATE WORKTOPS**

Internal water-repellent chipboard, Laminated scratch-resistant coating with lip sealing, Color white

**TOP EN LAMINÉ**

Intérieur en copeaux hydrofugés. Revêtement en dessous et au dessus en laminé anti égratignures avec scellement hermétique sauve goutte. Coloris blanc.

**ARBEITSPLATTE AUS LAMINAT**

Füllung aus wasserabweisender Spanplatte. Beschichtung Ober- und Unterseite mit kratzfestem Laminat mit Versiegelung und Kantenwulst. Farbe: Weiß.

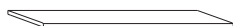
**TOP2****Top laminato senza alzatina P.600 mm.**

Laminate top without upstand 600 mm depth.

Plan en laminé sans rehausse 600 mm. p.

Platte aus Laminat ohne Abschlussleiste 600 mm t.

		KIT_TOP	
30	0.000 m <sup>3</sup>		m <sup>3</sup>
↙	600	↙	0.1 kg
	500		

**TOP2AT****Top in Laminato bianco, spessore 30 mm, profondità 600 mm, alzatina OST24 verniciata h. 110 mm, larghezza massima 4150 mm, larghezza minima conteggiabile 50 cm.**

White laminate top 30 mm thick, 600 mm depth OST24 painted upstand, 110 mm 4150 mm max width 50 cm min. chargeable width.

Plan de travail en laminé avec rehausse technique. 30 mm épaisseur, 600 mm profondeur, rehausse vernis OST24 h. 110 mm, longueur maxi 4150, minimum facturé 50 cm.

Platte aus Laminat mit technischer Abschlussleiste. Dicke 30 mm, Tiefe 600 mm, Aufkantung OST24 lackiert H 110 mm, Breite max 4150 mm, Mindestbreite für Berechnung 50 cm.

140	0.001 m <sup>3</sup>
↙	600
	500
	6.5 kg

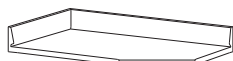
**OS\_TOP6AT****Top in laminato angolare con alzatina tecnica.**

Corner laminate worktop with technical upstand.

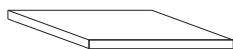
Plan de travail d'angle en laminé avec rehausse technique.

Eckplatte aus Laminat mit technischer Abschlussleiste.

140	0.113 m <sup>3</sup>
↙	900
	900
	kg



### TOP2B



#### Top in laminato bordato ABS senza alzatina.

ABS edged laminate worktop without upstand.

Plan de travail en laminé avec bord ABS sans rehausse.

Laminierte Arbeitsplatte mit ABS-Besatz ohne Abschlussleiste.

		KIT_TOP		
30	600	0.000 m <sup>3</sup>		m <sup>3</sup>
↙	10	0.1 kg	↘	0.1 kg

### OS\_TOP6B



#### Top in laminato angolare bordato ABS senza alzatina.

Corner laminate worktop ABS edged without upstand.

Plan de travail d'angle en laminé avec bord ABS sans rehausse.

Eckplatte aus Laminat mit ABS-Besatz ohne Abschlussleiste.

30	900	0.024 m <sup>3</sup>		
↙	900	11.0 kg	↘	

### TOP IN FAGGIO

Faggio naturale non trattato. Finitura con impregnante trasparente semilucido.

### BEECHWOOD WORKTOPS

Natural beechwood untreated, Transparent semi-gloss finish with primer

### TOP EN HÊTRE

Hêtre naturel non traité. Finition avec vernis transparent semi brillant.

### ARBEITSPLATTE AUS BUCHE

Buche natur, unbehandelt. Oberfläche mit transparenter, halbmatter Imprägnierung.

### TOP2FAF



#### TOP IN FAGGIO LAMELLARE spessore 30 mm, profondità 600 mm larghezza massima 4150

Beech worktop with upstand. 30 mm tick, depth 600 mm, 4150 mm max width

Plan de travail en hêtre avec rehausse. Épaisseur 30 mm, profondeur 600 mm, longueur maxi 4150.

Platte aus Buche mit Abschlussleiste. Dicke 30 mm, Tiefe 600 mm, Breite max 4150.

		KIT_TOP		
80	600	0.000 m <sup>3</sup>		m <sup>3</sup>
↙	500	7.1 kg	↘	0.1 kg

### OS\_TOP6FAF



#### Top angolare in faggio con alzatina.

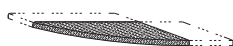
Corner beech worktop with upstand.

Plan de travail d'angle en hêtre avec rehausse.

Eckplatte aus Buche mit Abschlussleiste.

70	900	0.057 m <sup>3</sup>		
↙	900	15.0 kg	↘	

### OST21



#### Mensola in faggio angolare.

Corner beech shelf.

Etagère d'angle en hêtre.

Eckkonsole aus Buche.

30	600	0.011 m <sup>3</sup>		
↙	600	7.8 kg	↘	

**TOP INOX**

Lamiera satinata in acciaio inox 10/10. Base autoportante in truciolare idrorepellente. Profondità da 500 a 600. Realizzazioni a disegno su richiesta.

**STAINLESS STEEL WORKTOP**

Stainless steel metal plate 10/10 Self-supporting water-repellent chipboard From 500 to 600 mm depth Drawings on demand

**TOP INOX**

Tôle satinée en acier inox 10/10. Base autoportante en copeaux hydrofugés. Profondeur de 500 à 600. Réalisations à dessin sur demande.

**ARBEITSPLATTE AUS EDELSTAHL**

Satiniertes Edelstahlblech 10/10. Selbsttragende Unterlage aus wasserabweisender Spanplatte. Tiefe 500 bis 600 mm. Fertigung nach Zeichnung auf Anfrage.

**TOP2I****Top liscio rivestito in acciaio inox, il preventivo viene effettuato in modo specifico.**

Stainless steel covered worktop, Extra charge for any specific.

Plan de travail lisse en acier inox, devis sur demande spécifique.

Glatte Arbeitsplatte mit Beschichtung aus Edelstahl. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

30	600	0.000 m <sup>3</sup>
↙		kg

**OS\_TOP6I****Top in acciaio inox. il preventivo viene effettuato in modo specifico.**

Stainless steel worktop. Extra charge for any specific.

Plan de travail en acier inox. Devis sur demande spécifique

Platte aus Edelstahl. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

30	900	0.024 m <sup>3</sup>
↙	900	25.0 kg

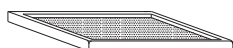
**TOP2ITI****Top in acciaio inox con bassofondo, il preventivo viene effettuato in modo specifico.**

Stainless steel worktop with underlayer. Extra charge for any specific.

Plan de travail en acier inox et sous-niveau. Devis sur demande spécifique

Platte aus Edelstahl mit Abschlussleiste und Unterbau. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

42	600	0.000 m <sup>3</sup>
↙	10	0.1 kg

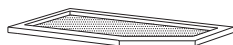
**OS\_TOP6ITI****Top in acciaio inox con bassofondo, il preventivo viene effettuato in modo specifico.**

Stainless steel worktop with underlayer. Extra charge for any specific.

Plan de travail en acier inox et sous-niveau.

Platte aus Edelstahl mit Abschlussleiste und Unterbau.

42	900	0.034 m <sup>3</sup>
↙	900	25.0 kg

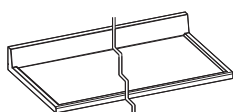
**TOP2ITATI****Top con bassofondo rivestito in acciaio inox con alzatina incorporata, il preventivo viene effettuato in modo specifico.**

Stainless steel covered worktop with underlayer and integrated upstand, Extra charge for any specific.

Plan de travail en acier inox avec bas-fonds avec dossier incorporé, devis sur demande spécifique.

Glatte Arbeitsplatte mit Boden, mit Beschichtung aus Edelstahl mit Aufkantung. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

140	600	0.000 m <sup>3</sup>
↙		kg

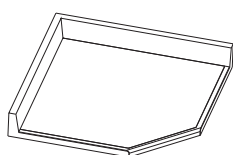
**OS\_TOP6ITATI****Top e alzatina tecnica in acciaio inox con bassofondo, il preventivo viene effettuato in modo specifico.**

Stainless steel worktop with technical upstand with underlayer. Extra charge for any specific.

Plan de travail en acier inox avec rehausse technique et sous-niveau. Devis sur demande spécifique

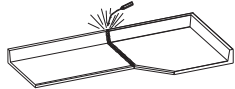
Platte aus Edelstahl mit technischer Abschlussleiste und Unterbau. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

140	900	0.113 m <sup>3</sup>
↙	900	25.0 kg



## LINO2

**Saldatura da addebitarsi sulla giuntura tra i piani. Il preventivo viene effettuato in modo specifico.**



Welding on the joints between worktops. Extra charge for any specific.

Supplément pour la jointure entre les plans de travail. Devis sur demande spécifique

Schweißnaht für die Verbindung zwischen den Platten. Kostenvoranschlag wird dementsprechend erstellt.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

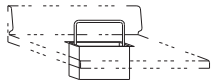
## LINO4S

**Conviogliatore di rifiuti in acciaio inox rettangolare saldato sul bassofondo del piano.**

Rectangular waste conveyor integrated into stainless steel worktop.

Convoieur d'ordures rectangulaire en acier inox soudé sur le plan de travail.

Abfallförderband aus Edelstahl, rechteckig auf Platte geschweißt.

110 0.003 m<sup>3</sup>
 110  
 220 0.3 kg

## ALZATINE

### UPSTANDS

### DOSSERETS

### AUFKANTUNGEN

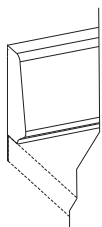
## OST24

**ALZATINA TECNICA IN ALLUMINIO, verniciata bianca, accessoriabile di prese elettriche, larghezza massima 4150 mm, larghezza minima conteggiabile 100 cm.**

ALUMINIUM TECHNICAL UPSTAND, painted in white, can be equipped with electrical sockets, 4150 mm max width, 100 cm min width.

DOSSERET EN ALUMINIUM, vernis en blanc, pour prises électriques et différentes installations, longueur maxi 4150 mm, minimum facturé 100 cm.

AUSGERÜSTETE AUFKANTUNG AUS ALUMINIUM, Lackierung in Weiß, kann mit Steckdosen bestückt werden, Breite max. 4150 mm, Mindestbreite Berechnung 100 cm.

110 0.000 m<sup>3</sup>
 46  
 1000 1.2 kg

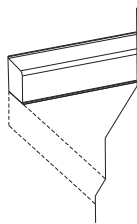
## OST28

**Alzatina satinata.**

Glazed upstand.

Rehausse satinée.

Satinierte Abschlussleiste.

40 0.000 m<sup>3</sup>
 25  
 1000 kg

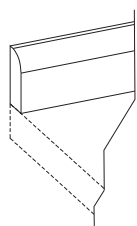
## OST29

**ALZATINA IN FAGGIO LAMELLARE, larghezza massima 4150, larghezza minima conteggiabile 1000 mm.**

Wooden upstand. 4150 mm max width 1000 mm min width

Rehausse en bois. Longueur maxi 4150 mm minimum facturé 1000 mm

Abschlussleiste aus Holz. Breite max 4150 mm, Mindestbreite Berechnung 1000 mm.

50 0.000 m<sup>3</sup>
 20  
 1000 kg

## ACCESSORI

### ACCESSORIES FOR WORKTOPS

### ACCESSOIRES

### ZUBEHÖRE

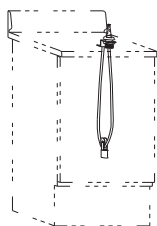
## OSA11

**Siringa aria con tubo, boccia e carrucola.**

Air syringe with pipe, lead bush and pulley.

Soufflette à air avec tuyau, douille et poulie.

Handstück Luftdüse mit Schlauch, Luftdüse und Laufrolle.

600 0.003 m<sup>3</sup>
 65  
 65 1.1 kg



### OSA10

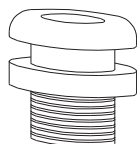
#### Siringa aria con tubo L.1,5 mt.

Air syringe with pipe 1,5 mt.

Soufflette à air avec tuyau 1,5 mt.

Handstück Luftdüse mit Schlauch 1,5 mt.

1200	0.000 m <sup>3</sup>
↙	0.3 kg



### OSA30

#### Boccola in PVC micromotore siringa e turbina.

PVC bush for micromotor, air syringe, turbine.

Douille en PVC pour micromoteur, soufflette et turbine.

PVC-Buchse für Mikromotor, Luftspritze, Turbine.

0.000 m <sup>3</sup>
kg



### ACSIR

#### Siringa aria in gomma.

Gum air syringe.

Soufflette air en gomme.

Luftspritze aus gummi.

110	0.000 m <sup>3</sup>
↙ 65	0.0 kg
65	



### ACGAS1

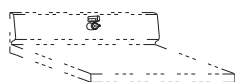
#### Rubinetto gas applicato su piano.

Gas tap fitted to the top.

Robinet gaz appliqué sur le plan.

Auf der Platte angebrachter Gashahn.

0.000 m <sup>3</sup>
kg



### ACGAS2

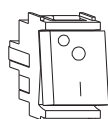
#### Rubinetto gas applicato sull'alzatina tecnica.

Gas tap fitted to the technical upstand complete.

Robinet gaz à appliqué sur rehausse technique.

Auf die Abschlussleiste angebrachter Gashahn.

0.000 m <sup>3</sup>
0.3 kg



### OSE11

#### Interruttore luminoso per placca.

Luminous outlet switch.

Interrupteur lumineux pour plaque.

Lichtschalter für Platte.

0.000 m <sup>3</sup>
kg



### OSE14

#### Interruttore magnetotermico per placca.

Magneto-thermal outlet switch.

Interrupteur magnétothermique pour plaque.

Magnetothermischer Schalter für Platte.

0.000 m <sup>3</sup>
kg



### OSE24

#### Commutatore bipolare.

Bipolar switch.

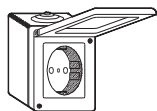
Interrupteur bipolaire.

Bipolarer Schalter.

0.000 m <sup>3</sup>
kg



### ACSPI

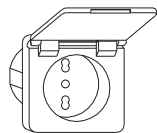


#### Presa di corrente.

Socket.  
 Prise de courant pour dosseret.  
 Steckdose.

81	21	0.000 m <sup>3</sup>
66		0.1 kg

### OSE19

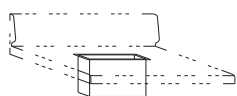


#### Presa di corrente 10A tipo Berker.

Electrical socket 10A Berker type.  
 Prise de courant 10A type Berker.  
 Steckdose 10A Berker typ.

		0.000 m <sup>3</sup>
		kg

### LINO4L

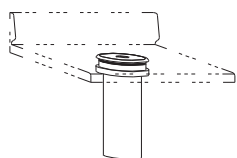


#### Convogliatore di rifiuti rettangolare in acciaio inox, assemblato soprapiano.

Rectangular stainless steel waste conveyor, resting on the top.  
 Convoyeur d'ordures rectangulaire en acier inox posé sur le plan de travail.  
 Rechteckige Abfallrutsche aus Edelstahl, auf Platte montiert.

110	110	0.003 m <sup>3</sup>
220		0.3 kg

### OS31

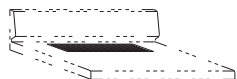


#### Convogliatore di rifiuti circolare con coperchio.

Circular waste conveyor with lid.  
 Convoyeur d'ordures circulaire avec couvercle.  
 Runde Abfallrutsche mit Deckel.

350	160	0.009 m <sup>3</sup>
160		0.5 kg

### OS30

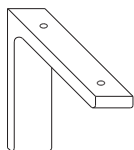


#### Griglia per areazione.

Aeration grid.  
 Grille d'aération.  
 Lüftungsgitter.

30	100	0.001 m <sup>3</sup>
400		0.1 kg

### ACSTA

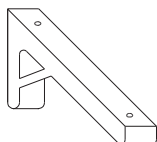


#### Staffa reggipiano.

Worktop support.  
 Equerre pour plan de travail.  
 Bügel für Platte.

145	240	0.001 m <sup>3</sup>
30		0.3 kg

### ACSTA2

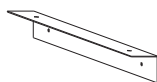


#### Staffa reggipiano.

Worktop support.  
 Equerre pour plan de travail.  
 Bügel für Platte.

240	400	0.004 m <sup>3</sup>
40		0.3 kg

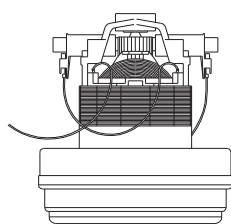
### OST25



#### Squadretta di supporto.

Support bracket.  
 Equerre de support.  
 Stützwinkel.

30	30	0.000 m <sup>3</sup>
300		0.3 kg



### OSE35

#### Motore per aspirazione a spazzole per PA6

Electric motor for suction for PA6.

Moteur électrique pour aspiration pour PA6.

Elektromotor für Absaugung für PA6.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

### OSA16

#### Giunto a innesto rapido da 1/4".

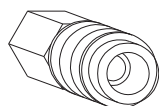
Rapid coupling joint 1/4".

Joint à embrayage rapide 1/4".

Schnellsteckverbindung 1/4".

0.000 m<sup>3</sup>

7.5 kg



### OSA17

#### Raccordo accessori manicotti da 1/4".

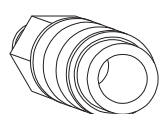
Coupling accessory connection 1/4".

Raccord accessoires fourreau 1/4".

Anschluss für Muffenzubehör 1/4".

0.000 m<sup>3</sup>

7.5 kg



### OSA18

#### Giunto a innesto rapido da 1/4".

Rapid coupling joint 1/4".

Joint à embrayage rapide 1/4".

Schnellsteckverbindung 1/4".

0.000 m<sup>3</sup>

7.5 kg



### PENSILI AD ANTA IN METALLO

Moduli in lamiera elettrozincata. Verniciati a forno con polveri epossidiche. Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento. Anta con cerniera a destra (sinistra a richiesta). Maniglie "ONDULINE".

### WALL- MOUNTED UNITS WITH METAL DOOR

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour :white (RAL9003) other colours available with extra charge Door with right hinges (left available on request) Handles "ONDULINE".

### MEUBLES MURAL EN METAL AVEC PORTE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte avec charnières à droite (à gauche sur demande). Poignées "ONDULINE".

### HÄNGEELEMENTE MIT TÜR AUS METAL

Elemente aus elektroverzinktem Blech.Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (links auf Anfrage). Griff "ONDULINE"

### OS6703

#### MODULO PENSILE, pensile portatrays, nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.2 ripiani interni posizionabili.

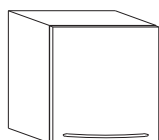
WALL MOUNTED CABINET, hanging unit for trays, 1 438 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE SUSPENDU meuble porte-plateaux, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

HÄNGEELEMENT, für Schalen, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

KIT412

440	0.057 m <sup>3</sup>	650	0.210 m <sup>3</sup>
325		510	
400	20.0 kg	630	24.6 kg



### OS6701

#### MODULO PENSILE, pensile portatrays, nr.1 anta cerniere a dx mm 438, nr.2 ripiani interni posizionabili.

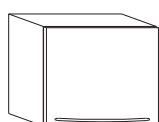
WALL MOUNTED CABINET, hanging unit for trays, 1 438 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE SUSPENDU meuble porte-plateaux, 1 porte de 438 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

HÄNGEELEMENT, für Schalen, 1 Tür mit Scharnier rechts 438 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

KIT412

440	0.072 m <sup>3</sup>	650	0.210 m <sup>3</sup>
325		510	
500	20.0 kg	630	24.6 kg



### OS6705



#### MODULO PENSILE, pensile portatrays, nr.2 pensili OS6701

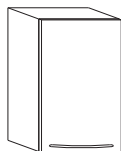
WALL MOUNTED CABINET, hanging unit for trays, 2 wall mounted cabinets OS6701.

MEUBLE SUSPENDU meuble porte-plateaux, 2 meubles suspendus OS6701

HÄNGEELEMENT, für Schalen, 2 Hängeelementen OS6701

440	325	0.143 m <sup>3</sup>
↙	1000	40.0 kg

### OS6704



#### MODULO PENSILE, pensile portatrays, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

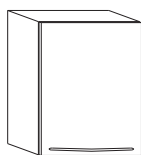
WALL MOUNTED CABINET, hanging unit for trays, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE SUSPENDU meuble porte-plateaux, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

HÄNGEELEMENT, für Schalen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

660	325	0.086 m <sup>3</sup>	KIT101	1060	0.440 m <sup>3</sup>
↙	400	24.0 kg	↙	660	33.4 kg
				640	

### OS6702



#### MODULO PENSILE, pensile portatrays, nr.1 anta cerniere a dx mm 658, nr.2 ripiani interni posizionabili.

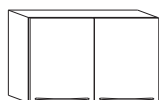
WALL MOUNTED CABINET, hanging unit for trays, 1 658 mm door with right hinges, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE SUSPENDU, meuble porte-plateaux, 1 porte de 658 mm, charnières à droite, 2 étagères réglables.

HÄNGEELEMENT, für Schalen, 1 Tür mit Scharnier rechts 658 mm, 2 positionierbare Einlegeböden.

660	325	0.107 m <sup>3</sup>	KIT101	1060	0.440 m <sup>3</sup>
↙	500	24.0 kg	↙	660	33.4 kg
				640	

### OS6706



#### MODULO PENSILE, pensile portatrays, nr.1 pensile OS6702\_1 sx nr.1 pensile OS6702 dx

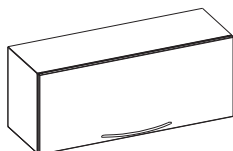
WALL MOUNTED CABINET, hanging unit for trays, 2 wall mounted cabinets OS6702.

MEUBLE SUSPENDU, meuble porte-plateaux, 2 meubles suspendus OS6702

HÄNGEELEMENT, für Schalen, 2 Hängeelementen OS6702

660	325	0.215 m <sup>3</sup>	KIT403	800	0.430 m <sup>3</sup>
↙	1000	50.4 kg	↙	510	58.6 kg
				1130	

### CR225



#### MODULO PENSILE, nr.1 anta a ribalta pneumatica apertura verso l'alto, nr.2 ripiani interni posizionabili.

WALL MOUNTED CABINET, 1 pneumatic folding door, 2 internal adjustable shelves.

MEUBLE AVEC PORTE, 1 porte, ouverture vers le haut à pistons, 2 étagères réglables.

ELEMENT MIT TÜR, 1 Tür mit pneumatischem Öffnungsmechanismus zum Hochklappen, 2 positionierbare Einlegeböden.

412	350	0.144 m <sup>3</sup>	KIT400	560	0.320 m <sup>3</sup>
↙	1000	33.0 kg	↙	510	39.6 kg
				1130	

#### PENSILI AD ANTE SCORREVOLI IN VETRO

Moduli in lamiera elettrozincata Verniciati a forno con polveri epossidiche Telaio: bianco puro (RAL9003), altro colore con supplemento Anta in vetro: fumé (acidato o trasparente con supplemento)

#### WALL MOUNTED CABINETS WITH SLIDING GLASS DOORS

Base units in galvanised steel Painted in epoxy paints Colour: white (RAL9003) other colours available with extra charge Glass door : smoked (acid etched or clear are subject to extra cost)

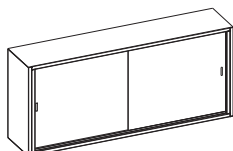
#### VITRINES AVEC PORTES COULISSANTES EN VERRE

Meuble en tôle électro zingué. Vernis au four avec poudres époxydes. Châssis : blanc pur (RAL9003), autre coloris en supplément. Porte en verre : fumé (acidé ou transparent avec supplément).

#### HÄNGEELEMENTE MIT SCHIEBETÜREN AUS GLAS

Elemente aus elektroverzinktem Blech. Mit gebrannter Epoxy-Pulverbeschichtung. Gestell: Reinweiß (RAL 9003), andere Farben mit Aufpreis. Tür mit Scharnier rechts (auf Anfrage links). Glastür: Rauchglas (matt oder Fensterglas auf Anfrage mit Aufpreis).

### CR245



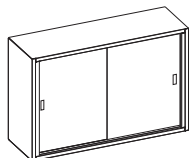
#### MODULO PENSILE, nr.2 ante scorrevoli in vetro fumé, nr.2 ripiani interni posizionabili.

WALL MOUNTED CABINET, 2 sliding doors in smoked glass, 2 internal adjustable shelves.

VITRINE SUSPENDUE, 2 portes coulissantes en verre fumé, 2 étagères réglables.

HÄNGEELEMENT, 2 Schiebetüren aus Rauchglas, 2 positionierbare Einlegeböden.

652	350	0.342 m <sup>3</sup>	KIT402	800	0.630 m <sup>3</sup>
↙	1500	49.5 kg	↙	510	59.7 kg
				1630	


**CR240**
**MODULO PENSILE, nr.2 ante scorrevoli in vetro fumé, nr.2 ripiani interni posizionabili.**

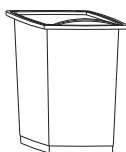
WALL MOUNTED CABINET, 2 sliding doors in smoked glass, 2 internal adjustable shelves.

VITRINE SUSPENDUE, 2 portes coulissantes en verre fumé, 2 étagères réglables.

HÄNGEELEMENT, 2 Schiebetüren aus Rauchglas, 2 positionierbare Einlegeböden.

KIT403

652	350	0.228 m <sup>3</sup>	800	510	0.430 m <sup>3</sup>
↙	1000	35.0 kg	↙	1130	43.2 kg

**PORTARIFIUTI E CESTINI**
**WASTEBASKETS**
**POUBELLES ET CORBEILLES**
**ABFALLBEHÄLTER UND ABFALLKÖRBE**

**OS47**
**CONTENITORE PORTARIFIUTI, Contenitore portarifiuti in ABS con coperchio, L.50.**

WASTEBASKET, wastebasket with lid in ABS, L.50.

CONTAINEUR À DÉCHETS, conteneur à déchets en ABS avec couvercle, L.50.

ABFALLBEHÄLTER, Abfallbehälter aus ABS mit Deckel, L.50.

535	370	0.070 m <sup>3</sup>
↙	355	1.0 kg

**ACCES12**
**CESTINO PORTARIFIUTI, realizzato in acciaio plastificato, colore: bianco.**

WASTE BASKET, made of plasticized steel, colour: white.

POUBELLE, en acier plastifié, couleur blanc.

ABFALLKORB aus plastifiziertem Stahl in der Farbe Weiß.

500	340	0.048 m <sup>3</sup>
↙	280	1.0 kg


**ACCES10**
**CESTINO PORTARIFIUTI, realizzato in acciaio plastificato, colore: bianco.**

WASTE BASKET, made of plasticized steel, colour: white.

POUBELLE, en acier plastifié, couleur blanc.

ABFALLKORB aus plastifiziertem Stahl in der Farbe Weiß.

500	340	0.065 m <sup>3</sup>
↙	380	1.0 kg

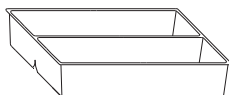

**BACINELLE**
**TRAYS**
**PLATEAUX**
**SCHALEN**
**CA5**
**BACINELLA 2 SCOMPARTI, inseribile su cassetti da 132 mm e 199 mm, materiale PST, colore: grigio.**

2-SLOT TRAY, can be inserted into 132 mm and 199 mm drawers, PST material, colour: grey.

PLATEAU À 2 COMPARTIMENTS, pour tiroir de 132 mm et 199 mm, matériel PST, couleur gris.

SCHALE 2 FÄCHER, zum Einsetzen in Schubfach 132 mm und 199 mm, aus PST, Farbe: Grau.

85	358	0.012 m <sup>3</sup>
↙	408	0.4 kg

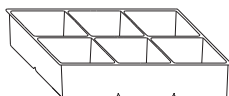

**CA6**
**BACINELLA 6 SCOMPARTI, inseribile su cassetti da 132 mm e 199 mm, materiale PST, colore: grigio.**

6-SLOT TRAY, can be inserted into 132 mm and 199 mm drawers, PST material, colour: grey.

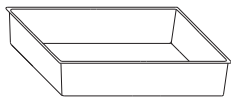
PLATEAU À 6 COMPARTIMENTS, pour tiroir de 132 mm et 199 mm, matériel PST, couleur gris.

SCHALE 6 FÄCHER, zum Einsetzen in Schubfach 132 mm und 199 mm, aus PST, Farbe: Grau.

85	358	0.012 m <sup>3</sup>
↙	408	0.4 kg



### CA12



**BACINELLA LISCIA**, inseribile su cassetti da 132 mm e 199 mm, materiale PST, colore: grigio.

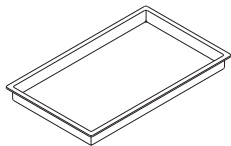
TRAY, can be inserted into 132 mm and 199 mm drawers, PST material, colour: grey.

PLATEAU LISSE, pour tiroir de 132 mm et 199 mm, matériel PST, couleur gris.

GLATTE SCHALE, zum Einsetzen in Schubfach 132 mm und 199 mm, aus PST, Farbe: Grau.

85	358	0.012 m <sup>3</sup>
└	408	0.4 kg

### OS40



**Bacinella liscia per cassetti del posto di lavoro.**

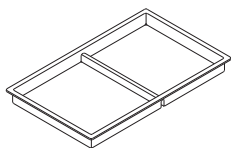
Smooth drawer insert for workbench.

Plateau lisse pour tiroirs du place de travail.

Glatte Schale für Schubladen für Arbeitsplatz.

41	323	0.007 m <sup>3</sup>
└	529	0.2 kg

### OS41



**Bacinella a 2 scomparti per cassetti del posto di lavoro.**

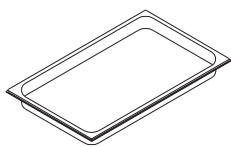
Insert with 2 slots for drawer of workbench.

Plateau à 2 compartiments pour tiroirs du place de travail.

Schale mit 2 Fächern für Schubladen für Arbeitsplatz.

529	41	0.007 m <sup>3</sup>
└	323	0.3 kg

### OS42



**Bacinella liscia in acciaio inox per cassetti del posto lavoro.**

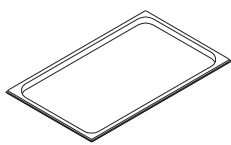
Stainless steel smooth insert for drawer of workbench.

Plateau lisse en acier inox pour tiroirs du place de travail.

Glatte Schale aus Edelstahl für Schubladen für Arbeitsplatz.

40	530	0.007 m <sup>3</sup>
└	325	0.5 kg

### OS43



**Bacinella liscia bassa in acciaio inox per cassetti del posto di lavoro.**

Low stainless steel smooth insert for drawer of workbench.

Plateau lisse et bas en acier inox pour tiroirs du place de travail.

Niedrige glatte Schale aus Edelstahl für Schubladen für Arbeitsplatz.

20	530	0.003 m <sup>3</sup>
└	325	0.5 kg

#### MANIGLIE

Studiate per la massima ergonomia A scelta versioni cromate, satinare e verniciate

#### HANDLES

Designed for maximum ergonomic, A choice versions from chromium, glazed and painted

#### POIGNÉES

Étudiées pour la plus grande ergonomie Au choix, versions chromées, satinées et vernies

#### GRIFFE

Mit ergonomischer Form. Nach Wahl in der verchromten, satinierten oder lackierten Ausführung.

### MG01S192

**Maniglia Classic satinata interasse L.192 mm.**

Classic glazed handle internal measurement L.192 mm.

Poignée Classic satinée mesure intérieure L.192 mm.

Griff Classic satiniert Achsenabstand L.192 mm.



34	10	0.000 m <sup>3</sup>
└	228	0.1 kg

### MG15S320

**Maniglia mod. Onduline satinata, interasse 320 mm.**

Mod. Onduline glazed handle, 320 mm distance between centres.



38	10	0.000 m <sup>3</sup>
└	368	0.1 kg

### MG01V192

#### Maniglia Classic verniciata interasse L.192 mm.

Classic painted handle internal measurement L.192 mm.

Poignée Classic colorée mesure intérieure L.192 mm.

Griff Classic lackiert Achsenabstand L.192 mm.



34	10	0.000 m <sup>3</sup>
↙	228	0.1 kg

### MG15V320

#### Maniglia mod. ONDULINE verniciata, interasse 320 mm.

Mod. ONDULINE painted handle, 320 mm distance between centres.

Poignée mod. ONDULINE vernis, entraxe L.320 mm.

Griff Modell ONDULINE, lackiert, Abstand L.320 mm.



38	10	0.000 m <sup>3</sup>
↙	368	kg

### MG20S320

#### Maniglia mod. MALI satinata, interasse 320 mm.

Mod. MALI glazed handle, 320 mm distance between centres.

Poignée mod. MALI satinée, entraxe L.320 mm.

Griff Modell MALI satiniert, Abstand L.320 mm.



8	27	0.000 m <sup>3</sup>
↙	290	0.2 kg

### MG07S320



27	34	0.000 m <sup>3</sup>
↙	364	0.4 kg

#### PERSONALIZZAZIONI

#### PERSONALIZATIONS

#### PERSONNALISATIONS

#### PERSONALISIERUNG

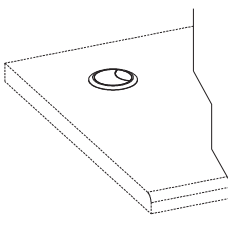
### TIC60

#### Addebito foro posizionabile a richiesta Ø60 su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L., con passacavo.

Extra charge for positioning a Ø60 hole on laminate top, beech, composite material, H.P.L., with cable raceway.

Supplément pour trou Ø 60 mm avec passe câble sur les plans de travail, laminé, H.P.L., hêtre ou corian, positionnable sur demande.

Aufpreis Aussparung positionierbar auf Anfrage, Ø 60 mm, auf laminiertes Arbeitsplatte, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff, mit Kabelführung.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

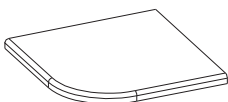
### TICR

#### Addebito lavorazione su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L., raggiato da 0 a 200 mm.

Extra charge for working on laminate top, beech, composite material, H.P.L., rounded from 0 to 200 mm.

Supplément pour un arrondi de 1 à 200 mm sur les plans de travail, laminé, H.P.L., hêtre ou corian.

Aufpreis für Ausführung auf Arbeitsplatte aus Laminat, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff, strahlenförmig on 0 bis 200 mm.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

### TICR600

#### Addebito di lavorazione top raggiato R600 mm su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L..

Extra charge for R600 mm rounded top on laminate top, beech, composite material, H.P.L.

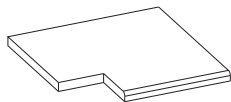
Supplément pour arrondi R 600 mm sur les plans de travail, laminé, hêtre ou corian, H.P.L.

Aufpreis für Ausführung strahlenförmig R600 mm auf Arbeitsplatte aus Laminat, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff.

0.000 m<sup>3</sup>

kg

### TICANG



**Addebito di lavorazione di n.2 tagli fino a misura 150x150 mm su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L.**

Extra charge for 2 cuts up to 150x150 mm on laminate top, beech, composite material, H.P.L., with cable raceway.

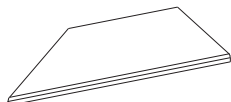
0.000 m<sup>3</sup>

Supplément pour 2 découpes jusqu'à 150 x 150 mm sur les plans de travail, laminé, hêtre ou corian, H.P.L.

kg

Aufpreis für Ausführung von 2 Schnitten maximal 150x15 mm auf laminiertes Arbeitsplatte, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff.

### TICT



**Addebito di lavorazione taglio top a gradi da 0° a 180° su top laminato, faggio, materiale composito, H.P.L.**

Extra charge for cutting 0° to 180° tops on laminate top, beech, composite material, H.P.L.

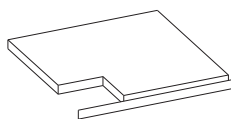
0.000 m<sup>3</sup>

Supplément pour découpe de 1° à 180° sur les plans de travail, laminé, hêtre ou corian, H.P.L.

kg

Aufpreis für Zuschnitt Arbeitsplatte von 0° bis 180° auf Arbeitsplatte aus Laminat, Buche, H.P.L., Verbundwerkstoff.

### TIC\_ABS



**Addebito per bordatura con profilo ABS al metro lineare.**

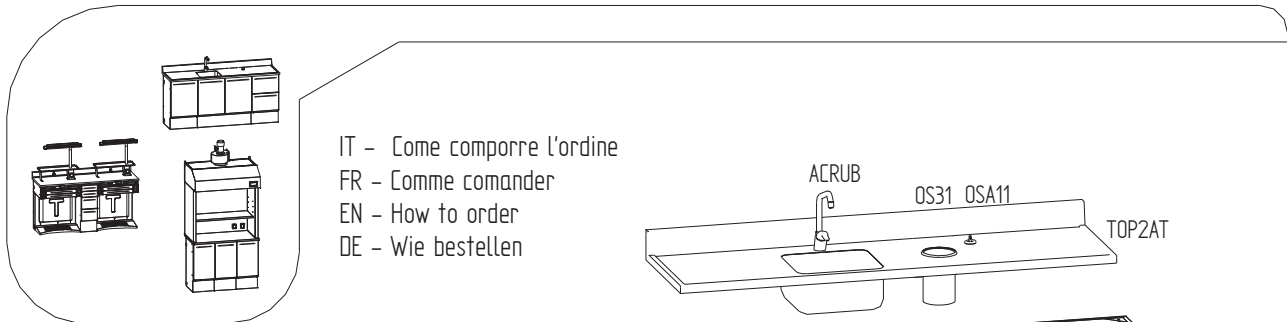
Extra charge for ABS finishing on laminated worktop edges for each meter.

0.000 m<sup>3</sup>

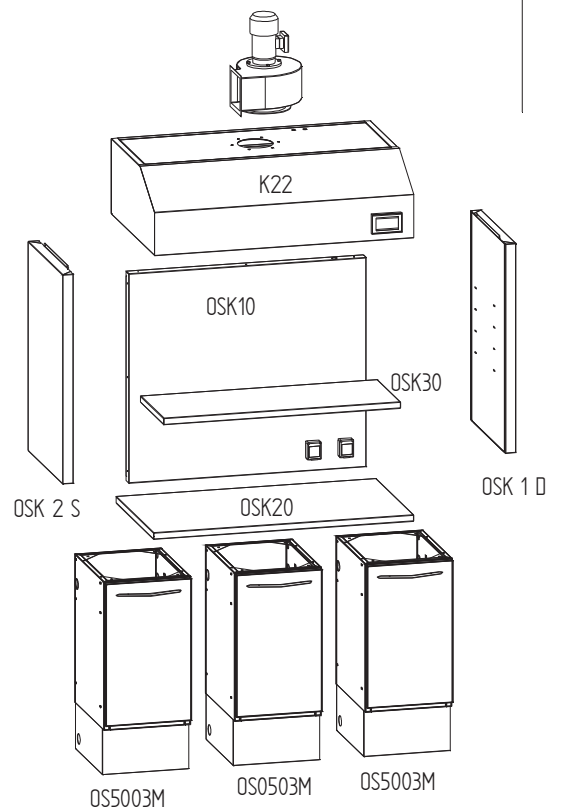
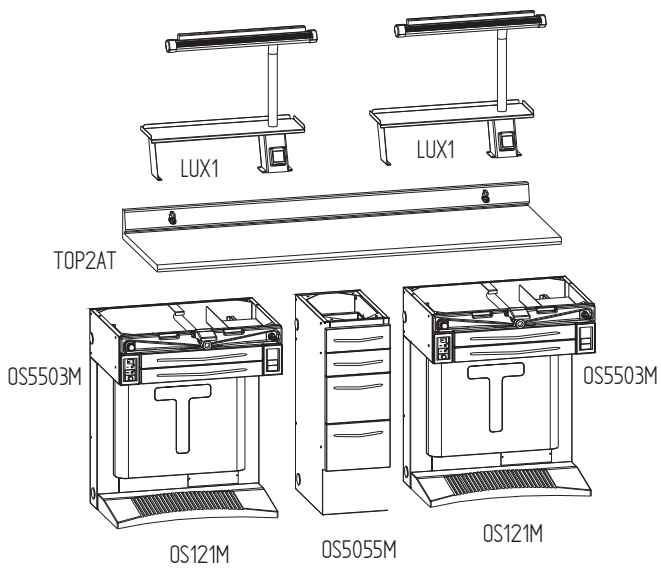
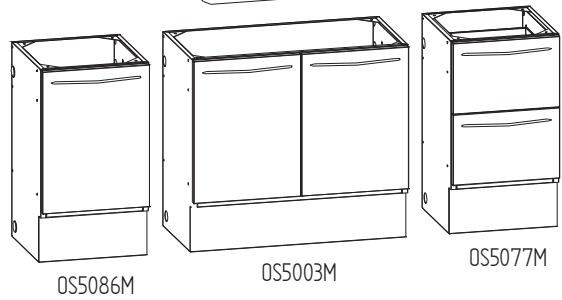
Supplément pour plan de travail en laminé avec bords en ABS, au mètre linéaire.

kg

Aufpreis für Kantenprofil ABS pro laufenden Meter.



IT - Come comporre l'ordine  
FR - Comme commander  
EN - How to order  
DE - Wie bestellen

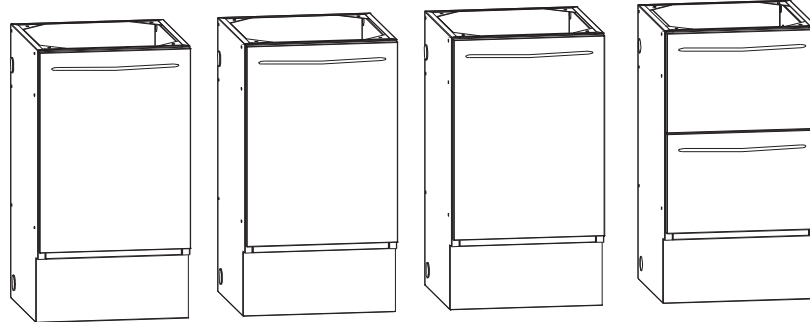
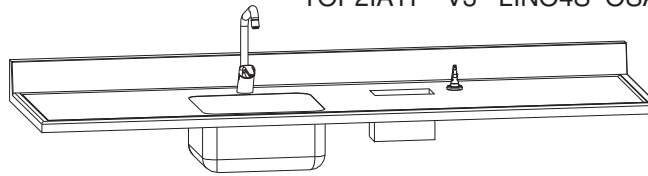




## EXAMPLE

IT - Come comporre l'ordine  
 FR - Comme commander  
 EN - How to order  
 DE - Wie bestellen

TOP2IATI V3 LINO4S OSA11 ACRUB



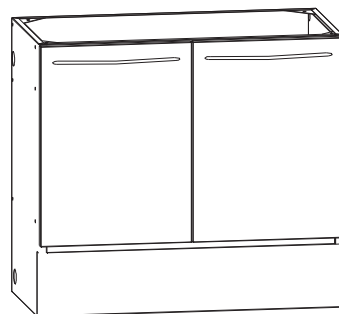
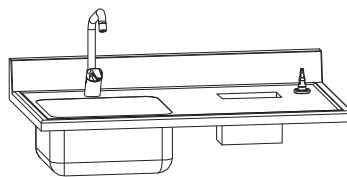
OS5086M

OS5001M

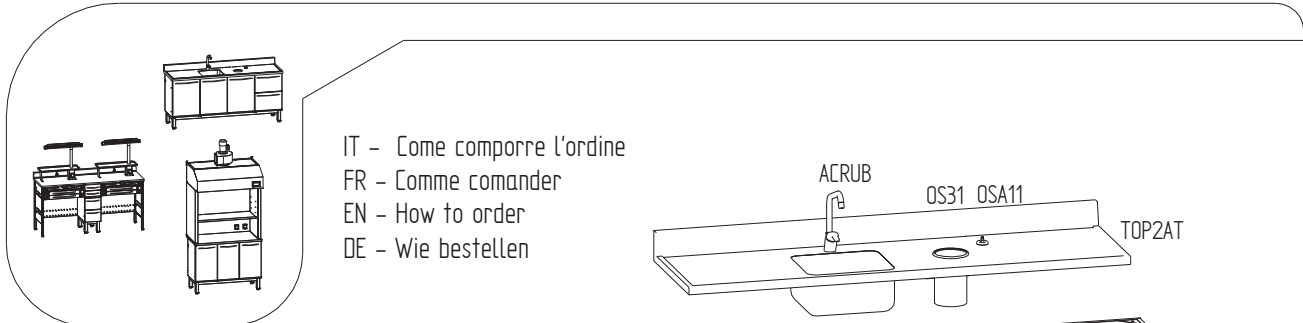
OS5090M

OS5077M

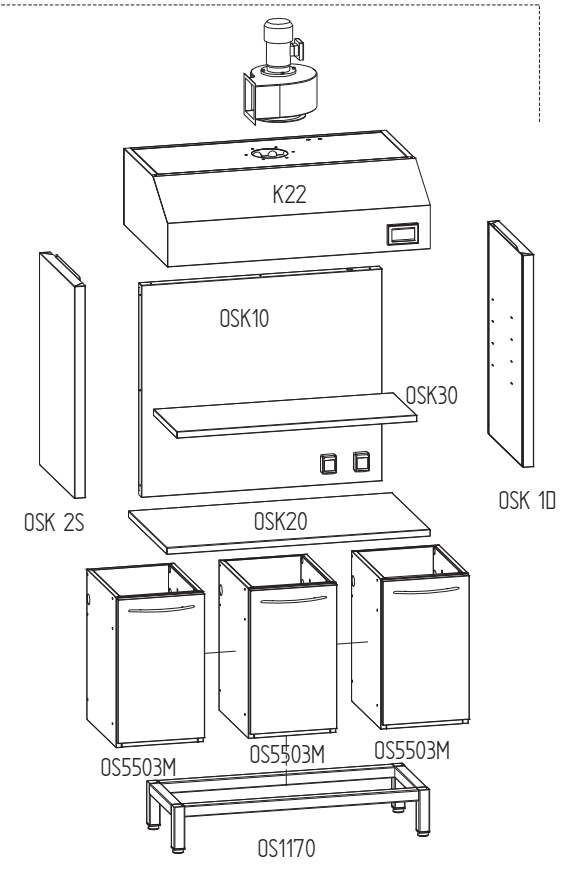
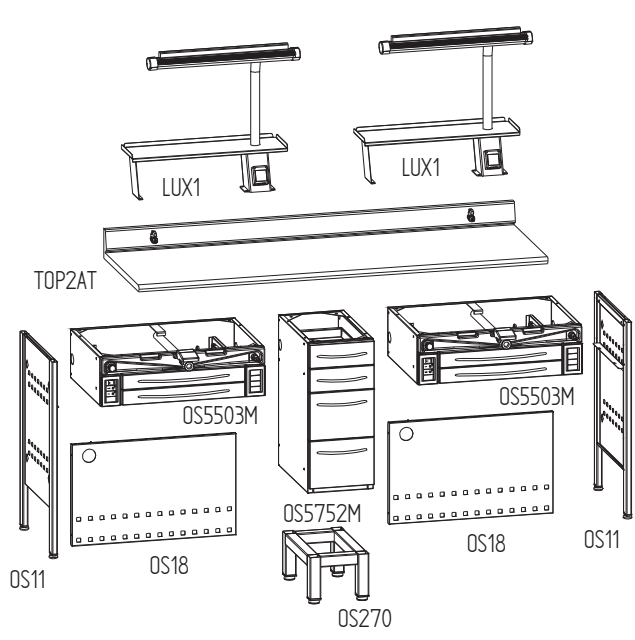
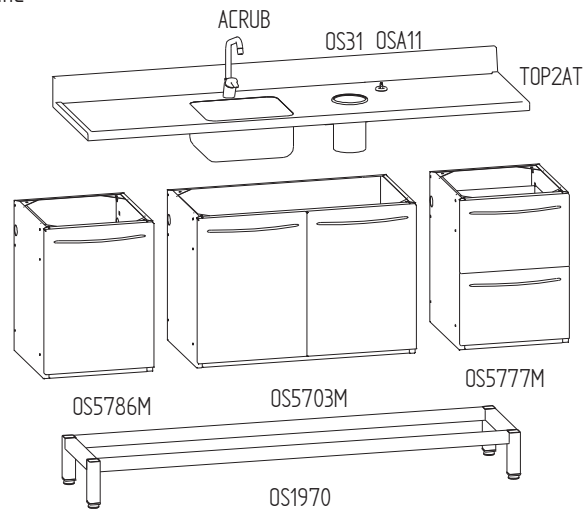
TOP2IATI V3 LINO4S OSA11 ACRUB



OS5003M



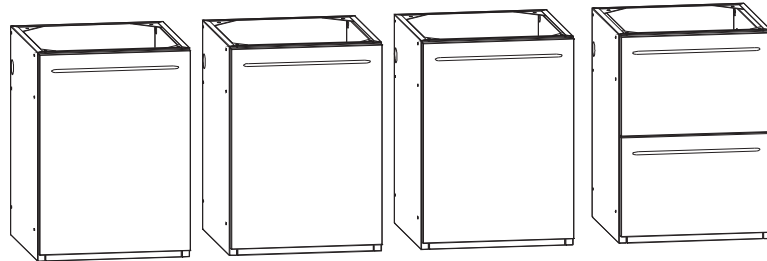
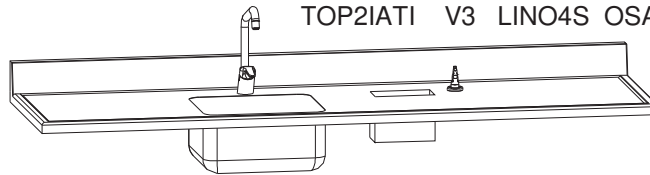
IT - Come comporre l'ordine  
FR - Comme commander  
EN - How to order  
DE - Wie bestellen



EXAMPLE

- IT - Come comporre l'ordine
- FR - Comme commander
- EN - How to order
- DE - Wie bestellen

TOP2IATI V3 LINO4S OSA11 ACRUB

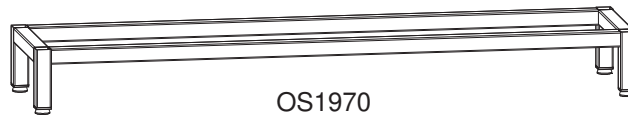


OS5786M

OS5701M

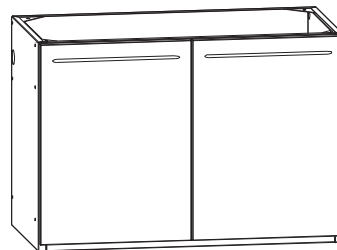
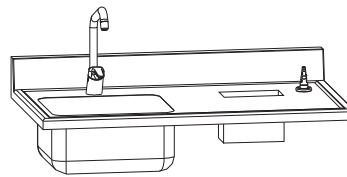
OS5790M

OS5777M

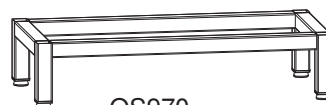


OS1970

TOP2IATI V3 LINO4S OSA11 ACRUB

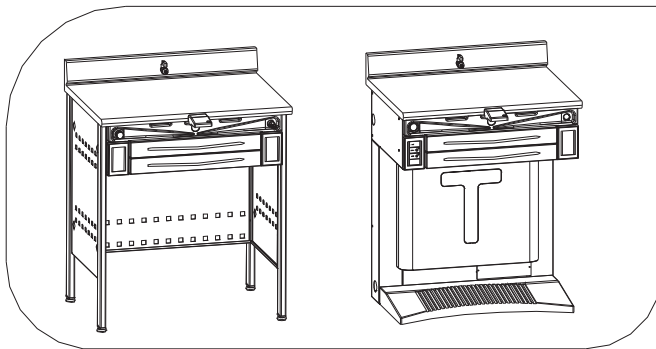


OS5703M



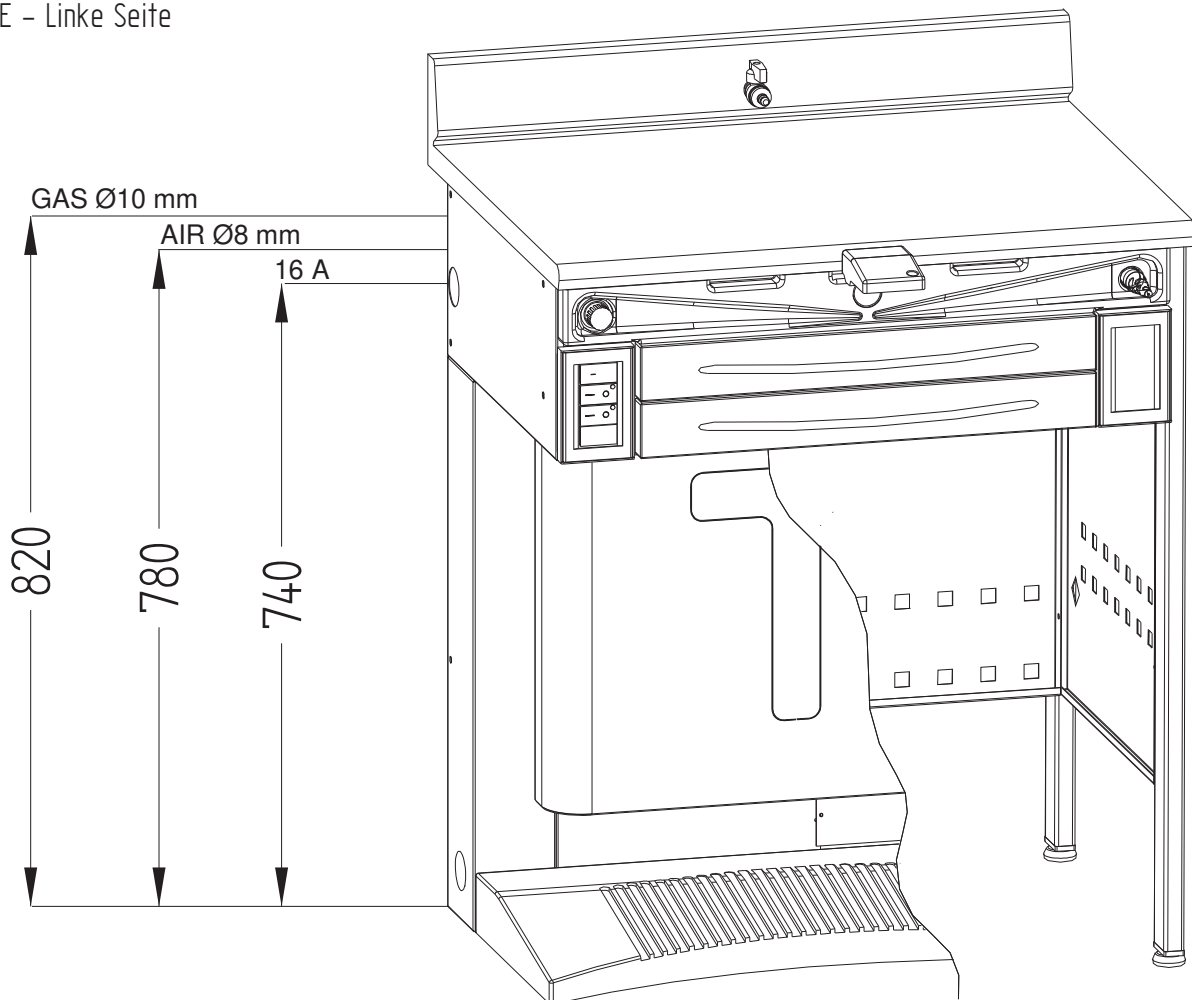
OS970

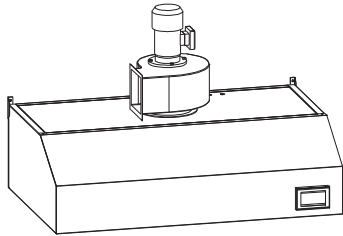
Scheda 01



IT - Scheda tecnica attacchi per posto di lavoro  
 FR - Pla des branchements pour place de travail  
 EN - Conections plan for workbench  
 DE - Anschlussplan für Werk Tisch

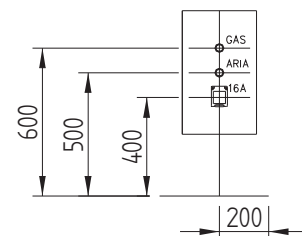
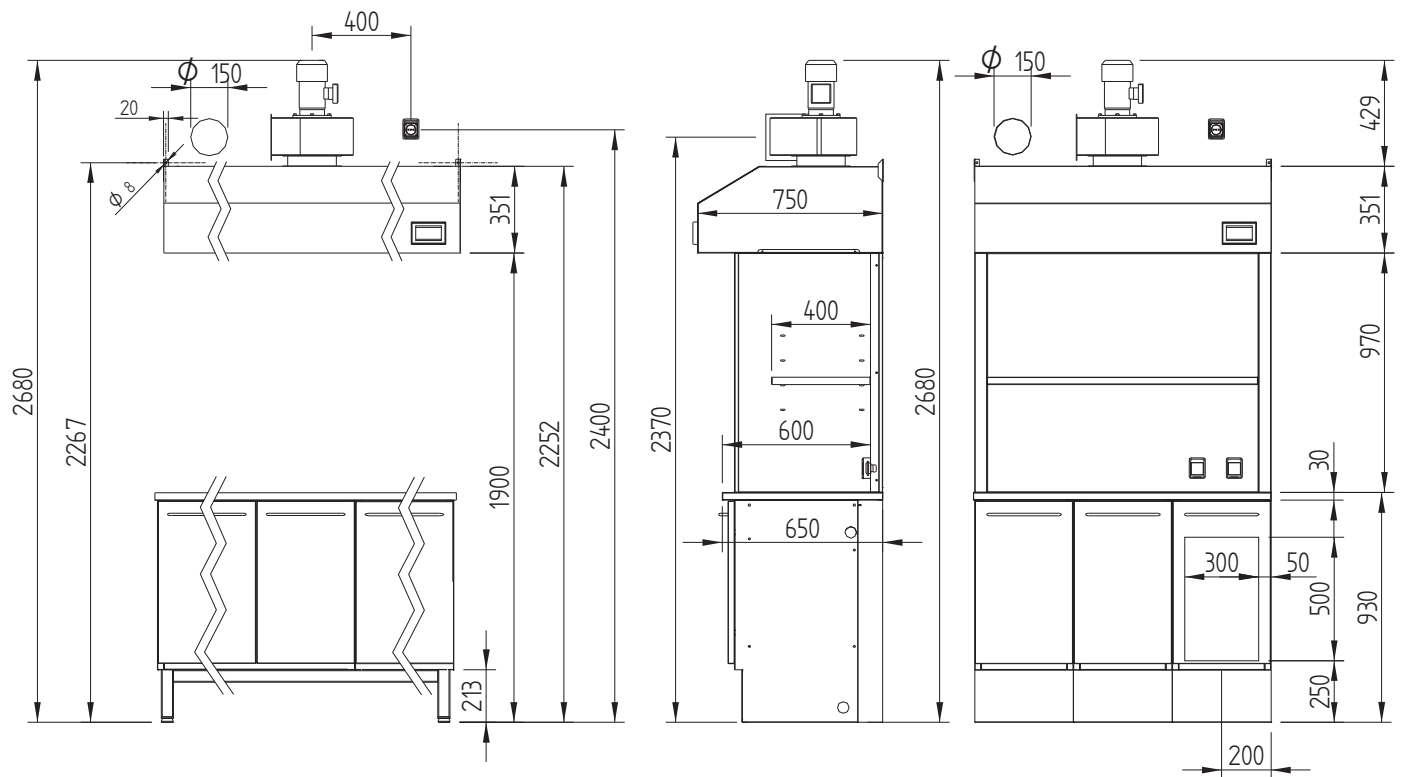
IT - Lato sx  
 FR - Côté gauche  
 EN - Left side  
 DE - Linke Seite



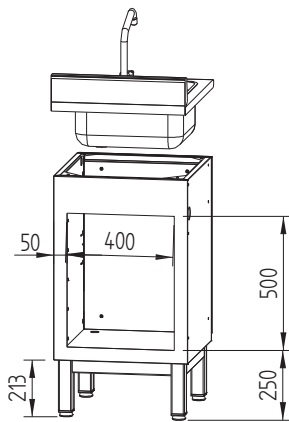


**Scheda 02**

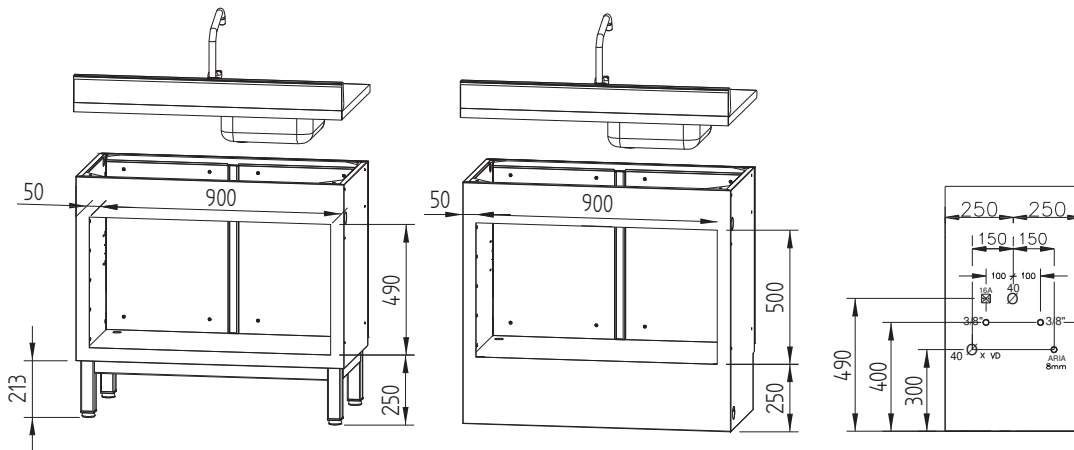
- IT - Scheda tecnica attacchi per cappe
- FR - Plan des branchements pour hottes
- EN - Connection plan hoods
- DE - Anschlussplan für Hauben



**Scheda 03**

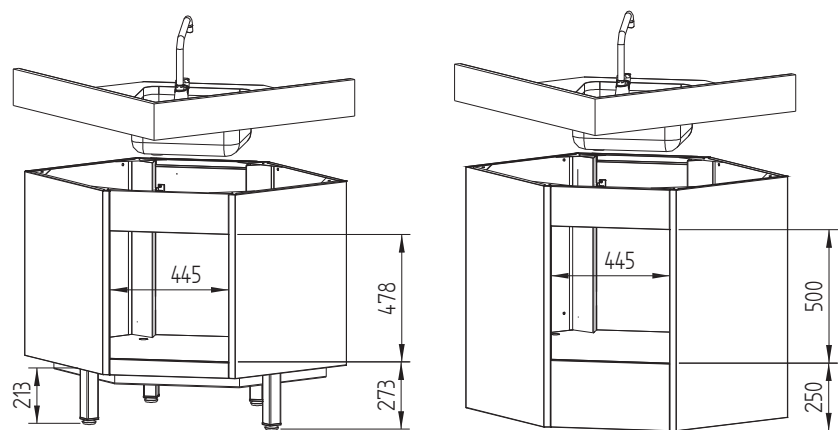
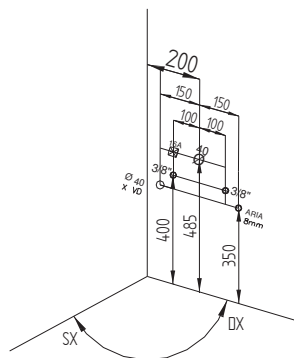


- IT - Scheda tecnica attacchi per moduli frontali
- FR - Plan des branchements pour éléments frontales
- EN - Connections plan for front elements
- DE - Anschlussplan für vordere Elemente



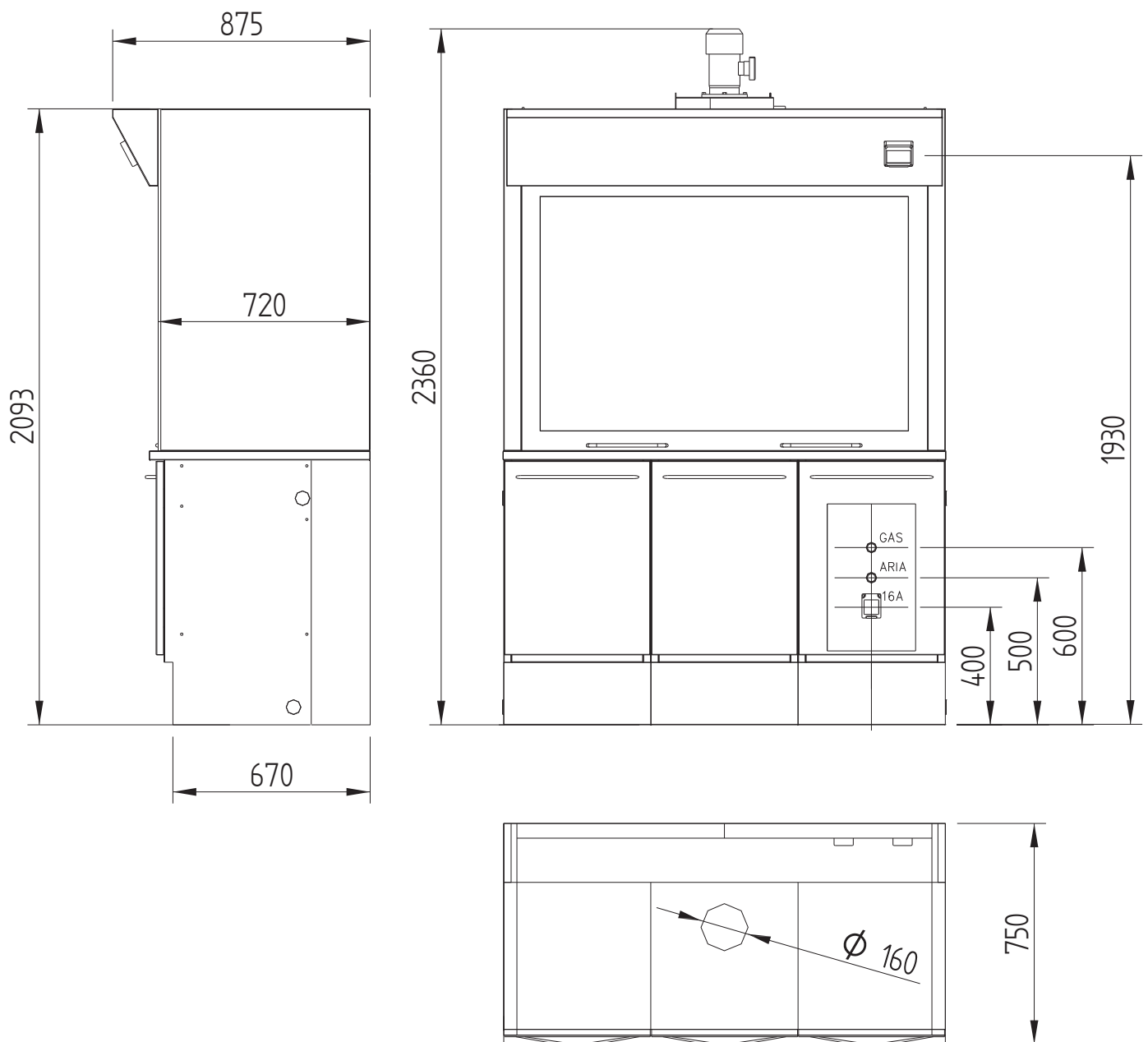
**Scheda 04**

- IT - Scheda tecnica attacchi per moduli angolari
- FR - Plan des branchements pour éléments à angle
- EN - Connections plan for corner elements
- DE - Anschlussplan für Eck-Elemente



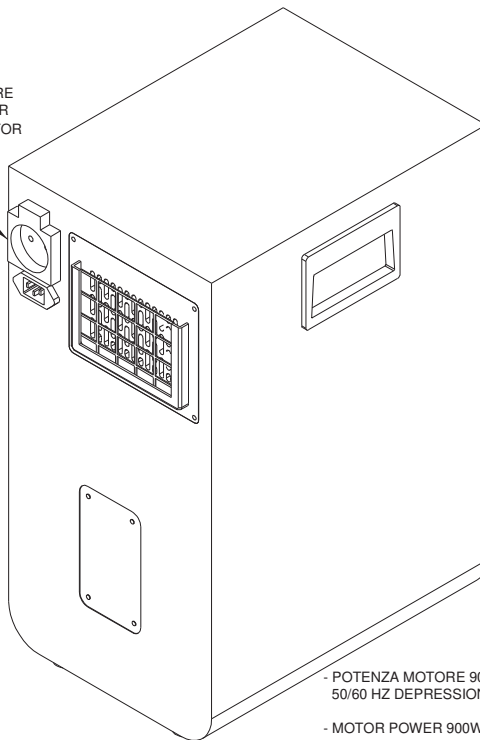
## Scheda 06

- IT - Scheda tecnica attacchi per cappe
- FR - Plan des branchements pour hottes
- EN - Connection plan hoods
- DE - Anschlussplan für Hauben



**ART. PA6**

- PRESA PER MICROMOTORE
- SOCKET OF MICRO MOTOR
- STECKER FÜR MIKROMOTOR
- PRISE DE MICROMOTEUR



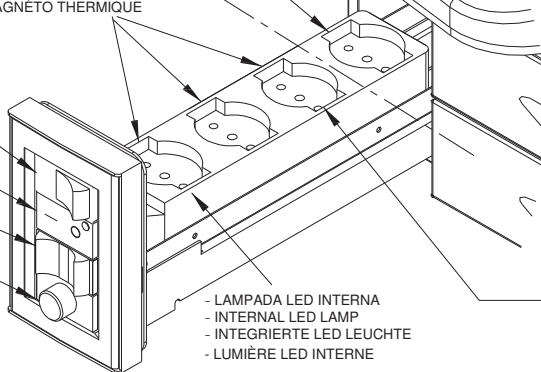
- POTENZA MOTORE 900W ALIMENTAZIONE ELETTRICA 220-240 V  
50/60 HZ DEPRESSIONE VACUUM H2O1900
- MOTOR POWER 900W CURRENT SUPPLY 220-240 V  
50/60 HZ VACUUM DECLINE H2O1900
- MOTORLEISTUNG 900W STROMVERSORGUNG 220-240 V  
50/60 HZ VAKUUM UNTERDRUCK H2O1900
- PUISSANCE DU MOTEUR 900W ALIMENTATION ÉLECTRIQUE 220-240 V  
50/60 HZ DÉPRESSION VACUUM H2O1900

- PRESA SOTTO TENSIONE DIRETTA
- SOCKET WITH DIRECT GRID CONNECTION
- STECKER MIT DIREKTEM NETZANSCHLUSS
- PRISE SOUS TENSION DIRECTE

5

- PRESA PROTETTA DA MAGNETO TERMICO
- SECURED SOCKET BY THERMAL MAGNET
- DURCH THERMOMAGNET GESICHERTER STECKER
- PRISE PROTÉGÉE PAR MAGNÉTO THERMIQUE

- 1
- 2
- 3
- 4



- LAMPADA LED INTERNA
- INTERNAL LED LAMP
- INTEGRIERTE LED LEUCHTE
- LUMIÈRE LED INTERNE

- MOTORE ASPIRAZIONE
- SUCTION MOTOR
- ABSAUGMOTOR
- MOTEUR ASPIRATEUR

	SCHEMA PRESA BANCO LAVORO	SOCKET SCHEME OF A WORKBENCH	STECKERPLAN EINER ARBEITSBANK	SCHÈME PRISES DU PLACE DE TRAVAIL
1	Interruttore magneto termico	Magneto-thermal outlet switch	Thermomagnetischer Schalter	Interrupteur magnétothermique
2	Interruttore luminoso lampada a led (per evobox).	LED luminous outlet switches (for EVOBOX)	Schalter LED Leuchte (für EVOBOX)	Interrupteur lumineux lumière LED (pour Evobox)
3	Commutatore accensione aspirazionecon due funzioni (automatica - manuale).	Suction start switch in dual function mode (automatic - manual)	Startschalter Absaugung in Dualfunktion (automatik- manuell)	Commutateur de démarrage aspiration à deux fonctions (automatique et manuelle)
4	Protezione aspirazione.	Suction protection	Absaugschutz	Protection d'aspiration
5	Manopola regolazione pressione aria siringa.	Adjustment knob pressure air syringe	Drehknopf Regululierung der Druckluftspritze	Bouton de réglage pression soufflette air.



**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA****Art. 1 – PREMESSA**

1.1 Le presenti "Condizioni Generali" sono applicabili integralmente da parte di TECNOLAM S.r.l. all'Acquirente ad ogni offerta, trattativa, ordine, contratto ecc., relativo alla fornitura di merce, tranne patti contrari per iscritto.

1.2 Eventuali condizioni generali dell'Acquirente non trovano applicazione nei rapporti tra le parti, se non accettate per iscritto per ogni fornitura.

**Art. 2 - FORMAZIONE DEL CONTRATTO**

2.1 Il contratto di vendita tra TECNOLAM e l'Acquirente si considera stipulato quando su ricevimento di un ordine, anche telefonico, TECNOLAM abbia effettuato una spedizione di merce, anche parziale, o abbia spedito una conferma d'ordine.

2.2 Gli ordini sono immediatamente impegnativi per l'Acquirente. Eventuali disdette d'ordine prima della fornitura della merce, comporteranno l'addebito all'Acquirente delle spese sostenute da TECNOLAM, con un minimo del 25% del valore della merce.

2.3 In qualunque momento, l'esecuzione del contratto potrà essere sospesa a motivato giudizio di TECNOLAM in caso di mutamento delle condizioni patrimoniali dell'Acquirente.

**Art. 3 – PREZZI**

3.1 I prezzi si intendono Franco Magazzino di TECNOLAM a Roveredo di Guà anche se la merce viene venduta Franco Destino

3.2 I prezzi della merce non comprendono prestazioni di lavoro tipo carico, scarico, trasporto presso il cliente, installazioni ecc.

3.3 Nel caso in cui tra la data dell'ordine e la consegna della merce, si dovessero verificare aumenti nei costi del materiale, Tecnolam si riserva la facoltà di recedere dal contratto a meno che l'Acquirente gli riconosca e corrisponda l'aumentato valore.

**Art. 4 – PAGAMENTI**

4.1 I pagamenti devono essere effettuati, salvo diverso accordo scritto tra le parti, direttamente presso la sede di TECNOLAM. Sono a rischio dell'Acquirente la trasmissione dei relativi importi, qualunque sia il mezzo prescelto.

4.2 Qualora sia previsto un pagamento differito (es. ricevuta bancaria, cambiale, lettera di credito, ecc.) TECNOLAM considererà tale come "pro-solvendo" e sarà accettato come effettivo pagamento soltanto il buon fine dell'effetto. Gli oneri tributari spese o commissioni bancarie, relativi a tali effetti saranno a carico esclusivamente dell'Acquirente.

4.3 In caso di ritardato pagamento:

a) Saranno dovuti dall'Acquirente a TECNOLAM gli interessi di mora nella misura del saggio di sconto fissato dalla Banca d'Italia aumentato di due punti, fatto salvo il risarcimento dei danni ulteriori. Tali interessi decorrono a pieno diritto e senza alcuna dichiarazione di mora dal giorno successivo alla scadenza del pagamento

b) TECNOLAM avrà diritto di sospendere l'esecuzione di qualsiasi fornitura in corso.

c) TECNOLAM potrà esigere il saldo immediato di tutti i pagamenti non ancora scaduti, aventi natura rateale o meno, qualunque sia il termine di scadenza degli stessi.

4.4 Le somme che a qualsiasi titolo, TECNOLAM abbia ricevuto dall'Acquirente, potranno ad esclusivo giudizio di TECNOLAM essere imputate al capitale o agli interessi di mora, come pure potranno essere trattenute a titolo di indennità e/o in conto risarcimento danni.

4.5 Nessuna contestazione di qualsiasi genere da diritto all'Acquirente di ritardare o sospendere il pagamento.

**Art. 5 - RISERVA DI PROPRIETÀ**

5.1 Per patto espresso TECNOLAM si riserva la proprietà della merce fornita, fino ad integrale pagamento della stessa.

**Art. 6 - CONSEGNA**

6.1 I termini di consegna indicati da TECNOLAM verbalmente o per iscritto, si intendono orientativi e non vincolanti, salvo che l'ordine dell'Acquirente sia subordinato ad un termine vincolante e questo venga accettato per iscritto da TECNOLAM.

6.2 È fatto obbligo all'Acquirente di ritirare la merce ordinata entro 15 giorni dalla comunicazione, anche telefonica, di disponibilità della stessa in magazzino. In caso contrario verranno addebitate le spese di magazzino pari al 0,17% giornaliero sul valore della merce. Trascorsi 60 giorni senza che l'Acquirente ritiri la merce, è facoltà di TECNOLAM di emettere regolare fattura di vendita e di pretendere l'immediato pagamento della merce e delle spese di magazzino.

Dopo ulteriori 60 giorni, anche nel caso la merce venga totalmente pagata, e l'Acquirente non abbia ancora provveduto al ritiro, la merce ritorna automaticamente di proprietà di TECNOLAM senza che l'Acquirente possa chiedere il rimborso delle somme versate, le quali verranno trattenute a titolo di rimborso forfetario delle spese di magazzino.

**Art. 7 - IMBALLI, SPEDIZIONI E TRASPORTI**

7.1 Se non sia diversamente specificato:

a) TECNOLAM potrà, senza assumersi alcuna responsabilità, apprestare gli imballi e le protezioni richiesti dalle normali condizioni di trasporto addebitandone il costo all'Acquirente.

b) Tutti i trasporti sono sempre effettuati a nome, costo e rischio (incluso quello di ritardo) dell'Acquirente; in particolare TECNOLAM non risponde di eventuali ammanchi, rotture, smarrimenti ecc., neppure se la merce viene spedita senza imballo.

7.2 Nel caso sia convenuta la spedizione o il trasporto, i termini di consegna si intendono rispettati con la consegna della merce allo spedizioniere o vettore.

7.3 In mancanza di diverso accordo, il mezzo di trasporto, lo spedizioniere e/o vettore saranno scelti da TECNOLAM senza che da ciò derivi una Sua responsabilità.

7.4 TECNOLAM non è tenuta, salvo che in caso di specifica richiesta dell'Acquirente, ed addebitandone le spese, ad assicurare la merce per danni di trasporto.

**Art. 8 – RECLAMI**

8.1 Per reclami derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione vige quanto riportato al successivo art. 9 (condizioni di garanzia).

8.2 In caso di danni dovuti al trasporto ed imputabili al corriere, qualora la merce sia venduta Franco Destino, ma senza che l'Acquirente abbia chiesto l'Assicurazione per danni di trasporto, l'Acquirente non potrà rivalersi su TECNOLAM per il rimborso dei danni.

8.3 In caso di danni dovuti al trasporto ed imputabili al corriere, qualora la merce venga venduta Franco Destino, con corriere scelto da TECNOLAM, la merce venga da essa assicurata per danni di trasporto, l'Acquirente, per poter ottenere il rimborso dei danni, è tenuto, al momento del ricevimento della merce, ad annotare il danno subito sui documenti accompagnatori della merce, e tale annotazione deve venire convalidata dal corriere. L'Acquirente dovrà quindi inviare a TECNOLAM una copia di tale documento accompagnatorio dopodiché TECNOLAM provvederà a chiedere il rimborso all'assicurazione e a farlo pervenire all'Acquirente.

8.4 Non si accettano resi di merce danneggiata durante il trasporto.

**Art. 9 – GARANZIA**

9.1 Il termine per la denuncia di eventuali vizi o difetti di fabbricazione segue le disposizioni del c.c. Il periodo di garanzia sui prodotti TECNOLAM ha una validità di mesi 12. Il termine di garanzia decorrerà dalla data di consegna (o spedizione).

9.2 La prestazione di garanzia si esaurisce nella sostituzione Franco Magazzino TECNOLAM delle parti difettose del materiale venduto, previo ricevimento dei pezzi difettosi. TECNOLAM S.r.l. si riserva di valutare, presso il proprio stabilimento e con la propria strumentazione, i presunti difetti di fabbricazione e provvedere alla sostituzione dei prodotti difettosi solo dopo tale valutazione. Eventuali prestazioni di assistenza presso il domicilio del cliente non rientrano nei termini della presente garanzia.

**Art. 10 – CLAUSOLA COMPROMISSORIA**

10.1 Tutte le controversie che potessero sorgere tra le parti in ordine all'interpretazione ed alla esecuzione del presente contratto saranno sottoposte alla decisione di tre arbitri che saranno nominati uno da ciascuna delle parti ed un terzo dal Presidente del Tribunale di VERONA.

Ai sensi e per gli effetti degli art. 1341 e 1342 c.c., le parti sottoscrivono espressamente le seguenti clausole: 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1

**Art. 11 - I PREZZI SI INTENDONO AL NETTO DI IVA.****Art. 12 - NEL COSTO DEGLI ARTICOLI E' COMPRESO UN' IMBALLO LEGGERO.****Art. 13 - OPERE MURARIE IDRAULICHE ED ELETTRICHE E QUANTO NON CITATO NEL CONTRATTO SONO ESCLUSI.**

**N.B.: CI RISERVIAMO, A TERMINI DI LEGGE, LA PROPRIETÀ DI QUESTO LISTINO CON DIVIETO DI RIPRODURLO SENZA L'AUTORIZZAZIONE SCRITTA DI TECNOLAM S.R.L., INOLTRE, CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI MODIFICARE CARATTERISTICHE E ACCESSORI DEI PRODOTTI SENZA PREAVVISO.**

## GENERAL CONDITIONS OF SALE

### Art. 1 - PREMISE

- 1.1 The present "General Conditions" are fully applicable by TECNOLAM S.r.l towards the Purchaser for each offer, negotiation, order, agreement, etc., regarding the supply of goods, with the exception of written agreements.  
1.2 Any general conditions of the Purchaser have no application in the relationship between the parties, unless accepted in writing for each supply.

### Art. 2 - ESTABLISHING THE AGREEMENT

- 2.1 The sales agreement between TECNOLAM and the Purchaser is deemed to be accepted when on receiving an order, even by telephone, TECNOLAM has delivered even a part of the goods or sent an order confirmation.  
2.2 Orders are immediately binding to the Purchaser. If an order is cancelled prior to delivery of the goods, any costs sustained by TECNOLAM shall be charged to the Purchaser at TECNOLAM's unquestionable discretion, for a minimum of 25% of the value of the goods.  
2.3 In the event of changes in the Purchaser's financial position the performance of the agreement may be suspended at TECNOLAM's motivated discretion at any moment.

### Art. 3 - PRICES

- 3.1 Prices are intended as ex warehouse at TECNOLAM's premises in Roveredo di Guà even if the goods are sold as carriage free.  
3.2 The price of goods does not include work such as loading, unloading, transport to the Customer, installation, etc.  
3.3 If there is an increase in the cost of material between the order date and the delivery of the goods, TECNOLAM reserves the right to recede from the agreement unless the Purchaser acknowledges and pays the increase in value.

### Art. 4 - PAYMENTS

- 4.1 Unless otherwise agreed in writing, payments must be made directly to TECNOLAM's head office. The transmission of relevant sums is at the Purchaser's risk, whatever method of transmission is chosen.  
4.2 If a different method of payment is agreed upon (i.e. swift, letter of credit, etc.) TECNOLAM shall consider this as "pro-solvendo" and it shall only accept this payment upon collection of the bill. Tax charges, bank charges or commission relevant to these bills shall be to the sole charge of the Purchaser.  
4.3 In the event of late payment:  
a) The Purchaser shall owe TECNOLAM the overdue interest at the Banca d'Italia bank's rate of discount increased by four points, with the exception of reimbursement for further damages. This interest shall be reckoned with full effect and without any declaration of late payment as from the day subsequent to the date on which the payment is due.  
b) TECNOLAM shall have the right to suspend any supplies in progress.  
c) TECNOLAM shall be entitled to demand immediate payment of all payments due, whether in the form of installments or in any other form, notwithstanding their terms of expiry.  
4.4 The amounts that TECNOLAM has received from the Purchaser for any purpose may at TECNOLAM's unquestionable discretion, be charged to the capital or the overdue interest, as well as retained as indemnity and/or as compensation for damages.  
4.5 No dispute of any kind gives the Purchaser the right to delay or suspend payment.

### Art. 5 - PROPERTY RIGHTS

- 5.1 According to an explicit agreement, TECNOLAM reserves the property rights on the goods supplied until these have been fully paid up.

### Art. 6 - DELIVERY

- 6.1 The delivery dates indicated by TECNOLAM, either verbally or in writing, are approximate and are not binding, unless the Purchaser's order is subordinate to a binding date and this is accepted in writing by TECNOLAM.  
6.2 The Purchaser is obliged to collect the goods ordered within 15 days of receiving notice, even by telephone that the goods are ready in the warehouse. If they are not collected, a daily storage charge of 0.17% of the value of the goods shall be charged. If the Purchaser has still not collected the goods after 60 days, TECNOLAM has the right to issue a regular sales invoice and demand immediate payment of the goods and storage charges. Even in the event of the goods being fully paid up, if after further 60 days the Purchaser has still not collected them, these goods shall be automatically repossessed by TECNOLAM and the Purchaser shall not be entitled to request a refund of payments made, which shall be held as a lump sum reimbursement for storage costs.

### Art. 7 - PACKAGING, DISPATCH AND TRANSPORT

- 7.1 Unless otherwise specified:  
a) Without assuming any responsibility, TECNOLAM may prepare the packaging and protections required under normal conditions of transports, charging the costs to the Purchaser.  
b) All transport is always performed in the name of and at the expense and risk (including the risk of delay) of the Purchaser, in particular, TECNOLAM declines all responsibility for any missing items, breakages, losses etc., even in the event of the goods being sent without packaging.  
7.2 In the event of the dispatch or transport having been agreed upon, the delivery date is deemed to have been observed when the goods are consigned to the forwarding agent or carrier.  
7.3 Unless otherwise agreed upon, the means of transport, forwarding agent and/or carrier shall be chosen by TECNOLAM without any responsibility deriving from this.  
7.4 Unless following a specific request by the Purchaser and charging the Purchaser for the costs, TECNOLAM is not required to insure the goods against transport damage.

### Art. 8 - CLAIMS

- 8.1 For claims deriving from defects in material or manufacture the conditions set out in Art. 9 below (conditions of warranty) shall be valid.  
8.2 In the event of damage caused during transport chargeable to the courier, if the goods are sold carriage free but the Purchaser has not requested insurance against transport damage, the Purchaser cannot claim a refund for damages from TECNOLAM.  
8.3 In the event of damage caused during transport chargeable to the courier, if the goods are sold carriage free with a courier chosen by TECNOLAM the goods are insured against transport damages by TECNOLAM, in order to receive a refund for damages, the Purchaser, on receiving the goods, is required to note the damage immediately on the accompanying documents of the goods and said note must be confirmed by the courier. The Purchaser must then send TECNOLAM a copy of this accompanying document, following which TECNOLAM shall request a refund from the Insurance company and send it to the Purchaser.  
8.4 Goods damaged during transport shall not be accepted if returned.

### Art. 9 - WARRANTY

- 9.1 The time limit for reporting any manufacturing defects or flaws follows the provisions of the Civil Code. TECNOLAM's products are covered by warranty for 12 months. The warranty enters into effect on the delivery (or dispatch) date.  
9.2 The warranty service is exhausted when, after having been received, the defective part of the material sold are replaced ex warehouse TECNOLAM S.r.l reserves the right to assess at its unquestionable discretion, at its own plant and using its own instruments, the alleged manufacturing defect and to replace defective products only following this assessment. Any rendering of services at the Customer's domicile are not included in this warranty.

### Art. 10 ARBITRATION CLAUSE

- 10.1. Any controversy that may arise between the parties regarding the interpretation and execution of this agreement will be submitted to the decision of three arbitrators, one each appointed by the two separate parties and the third by the High Court Judge of VERONA.  
In accordance with articles 1341 and 1342 of the Civil Code, the parties expressly sign the following clauses: 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1.

### Art. 11 - PRICES DO NOT INCLUDE TAXES.

### Art. 12 - A LIGHT PACKING IS INCLUDED IN ARTICLE PRICES.

### Art. 13 - BUILDING, HYDRAULIC, ELECTRIC WORKS AND ALL NOT MENTIONED ON THE CONTRACT ARE NOT INCLUDED.

**NOTE: BY LAW, WE RESERVE THE RIGHT OF OWNERSHIP OF THIS PRICE LIST, IT BEING FORBIDDEN TO REPRODUCE IT WITHOUT PRIOR WRITTEN AUTHORIZATION BY TECNOLAM S.R.L., FURTHERMORE, WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE CHARACTERISTICS OF PRODUCTS AND ACCESSORIES WITHOUT NOTICE.**

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

### Art. 1 - PREAMBULE

- 1.1 Ces « Conditions Générales » sont appliquées intégralement par TECNOLAM S.r.l. à chaque devis, négociation, commande, contrat, etc. concernant la fourniture de marchandises, sauf en présence d'accords différents établis par écrit avec l'Acheteur.
- 1.2 Les éventuelles conditions générales de l'Acheteur ne seront pas appliquées aux relations entre les deux parties, sauf en cas d'acceptation écrite pour chaque fourniture.

### Art. 2 – PASSATION DU CONTRAT

- 2.1 Le contrat de vente entre TECNOLAM et l'Acheteur est considéré comme souscrit lorsque la société TECNOLAM, après la réception d'une commande, même par téléphone, effectue l'expédition de la marchandise, même partielle, ou lorsqu'elle envoie une confirmation de commande.
- 2.2 Les commandes engagent immédiatement l'Acheteur. En cas d'annulation d'une commande avant la livraison de la marchandise, les frais soutenus par TECNOLAM seront à la charge de l'Acheteur à raison de 25% minimum de la valeur de la marchandise.
- 2.3 Le contrat peut être résilié à tout moment par TECNOLAM en cas de changement de la situation financière de l'Acheteur.

### Art. 3 – PRIX

- 3.1 Les prix s'entendent départ usine Tecnolam à Roveredo di Guà même si la marchandise est vendue franco destination.
- 3.2 Les prix de la marchandise ne comprennent pas de services tels que les opérations de chargement et de déchargement, le transport chez le client, les installations etc.
- 3.3 Si les prix du matériel augmentent entre la date de réception de la commande et la livraison de la marchandise, Tecnolam se réserve le droit de résilier le contrat, à moins que l'Acheteur accepte de payer pour la valeur augmentée.

### Art. 4 - PAIEMENTS

- 4.1 Sauf en présence d'un autre accord écrit entre les parties, les paiements doivent être effectués directement au siège de la société TECNOLAM. Le transfert des montants correspondants sera effectué au risque de l'Acheteur indépendamment du moyen choisi.
- 4.2 Lorsqu'un paiement différé est prévu (ex. reçu bancaire, traite, lettre de crédit, etc.) TECNOLAM acceptera ces effets bancaires comme « pro-solvendo » et le paiement ne sera considéré comme effectué qu'à la bonne fin de l'effet. Les charges fiscales ou commissions bancaires relatives à ces effets seront exclusivement à la charge de l'Acheteur.
- 4.3 En cas de retard de paiement :
- L'Acheteur devra payer à TECNOLAM les intérêts moratoires en fonction du taux d'intérêts établi par la Banque d'Italie majoré de deux points, outre la réparation des dommages ultérieurs. Ces intérêts seront calculés de plein droit et sans aucun préavis à partir du jour suivant l'échéance du paiement.
  - TECNOLAM se réserve le droit de suspendre toute fourniture en cours.
  - TECNOLAM pourra exiger le solde immédiat de tous les paiements pas encore échus, quel que soit leur échéance.
- 4.4 Les montants reçus par TECNOLAM de la part de l'Acheteur pourront être imputés, sur la base du jugement exclusif de TECNOLAM, au capital ou aux intérêts moratoires, ou bien ils pourront être retenus à titre d'indemnité et/ou de dédommagement.
- 4.5 Aucune contestation ne donne à l'Acheteur le droit de retarder ou de suspendre le paiement.

### Art. 5 – CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIÉTÉ

- 5.1 Il est expressément convenu que la marchandise livrée reste de la propriété de TECNOLAM jusqu'à son paiement total.

### Art. 6 - LIVRAISON

- 6.1 Les délais de livraison communiqués par TECNOLAM, oralement ou par écrit, sont indicatifs et non contraignants, à moins que la commande de l'Acheteur soit soumise à un délai contraignant et accepté par écrit par TECNOLAM.
- 6.2 L'Acheteur doit retirer la marchandise commandée dans un délai de 15 jours à partir de la date de la communication, même téléphonique, de la disponibilité de la marchandise en entrepôt. Dans le cas contraire, les frais de stockage correspondant à 0,17% par jour de la valeur de la marchandise seront débités à l'Acheteur. Si l'Acheteur n'a pas retiré la marchandise au bout de 60 jours, TECNOLAM se réserve le droit de présenter la facture de vente et d'exiger le paiement immédiat de la marchandise et des frais de stockage. Au bout de 60 jours supplémentaires, même si la marchandise a été entièrement payée, celle-ci restera automatiquement de la propriété de TECNOLAM sans que l'Acheteur puisse demander le remboursement du montant versé, qui sera retenu à titre de remboursement forfaitaire des frais de stockage.

### Art. 7 - EMBALLAGES, EXPEDITIONS ET TRANSPORTS

- 7.1 Sauf en cas d'accord contraire :
- TECNOLAM pourra, sans assumer aucune responsabilité, préparer les emballages et les protections exigés par des conditions de transport normales et les déliter à l'Acheteur.
  - Tous les transports sont au nom, aux risques (y compris celui du retard) et à la charge de l'Acheteur ; en particulier, TECNOLAM n'est pas responsable d'éventuelles pièces manquantes, de ruptures, de pertes etc., même si la marchandise est expédiée sans emballage.
- 7.2 Si les modalités d'expédition ou de transport ont été établies, le délai de livraison est respecté lorsque la marchandise est livrée au transporteur.
- 7.3 En l'absence d'un accord différent, le moyen de transport et le transporteur seront choisis par TECNOLAM qui n'en est pas responsable.
- 7.4 TECNOLAM n'est pas tenue d'assurer la marchandise contre les dommages dus au transport sauf en cas de demande spécifique de l'Acheteur. Les frais seront à la charge de l'Acheteur.

### Art. 8 – RECLAMATIONS

- 8.1 En cas de réclamations dues à un défaut du matériel ou de fabrication, les dispositions prévues à l'art. 9 (conditions de garantie) seront appliquées.
- 8.2 En cas de dommages dus au transport et imputables au transporteur, si la marchandise est vendue franco destination, sans que l'Acheteur ait contracté une assurance contre les dommages, celui-ci ne pourra s'adresser à TECNOLAM pour obtenir le remboursement.
- 8.3 En cas de dommages dus au transport et imputables au transporteur, si la marchandise est vendue franco destination et le transporteur a été choisi par TECNOLAM qui a assuré la marchandise contre les dommages, l'Acheteur, pour obtenir le remboursement des dommages doit, à la réception de la marchandise, enregistrer le dommage sur les documents d'accompagnement de la marchandise qui doit être confirmé par le transporteur. L'Acheteur devra ensuite adresser à TECNOLAM une copie de ce document d'accompagnement. Enfin, TECNOLAM demandera le remboursement à l'Assurance et transmettra le montant à l'Acheteur.
- 8.4 Le retour de marchandise endommagée pendant le transport n'est pas accepté.

### Art. 9 - GARANTIE

- 9.1 Le délai de dénonciation d'éventuels vices ou défauts de fabrication est réglementé par les dispositions du Code Civil. La période de garantie sur les produits TECNOLAM est de 12 mois. Le délai de garantie est effectif à partir de la date de livraison (ou d'expédition).
- 9.2 La garantie prévoit le remplacement gratuit, départ usine TECNOLAM, des pièces défectueuses après retour de celles-ci. TECNOLAM S.r.l. se réserve le droit d'évaluer les produits défectueux dans son usine et avec ses instruments. Ce n'est qu'après cette évaluation que la marchandise défectueuse sera remplacée. La présente garantie ne prévoit pas d'interventions au sein de l'établissement de l'Acheteur.

### Art. 10 – CLAUSE COMPROMISSOIRE

- 10.1 Tous les différends qui pourraient survenir entre les parties à propos de l'interprétation et de l'exécution du présent contrat seront soumis à la décision de trois arbitres, qui seront nommés un par partie et un troisième par le Président du Tribunal de VERONA.
- En exécution des articles 1341 et 1342 du Code Civil, les parties souscrivent expressément les clauses suivantes : 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1.

### Art. 11 – LES PRIX S'ENTENDENT NETS DE TVA.

### Art. 12 – DANS LE PRIX DES ARTICLES EST COMPRIS UN EMBALLAGE LEGER.

### Art. 13 – OEUVRES MURALS, HYDRAULIQUES, ELECTRIQUES ET TOUT CE QUI N'EST PAS CITE DANS LE CONTRACT EST EXCLUS.

**NB: NOUS NOUS RESERVONS AUX TERMES DE LA LOI, LA PROPRIETE DE CE CATALOGUE AVEC DEFENSE DE LE REPRODUIRE SANS L'AUTORISATION ECRITE DE TECNOLAM S.R.L.**



## ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

### Art. 1 – EINLEITUNG

- 1.1 Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen sind von TECNOLAM S.r.l. dem Käufer gegenüber in voller Länge bei jedem Angebot, jeder Verhandlung, jeder Bestellung, jedem Vertrag usw. in Bezug auf die Lieferung von Ware anwendbar, außer es existieren anders lautende, schriftliche Abmachungen.
- 1.2 Eventuelle allgemeine Bedingungen des Käufers finden keine Anwendung auf die Beziehungen zwischen den Parteien, außer sie wurden für die einzelnen Lieferungen jeweils schriftlich akzeptiert.

### Art. 2 - VERTRAGSABFASSUNG

- .1 Der Kaufvertrag zwischen TECNOLAM und dem Käufer gilt als abgeschlossen, wenn TECNOLAM nach Erhalt eines Auftrags – was auch für telefonische Aufträge gilt – eine Warenlieferung oder eine Teillieferung vorgenommen oder eine Auftragsbestätigung übermittelt hat.
- 2.2 Die Aufträge sind für den Käufer sofort bindend. Bei eventuellen Abbestellungen vor Auslieferung der Ware werden dem Käufer die Kosten in Rechnung gestellt, die TECNOLAM entstanden sind, in einer Mindesthöhe von 25 % des Warenwertes.
- 2.3 Die Vertragserfüllung kann nach begründeter Entscheidung der TECNOLAM zu jedem beliebigen Zeitpunkt unterbrochen werden, falls eine Änderung der Vermögenslage des Käufers eintritt.

### Art. 3 - PREISE

- 3.1 Die Preise verstehen sich ab Lager TECNOLAM in Roveredo di Guà (Italien), auch wenn die Ware frei Bestimmungsort verkauft wird.
- 3.2 Die Preise der Ware umfassen keinerlei Arbeitsleistungen, wie z.B. Be- und Entladen, Transport zum Kunden, Installation usw.
- 3.3 Falls es zwischen dem Bestelldatum und dem Lieferdatum der Ware zu einer Erhöhung der Materialkosten kommen sollte, behält sich TECNOLAM die Möglichkeit vor, vom Vertrag zurückzutreten, es sei denn, der Käufer erkennt den Mehrwert an und bezahlt ihn.

### Art. 4 - ZAHLUNGEN

- 4.1 Die Zahlungen müssen direkt am Sitz der TECNOLAM geleistet werden, es sei denn, es liegt eine anders lautende, schriftliche Vereinbarung zwischen den Parteien vor. Die Bezahlung der entsprechenden Beträge erfolgt auf Gefahr des Käufers, gleich welches Zahlungsmittel gewählt wurde.
- 4.2 Falls eine zeitlich versetzte Zahlung (z.B. Ri.Ba.-Bankquittung, Wechsel, Akkreditiv usw.) vorgesehen ist, betrachtet TECNOLAM diese als pro-solvendo, und sie wird erst bei Eingang als effektive Zahlung anerkannt. Steuerbelastungen, Kosten oder Bankprovisionen für diese Zahlungen gehen ausschließlich zu Lasten des Käufers.
- 4.3 Im Falle einer verspäteten Bezahlung gilt folgendes:
- a) Der Käufer schuldet TECNOLAM die Verzugszinsen in Höhe des von der italienischen Zentralbank Banca d'Italia festgelegten, um zwei Punkte erhöhten Diskontsatzes, vorbehaltlich des Ersatzes weiterer Schäden. Diese Zinsen werden ab dem Tag nach der Fälligkeit der Zahlung ohne jede Verzugserklärung als Vollrecht fällig.
  - b) TECNOLAM hat das Recht, die Abwicklung jeder beliebigen, im Gange befindlichen Lieferung einzustellen.
  - c) TECNOLAM kann die sofortige Zahlung aller noch nicht fälligen Beträge verlangen, gleich ob Raten vereinbart wurden oder nicht, und unabhängig von deren Fälligkeit.
- 4.4 Die Beträge, die TECNOLAM gleich aus welchem Grund vom Käufer erhalten hat, können nach ausschließlichem Ermessen der TECNOLAM dem Verzugskapital oder den Verzugszinsen zugeschrieben werden, oder sie können als Entschädigung und/oder Schadensersatz einbehalten werden.
- 4.5 Keinerlei Beanstandung, gleich welcher Art, gibt dem Käufer das Recht, Zahlungen aufzuschieben oder auszusetzen.

### Art. 5 - EIGENTUMSVORBEHALT

- 5.1 TECNOLAM behält sich, durch ausdrückliche Vereinbarung, bis zur vollständigen Zahlung das Eigentum an der gelieferten Ware vor.

### Art. 6 - LIEFERUNG

- 6.1 Die von TECNOLAM schriftlich oder mündlich angegebenen Lieferfristen verstehen sich als ungefähre Angaben und sind nicht verbindlich, es sei denn, der Auftrag des Käufers ist einer verbindlichen Lieferfrist untergeordnet, die von TECNOLAM schriftlich akzeptiert wurde.
- 6.2 Der Käufer ist verpflichtet, die bestellte Ware innerhalb von 15 Tagen nach Mitteilung der Lieferbereitschaft am Lager, die auch telefonisch erfolgen kann, abzuholen. Andernfalls werden pro Tag Lagerkosten in Höhe von 0,17 % des Warenwertes in Rechnung gestellt. Falls die Ware vom Käufer nicht innerhalb von 60 Tagen abgeholt wird, hat TECNOLAM das Recht, eine ordnungsgemäße Verkaufsrechnung auszustellen und eine sofortige Zahlung der Ware und der Lagerkosten zu verlangen. Falls die Ware nach weiteren 60 Tagen vom Käufer nicht abgeholt wird, geht sie automatisch wieder in das Eigentum der TECNOLAM über – auch wenn sie vollständig bezahlt wurde –, ohne dass der Käufer eine Rückerstattung der bezahlten Beträge fordern kann, die als pauschale Erstattung der Lagerkosten einbehalten werden.

### Art. 7 - VERPACKUNG, VERSAND UND TRANSPORT

- 7.1 Falls nicht anders angegeben, gilt folgendes:
- a) TECNOLAM kann, ohne dafür Verantwortung gleich welcher Art zu übernehmen, die von den normalen Transportbedingungen erforderlich gemachten Verpackungen und Schutzvorrichtungen vorsehen, und dem Käufer deren Kosten in Rechnung stellen.
  - b) Transporte werden immer im Namen, auf Kosten und auf Gefahr des Käufers ausgeführt (einschließlich der Gefahr einer Verzögerung). Insbesondere haftet TECNOLAM nicht für eventuell fehlende, beschädigte oder abhanden gekommene Teile, auch dann nicht, wenn die Ware unverpackt versandt wurde.
- 7.2 Falls der Versand oder die Lieferung vereinbart wurde, verstehen sich die Lieferfristen bei Übergabe der Ware an den Spediteur oder das Transportunternehmen als eingehalten.
- 7.3 Falls keine anders lautende Vereinbarung besteht, wird das Transportmittel, der Spediteur und/oder das Transportunternehmen von TECNOLAM gewählt, ohne dass für sie hieraus eine Verantwortung entsteht.
- 7.4 TECNOLAM ist nicht verpflichtet, die Ware gegen Transportschäden zu versichern, außer der Käufer verlangt dies ausdrücklich und übernimmt die anfallenden Kosten.

### Art. 8 - REKLAMATIONEN

- 8.1 Bezüglich der Reklamationen, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, besitzen die Bestimmungen des nachfolgenden Art. 9 (Garantiebedingungen) Gültigkeit.
- 8.2 Falls die Ware frei Bestimmungsort verkauft wurde und der Käufer keine Versicherung gegen Transportschäden angefragt hat, kann sich der Käufer im Falle von Transportschäden, die auf das Transportunternehmen zurückzuführen sind, hinsichtlich der Erstattung nicht an TECNOLAM schadlos halten.
- 8.3 Falls die Ware frei Bestimmungsort verkauft wurde, das Transportunternehmen von TECNOLAM gewählt und die Ware von ihr gegen Transportschäden versichert wurde, muss der Käufer im Falle von Transportschäden, die auf das Transportunternehmen zurückzuführen sind, die erlittenen Schäden zwecks Erstattung im Moment des Warenerhaltes unverzüglich auf den Warenbegleitpapieren vermerken, und diesen Vermerk vom Transportunternehmen bestätigen lassen. Der Käufer muss TECNOLAM eine Kopie dieser Begleitpapiere zusenden, und TECNOLAM fordert anschließend die Rückerstattung bei der Versicherung an und lässt sie dem Käufer zukommen.
- 8.4 Es werden keine Retouren von Ware angenommen, die während des Transports beschädigt wurde.

### Art. 9 - GARANTIE

- 9.1 Die Frist für die Beanstandung eventueller Mängel oder Herstellungsfehler entspricht den Bestimmungen des Codice Civile (ital Zivilgesetzbuch). Die Garantiedauer für TECNOLAM Produkte beläuft sich auf 12 Monate. Die Garantiefrist beginnt mit dem Datum der Lieferung (oder des Versands).
- 9.2 Die Garantieleistung besteht, nach Erhalt der defekten Teile des verkauften Materials, ausschließlich in deren Ersatz, ab Lager TECNOLAM. TECNOLAM S.r.l. behält sich das Recht vor, vermeintliche Herstellungsfehler in ihrem Werk unter Einsatz eigener Instrumente zu prüfen und die defekten Teile erst nach dieser Bewertung auszuwechseln. Eventuelle Kundendienstleistungen am Standort des Kunden sind nicht Teil der vorliegenden Garantiebedingungen.

### Art. 10 – SCHIEDSGERICHTSKLAUSEL

- 10.1 Alle Streitigkeiten, die sich in Bezug auf die Auslegung und Erfüllung des vorliegenden Vertrages zwischen den Parteien unter Umständen ergeben, unterstehen dem Urteil von drei Schiedsrichtern, von denen jeweils einer von den beiden Parteien und der dritte vom Präsidenten des Gerichtshofs in VERONA ernannt werden. Gemäß und kraft Art. 1341 und 1342 des Codice Civile unterzeichnen die Parteien ausdrücklich die folgenden Klauseln: 2.2; 2.3; 3.3; 4.1; 4.2; 4.3; 5.1; 7.1; 7.3; 8.2; 8.3; 9.1; 10.1

### Art. 11 - MWST IST IN DEN PREISEN NICHT INBEGRIFFEN.

### Art. 12 - LEICHTVERPACKUNG IST IN DEN ARTIKELPREISEN INBEGRIFFEN.

### Art. 13 - MAUERWERKE, HYDRAULISCHEN UND ELEKTRISCHEN ARBEITEN UND ALLE, DIE NICHT IM VERTRAG ERWÄHNT IST, SIND NICHT INBEGRIFFEN.

N.B.: Wir behalten uns gemäß gesetzlicher Vorschriften das Eigentum an dieser Preisliste vor, deren Reproduktion ohne schriftliche Genehmigung der TECNOLAM S.R.L., verboten ist. Außerdem behalten wir uns das Recht vor, die Eigenschaften und das Zubehör der Produkte ohne Vorankündigung zu verändern







**TAVOM<sup>®</sup>**

TECNOLAM Srl  
Viale Vicenza, 2/4  
37040 Roveredo di Guà (VR)  
Tel. 0442/460155 - fax 0442/460156  
[www.tavom.com](http://www.tavom.com)  
[info@tavom.com](mailto:info@tavom.com)